

Diario de Burgos

Miércoles, 5 de Noviembre de 1980. Año LXXXIX. N.º 27.390

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



20 PTAS.

RONALD REAGAN, VIRTUAL NUEVO PRESIDENTE DE LOS EE. UU. DE AMERICA DEL NORTE

A las ocho y cuarto de la tarde (hora de Nueva York) contaba ya con los 270 votos electorales, mientras Carter sólo tenía 15

La participación de votantes fue muy superior a la pronosticada y desde el principio el candidato republicano estableció su ventaja

Washington (Efe). — El presidente Carter y su esposa han votado temprano en la mañana de hoy, en su villa originaria de Plains (Georgia), aportando dos pequeños granos de arena para impedir la victoria de Ronald Reagan. Empero, según todos los últimos sondeos, el candidato republicano tiene «a priori» más posibilidades que el actual primer mandatario de conquistar la Casa Blanca.

Para compensar, en cualquier caso, el voto de Jimmy y Rosalynn Carter, Ronald y Nancy Reagan depositaron sus papeletas en un colegio electoral del famosísimo Sunset Boulevard, de Los Angeles, cerca del de Hollywood.

Tanto los Carter como los Reagan se encerrarán a partir de las seis P.M. (24.00 en España) en sus respectivas casas de Plains (Georgia) y Palisades (California), para ver en la televisión el transcurso de los comicios, y esperar al desenlace.

Tanto uno como otro tienen ya preparadas sus fiestas de celebración de la victoria: Reagan en el hotel «Century Plaza», de Los Angeles y Carter en el «Sheraton», de Washington.

El presidente se mostró mucho más serio y sombrío que Reagan a la hora de depositar su sufragio, y se limitó a decir que confía en la victoria, y que su Gobierno sigue laborando en pro de la



El virtual nuevo presidente norteamericano Ronald Reagan (izquierda), con el que será vice-presidente de los EE. UU., George Bush, saludando a sus partidarios durante la campaña electoral. (Foto AP Europa Press)

liberación de los rehenes a través de Suiza y Argelia.

Los primeros colegios electorales se abrieron a las seis, local (12.00, española), en los Estados de la Costa Este, y los últimos se cerrarán a las nueve de la noche, hora del

Oeste de los Estados Unidos en el litoral occidental (06.00, del miércoles, en España).

Ronald Reagan, en lo que los republicanos esperan sea un presagio de lo que va a cubrir en la nación, resultó el vencedor de la primera localidad en la que ya se efectuó el escrutinio total de papeletas: Dixville Notch, un pueblo del Estado de New Hampshire (Nueva Inglaterra). Reagan consiguió 17 votos, por tan sólo 3 de Carter y 2 del independiente Anderson. Pero este primer escrutinio es poco representativo.

Nueva York, California, Nueva Jersey, Pennsylvania, Ohio, Florida, Texas, Illinois y Michigan se convertirán esta noche en los Estados sobre cuyos escrutinios convergerá la atención de los norteamericanos y del Mundo por ser las zonas clave de la elección norteamericana.

Entre estos nueve Estados, de los cincuenta que tiene la Unión, sumarán 245 electores de los 270 que necesita cualquier candidato para proclamarse presidente y la lucha, según las últimas encuestas, será dura en casi todos ellos.

En anteriores elecciones dichos Estados respondieron mayoritariamente al voto demócrata, en especial sus grandes ciudades —Nueva York, Filadelfia, Los Angeles, Cleveland, Detroit, Hudson, Miami, Chicago, Houston—, pero en la elección de hoy Jimmy Carter y Ronald Reagan se encuentran prácticamente igualados y en algunos de ellos la presencia

del independiente John Anderson puede ser decisiva.

ELECCIONES AL CONGRESO

Los electores norteamericanos no votan hoy sólo para elegir presidente, sino también para renovar por completo la Cámara baja del Congreso, renovar un tercio del Senado y elegir a trece nuevos gobernadores de otros tantos Estados.

La composición actual del Senado favorecía considerablemente al Partido Demócrata. Pero la correlación de fuerzas puede variar, ya que de los 34 escaños que se disputan hoy, 24 pertenecían al Partido Demócrata y sólo diez eran ocupados por senadores republicanos.

También de los trece gobernadores que se eligen en las elecciones de hoy, diez eran demócratas, con lo que las posibilidades republicanas de obtener nuevos gobernadores aumentan.

La composición de la Cámara baja, que hoy será totalmente renovada, se dividía en 274 representantes demócratas, 159 republicanos y 2 vacantes.

En Nueva York, los millones de votantes están convencidos de que sea cual fuere su decisión, va a perder Carter y va a ganar Reagan y que, de cualquier for-

(Pasa a la página 17)

PREOCUPA AL PAPA EL CLIMA DE VIOLENCIA EN EL PAIS VASCO

Espera que su posible visita a España sea algo más que una gira relumbrante

Pamplona (Efe). — El Papa Juan Pablo II «manifestó su preocupación por el clima de violencia que ensombrece la paz en el País Vasco, por cuya convivencia pacífica dijo orar muchas veces».

Esta preocupación fue expresada por el Santo Padre al arzobispo de Pamplona, monseñor José María Cirarda, en el curso de la audiencia privada que le concedió recientemente.

En una nota facilitada por la oficina de información del Arzobispado de Pamplona, se da cuenta del viaje de monseñor Cirarda a Roma y de los temas que lo motivaron y se informa también de que «Juan Pablo II, previamente informado por la secretaria de Estado de los temas que el arzobispo pudiera informarle, esperó a nuestro Prelado con un mapa de España abierto sobre su mesa de trabajo, en el que el Santo Padre pudo seguir con detalle, puntuando en la geografía española, algunas de las cuestiones tratadas».

«Versarán estas —se añade— como es natural, sobre la vida eclesial de Navarra en sus más diversos aspectos, sobre distintos problemas generales de la Iglesia en España relacionados con la renovación post-conciliar y la redimensión de las relaciones entre la Iglesia y el Estado, y sobre lo que la esperada visita del Papa a España puede significar pa-

ra la comunidad cristiana española en el actual momento eclesial».

Tras referirse a la preocupación del Papa por la violencia en el País Vasco, en la citada nota se precisa que el Pontífice «expresó grandes esperanzas por el futuro de la Iglesia en Navarra, con mención especial para San Ignacio de Loyola y San Francisco Javier, como Santos engendrados

(Pasa a la página 17)

TRASVASE DEL EBRO AL RIO BESAYA

Desde el pantano de Arija

Sanander (Logos). — Al mediodía quedó perforado el túnel de 4.200 metros de longitud que hará posible el trasvase de agua del embalse del Ebro, situado entre el Sur de Santander y Norte de Burgos hasta el río Besaya que constituye la espina dorsal de la economía montañesa.

En las obras se han invertido 700 millones de pesetas, y forman parte de un ambicioso proyecto, considerado muy importante para la economía provincial. El trasvase no estará terminado antes de transcurridos dos años.

EN PAGINAS INTERIORES:

- «CASTILLA Y LEON DEBEN HERMANARSE», DICE DON CLAUDIO SANCHEZ ALBORNOZ.
- HA MUERTO OTRO DE LOS HERIDOS EN EL ALEVOSO ATENTADO DEL LUNES EN ZARAUZ.
- EL SENADO CONDENA LOS SUCEOS OCURRIDOS EN EL PAIS VASCO.
- LA GASOLINA PUEDE SUBIR TRES PESETAS POR LITRO, ANTES DE FINALES DE MES.
- TAMBIEN SE ANUNCIA LA SUBIDA DEL PRECIO DEL TABACO, PARA DENTRO DE UNOS DIAS.
- EN ESTADOS UNIDOS SE CREE QUE ALGUNOS DE LOS REHENES SERAN LIBERADOS HOY.
- QATAR, DISPUESTA A VENDER MAS PETROLEO A ESPAÑA.
- PROPUESTA MEDIADORA DE UNA FORMULA DE ACUERDO PARA EL PROBLEMA DE «CRIMIDESA».

Regreso de los Reyes a Madrid

Antes de abandonar Qatar, don Juan Carlos mantuvo una entrevista con el Emir

Madrid (Efe). — Sus Majestades los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han concluido su viaje oficial, de diez días de duración por el Asia, donde han visitado el Sultanato de Kuwait, el Japón, Indonesia y el Emirato de Qatar. El avión regio aterrizó esta tarde, en el aeropuerto de Barajas, poco antes de las 16.00 horas.

Al pie de la escalerilla del avión, los Soberanos fueron cumplimentados por el presidente del Gobierno. Los Reyes saludaron a los presidentes del Congreso y del Senado, a varios ministros que acudieron al aeropuerto, vice-presidente primero del Gobierno, jefes de Estado Mayor de los tres Ejércitos, representaciones diplomáticas de los Estados asiáticos visitados y primeras autoridades madrileñas. Luego, se dirigieron a un helicóptero, en el que emprendieron viaje a su residencia oficial del palacio de la Zarzuela.

Después de la salida de los Soberanos del aeropuerto, el

presidente del Gobierno se reunió con el ministro de Asuntos Exteriores, que había acompañado a los Reyes en su viaje, en una de las salidas privadas del pabellón de Estado del aeropuerto de Barajas, donde conversaron por espacio de algunos minutos.

FINALIZADA LA VISITA OFICIAL DE LOS REYES AL EMIRATO DE QATAR

Doha (Qatar) (Efe). — Sus Majestades los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han concluido esta mañana su visita oficial al Emirato árabe de Qatar.

A primera hora de la mañana, Su Majestad el Rey recibió en el palacio de Ammarmar al Príncipe heredero, Jeque Hamad, en visita de cortesía. Tras una breve conversación, Su Alteza el Príncipe acompañó a Su Majestad al palacio de Doha, donde el Rey don Juan Carlos mantuvo una entrevista con el Emir, jefe del Estado.

Sheikh (jeque) Khalifa Ben Hamad Al-Thani.

Por su parte, entre tanto, Su Majestad la Reina doña Sofía, durante ese tiempo, visitó distintos lugares de esta capital, entre ellos el zoco, mercado público típicamente árabe.

Pasadas las nueve de la mañana, Sus Majestades los Reyes de España se trasladaron al aeropuerto, donde tuvo lugar la ceremonia de despedida, ante la presencia de Su Alteza el Emir, del Príncipe heredero, de los Sheiks (peques-príncipes), miembros del Gobierno y Cuerpo diplomático.

Terminada la ceremonia, el aparato DC-8 de la Aviación Militar española remontó el vuelo con destino a Madrid.

QATAR INCREMENTA EL SUMINISTRO DE CRUDOS A ESPAÑA

Qatar (De la enviada es-

(Pasa a la página 12)

POSTAL

SEGURIDAD

A YER leerían ustedes que un padre de familia se quejaba (con toda la razón del Mundo) que un hijo suyo, junto a otros compañeros y todos ellos niños, habían sido asaltados por un grupo de cierta etnia (gitanos, para ser exactos y dejarnos de pamplinas) en el paseo de la Isla. Esto es lamentable y necesita su comentario.

En primer lugar quede constancia de que la etnia, sea gitana, aria o negra, tiene muy poco que ver con la manía obsesiva de delinquir. Hace poco, muy poco, teníamos ocasión de entrevistarnos con un médico de raza gitana (mire usted: si algo hay que sea odioso, es esto de tener que hablar de razas para bien y para mal) y nadie, que nosotros sepamos, ha resaltado el hecho de que un gitano pueda llegar a ser punto menos que mimado por su talento y trabajo en la Facultad de Medicina. Quien roba, ciertamente, lo que pasa es que roba, lo mismo que mata, asalta o hace lo que sea. No podemos caer en el pecado imperdonable de maldecir a ninguna raza porque es lo mismo que maldecirnos a nosotros mismos, ya que, a fin de cuentas, la raza sólo es una: la humana.

Lo que sí que maldecimos, lo que no nos queda más remedio que maldecir, es el afán continuo de delito. Esto es harina de otro costal y a eso vamos. Es cierto, muy cierto, que ni nuestros hijos ni nosotros mismos estamos ya seguros en ninguna parte. En un lado, el terrorismo; en todas partes, los navajeros y otras modalidades de la fauna humana de consecuencias peores, nos ponen en un brote cada vez que el chico o la chica se retrasan cinco minutos en llegar a casa. No tiene ninguna gracia este estado de cosas, pero la verdad repajolera, llana y escueta es que así es y no vamos a darle más vuelta de hoja.

Delinque quien delinque, sea de la raza que sea. La cuestión estriba en que hay que poner coto al delito y, lo que es peor, creemos que no llevamos camino de terminar con nada. Miren, por ejemplo, el Código Penal que raramente se cumple y, para mayor inri, miren el que se avecina, un texto donde quedan garantizados todos los derechos del delincuente y ninguno del ciudadano decidido a ser decente. Por ese camino, como puede verse, no vamos a contener el delito, sino a propagarlo, a consagrarlo como práctica continua y a convertirnos todos en destinatarios de la peor de las tiranías.

Añadamos —si es que ya podemos añadir algo— un ambiente podrido como éste que nos han creado, donde el consumo, el hedonismo, la ausencia de una moral primaria y otras torpezas son el pan de cada día, y el resultado será lo que estamos viendo.

Que sea bienvenida toda benevolencia, que es patrimonio de los fuertes, pero amén de que ya hace tiempo que dejamos de poseer esa fortaleza, ¿dónde están las garantías del Código Penal como sostén de ejemplaridad, como contención del delito, como premisa de que la honradez es premiada y los sinvergüenzas castigados? Contéstese honradamente: en ninguna parte. Y añada que no todos los delincuentes son gitanos. Ni mucho menos. Agregue que el Estado tiene obligación de garantizar la seguridad de los ciudadanos. Consecuentemente, dígame quién es el primero que ha dejado de cumplir con su deber. Y saque conclusiones que se le **BURGENSE** ocurran.

Frio, castañas calientes, braseo, calefacción... El blanco manto cubría ayer «La Pedraja» y otras zonas altas de la provincia. Bajo cero en Budapest y... también en Burgos.

En realidad, bastante antes del súbito cambio, la inminencia de la temida estación vienen anunciándola los reclamos del sorteo de la Lotería de Navidad desde hace varias semanas.

QUISICOSAS

En los convenios colectivos será cosa de incorporar —y negociar— una cláusula reservada al capítulo de los gastos de la Lotería.

A mayor abundamiento de cuanto decimos, y aunque existan lectores que reprochen a esta sección, el ape-

lar a lo que puede ser tenido como un vulgar recurso, propicio al tópico, ahí están las propuestas que se someterán hoy a acuerdo de la Comisión Municipal Permanente para disponer con tiempo los preparativos de la Cabaigata de los Reyes Magos y adquirir vestuario.

No es tanto madrugar ¡caramba!, porque la noche de Reyes está casi a la vuelta de la esquina y de las hojas del calendario.

La tupida fronda que restaba visibilidad a los conductores en el andén central de la avenida de Yagüe, a la altura del Morco, ha sido rebajada mediante una buena operación de «cepillado», con lo cual ahora los chóferes se pondrán contactos.

Esa tarea de «poda» de la crecida vegetación ornamental se ha extendido a otros tramos de la misma avenida. Decisión oportuna.

Sorpresa. Ha constituido, sin duda, la noticia de que la película «Burgos al ritmo del Papatmoscas» ha sido seleccionada para su participación en el festival Internacional de Cine de Mónaco.

¡Quién iba a decir que ese

«film» convierte al Ayuntamiento de la ciudad en productor de películas. Pero así es y así será, gracias también al trabajo de «Lecas Films» y a la buena mano del director, nuestro querido amigo y colaborador José L. Barrios Treviño.

Las Semanas Culturales en los barrios periféricos de la ciudad han deparado una favorable acogida en todos ellos y no cabe duda que esa iniciativa municipal que cuenta con entusiastas colaboraciones merece reconocimiento y aplausos.

Llevar a todas las capas sociales el mensaje espiritual de la cultura es una empresa necesaria e importante porque no sólo de pan vive el hombre.

Recibimos en nuestra Redacción la llamada telefónica de una madre preocupada por la falta de luz en el paseo de la Quinta, en los accesos al Colegio de los Padres Jesuitas. Nos dice: «A las seis y media de la tarde, cuando los pequeños salen de clase, todavía no está en servicio el alumbrado y en los tiempos actuales se pasa un poco de miedo. ¿Pueden incluirlo en esa sección?».

Recogido.

Martinillos

GASTON Y DANIELA, S. A.

TAPICERIAS, CORTINAS, VISILLOS, MOQUETAS

RENOVACION CONSTANTE DEL MUESTRARIO REPRESENTANTE: ANA MARIA IRUJO

Calle Santander, 3 - 2.ª izquierda. Teléfono 20 21 73.

dia «hawaiano» desde ahora... donde siempre

MIERCOLES 7.30 a 10.30

COCKTAIL DE HOY:

PIÑA TROPICAL

BEBIDA NOBLE DEDICADA A LAS CASTAS SUPERIORES DE LA TRIBU.

PAGO PAGO

REYES CATOLICOS

RADIO POPULAR DE BURGOS

FM/95.4 Mc.

MIERCOLES, 5-XI-80

18'00 - 00'00

- 18,00 Apertura.
- 18,03 Acento español.
- 18,15 «Rollo 80».
- 19,00 «Alta fidelidad».
- 19,30 Tres armónicas.
- 19,40 Frank Chacksfield en el Oeste.
- 19,50 Milton Di Sao Paulo, guitarra.
- 20,00 «Música viva».
- 20,30 En directo: Benny Goodman.
- 20,45 The Anita Kerr Singers.
- 21,00 «Contraexplosión» (A. Labarga).
- 22,00 Boletín Inf. R.T.V.E.
- 22,15 Actualidad: oTpo.
- 22,30 El Folk de The Johnstons.
- 22,45 Lester Young, sexo tenor.
- 23,00 «Discografías». (Carlos J. Crespo).
- 00,00 Despedida. Índice. Cierre.

TELEVISION ESPAÑOLA

MIERCOLES	
13,57	Avance Telediario.
14,00	Programa regional simultáneo.
14,30	Gente hoy.
15,00	Telediario.
15,35	Gaceta cultural.
15,50	Vivir cada día.
16,20	Selwyn.
18,35	Barrio Sésamo.
19,05	Tom y Jerry.
19,20	Cine español.
21,00	Telediario.
21,35	Antología.
22,35	Grandes relatos.
23,30	Últimas noticias.
23,50	Buenas noches.
UHF	
19,47	Redacción de noche.
20,35	Polideportivo.
21,00	Encuentro con las Letras.
22,00	Tribuna económica.
22,50	Horizontes.
23,25	Buenas noches.
UHF	
19,47	Redacción de noche.
20,35	Polideportivo.
21,00	Pop-grama.
22,00	Tribuna internacional.
22,50	Imágenes.
23,25	Buenas noches.

JUEVES	
13,57	Avance Telediario.
14,00	Programa regional simultáneo.
14,30	Gente hoy.
15,00	Telediario.
15,35	Gaceta cultural.
15,50	Mirador de los deportes.

Emerson
El televisor del futuro
COMERCIAL VELO-MOTO

GRAN EXPOSICION DE OBRAS DE ARTE HOTEL CONDESTABLE

200 OBRAS DE MAESTROS ESPAÑOLES E IMPRESIONISTAS FRANCESES

LUCAS PADILLA, LEONARDO ALENZA, POY DALMAU, EMILIO SALA, ALEJANDRO FERRANT, JOSE MONGRELL, ERNESTO GUTIERREZ, ROBERTO DOMINGO, GOMEZ GIL, RICARDO CANALS, ENRIQUE GALWEY, FRANCISCO GIMENO, CASALS Y CAMPS, TORRES GARCIA, JOAQUIN TERRUELLAS, DALI, MIRO, FRANCISCO MATEOS, CASIMIRO SAINZ, SEGRELLES, LOPEZ RAMON, PABLO SEGARRA CHIAS, JOSE LULL, MILLAN, SABARRET, BOUDIN, DIAZ DE LA PEÑA, CHARLES COTTET, DUFAUS, A. DENEUVILLE, CASANOVA, EDUADO CORTES, ETCETERA. PINTURAS DEL SIGLO XVIII, XVII, XIX Y XX. OLEOS, DIBUJOS, MARFILES, PLATAS, BRONCES. RELOJES Y GUARNICIONES IMPERIO FRANCES.

EXPOSICION: DIAS 5, 6 Y 7.

HORAS DE VISITA: DE 11 A 2 Y DE 5 A 10.

UNA INVERSION EN ARTE ES UNA RENTA SEGURA

ORGANIZA EXPOVILL

SI el terrorismo es, como se dice, una forma cruenta de mantener, con medios escasos, una cruenta y eficaz batalla psicológica, no cabe duda de que la técnica recién implantada por «ETA-PM» de asesinar a miembros de la U.C.D. vasca por el mero hecho de serlo, está dando excelentes resultados.

No deja de ser curioso que el asesinato del señor Doval, miembro de la ejecutiva de UCD de Guipúzcoa, moviera al señor Garaicoechea a realizar unas airadas declaraciones en televisión, como si tuviera algún significado objetivo especial la muerte de un político que la distinguiera de los asesinatos a sangre fría de miembros de los Cuerpos de Seguridad del Estado, muertos no en batalla limpia, cara a cara, sino solapadamente y por el mero hecho de portar un uniforme, de ejercer determinada profesión.

No es que dude este cronista de la sinceridad del señor Garaicoechea cuando formula sus pésames y sus apelaciones a la serenidad y a la paz, pero, a veces, como en este caso, no puede remediar la sensación de que habla en un lenguaje esotérico y hacia un pueblo asimismo imaginario. Y uno cree adivinar, a veces, una paternal reprimenda bajo el discurso; un distanciamiento intencionado no sólo de los homicidas sino también de las víctimas, como si el PNV sigiera estando, como siempre, por encima del bien y del mal.

Algunos comentaristas han recordado con amargura que los crímenes que han merecido la repulsa expresa en TVE, del señor Garaicoechea se produjeron pocas horas después de la abstención de la minoría vasca en el Congreso en la votación de la Ley Orgánica que desarro-

NUESTROS COLABORADORES

LA IRA Y LA MUERTE

Por Antonio PAPELI

llaba el punto 55,2 de la Constitución, esto es, que arbitraba ciertas medidas antiterroristas. La explicación de dicho voto tenía su lógica —había una discrepancia de mero procedimiento, pero al margen de legalismos sólo inteligibles por los iniciados, habría que ver si es honesto abstenerse en una decisión de esta clase— nadie está nunca de acuerdo completamente en una ley negociada, consensuada —habida cuenta de la repercusión política que tal abstención habrá de tener subjetivamente. No es dudoso que ningún demócrata verdadero pudo quedar íntimamente satisfecho con la promulgación de una ley como la que comento, que marca excepciones a la Constitución. Pero el delirio del terrorismo la han hecho necesaria, y el voto afirmativo, en este caso, del PNV., hubiera tenido un simbolismo de mucha mayor trascendencia que el hecho objetivo de votar en un sentido o en otro.

Esta falta de correspondencia entre las palabras y los hechos es ya de larga tradición, y el problema vasco no hallará un desenlace aceptable por la vía de la ambigüedad. Los españoles estamos dolorosamente hartos de que cuando el señor Garaicoechea dice «este país» no se sepa a ciencia cierta a qué país se refiere; o de que mencione las libertades de «Euskadi» en un tono que no permite averiguar de qué libertades habla, si de las propias de un régimen pluralista consagrado constitucionalmente, o de otras que alcanzarían unos techos nunca descritos explícitamente; o de que sea tan reacio a movilizar a sus bases cuando la movilización es éticamente reclamable, ignorando que su fuerza no es nada despreciable ya que el PNV tiene mayoría absoluta en el parlamento vasco.

No voy a reclamar actitudes que encizañen todavía más la convivencia de Euskalherria. Ni siquiera a poner en duda que el enfrentamiento interno en el País Vasco requiera grandes dosis de ponderación y templanza para evitar el deterioro definitivo, la guerra civil. Pero no vendría mal, de tanto en cuanto, que quedara luminosamente en claro la posición política de las diversas fuerzas que protagonizan el drama. Y ello, a estas alturas, ya no puede conseguirse con palabras de condena o con declaraciones programáticas sino con gestos y con determinaciones visibles.

Lo otro, la táctica de nadar y guardar la ropa, puede ser una actitud políticamente inteligente en determinadas circunstancias, pero cuando el reguero de sangre se hace interminable, cuando ya no se sabe por qué se muere en «Euskadi», es un sarcasmo intolerable.

CARTAS AL Diario

El problema de las carnes blancas

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS: En el DIARIO de fecha 18-10-80, apareció un artículo con el título «Peligro de consumir ciertas carnes blancas», al cual quisiera hacer unos comentarios.

El artículo dice: «La carne de color blanquecino que presenta una humedad excesiva y falta de consistencia, procede en su mayor parte de reses adultas presumiblemente tratadas con drogas llamadas «finalizadores» lo que supone un fraude en calidad y cantidad».

A esto quiero decir que si al precio prohibitivo que ya tiene este producto, que no es de consumo diario en la mayoría de las familias, cuando precisa ser comprado por cualquier motivo, el ama de casa se encuentra con que no recibe ni la cantidad ni la calidad solicitada, pero si las paga. ¿No es éste un fraude, aún más doloroso cuando el ama de casa ha debido sacrificar otras oportunidades al comprar este producto?

El artículo sigue diciendo: «La Federación tiene editados una serie de carteles alusivos al peligro que supone el consumo de carnes blancas que no procedan de ternera de leche y que en breve, serán distribuidos por los establecimientos para ser exhibidos al público».

Pienso que las amas de casa no tienen tiempo para leer, no éstos, sino todos los carteles, panfletos, etc. que diariamente les abruma por todas partes, máime cuando vivimos saturados de propaganda. Esta medida ni siquiera puede ser calificada como parche o remiendo. A estas alturas, lo que procede es tomar medidas concretas que sí solucionen el problema, efectivas y posiblemente más económicas, una medida concreta vale más que millares de carteles sin efecto inmediato.

El artículo prosigue: «Las carnes tratadas pierden gusto y sabor, además, de ver reducida su vida comercial, y contiene sustancias cancerígenas que, probablemente, no son eliminadas en la cocción».

A tenor de lo expuesto, si las sustancias cancerígenas no son eliminadas en la cocción, menos lo serán si la carne se consume frita o asada. ¿No tiene el Ministerio de Sanidad en sus manos medidas eficaces. No es mejor prevenir que curar? Todo esto al margen de disgustos y desesperaciones de los pacientes.

Si el problema está en la calle, suponemos que las medidas correctas deberían estar ya también en ella, pero, según se desprende del artículo, con unos carteles vamos a solucionar el problema. ¿Es seria y eficaz esta solución? ¿Por qué Sanidad no puede retirar estas «carnes» por peligrosas, por no cumplir con lo que se debe, aunque legalmente no se pueda juzgar como delito?

Cuanto aquí se ha expuesto no es por hacer crítica a la crítica, sino por encontrar el bien común y no es de unos pocos que podrían tener el calificativo de picaros. Lo expuesto, que es a lo que voy, aprovechando

el tema de las «carnes blancas», debería servir para responder a cualquiera de los problemas de esta índole que diariamente aparecen en los medios de información y otros.

E. O. B.

Castilla-León, una nación

Castilla-León, como una sola comunidad autónoma puede controlar todos aquellos recursos que se encuentran o discurren por su territorio: ríos, minas, energía, agua, etc. No los controlaría si León y Castilla tomaran su autonomía independiente, porque entonces esos recursos pasarían a ser competencia exclusiva del Estado. Tal sería el caso de los ríos castellanos-leoneses, porque éstos discurren por Castilla y León y por ello, ninguna de las partes tendría control sobre la parte que estuviera sobre su territorio. Tampoco podrían oponerse a un eventual trasvase del Duero hacia el Ebro con el fin de abastecer de agua a Cataluña, ni a las pretensiones de esa masa de gente híbrida que es Madrid, cuando exijan lo único que nos queda para sobrevivir en Castilla-León, el agua.

Esa separación suicida, que nos privaría del control de nuestra riqueza, es la que defienden algunos partidos de reciente creación denominados regionalistas (cuando la única y primera nación fue Castilla-León), grupos que quizá con la sana intención de servir bien a su provincia?, han caído en la trampa que nos tiende el centralismo y nuestros enemigos externos-internos. Preguntan estos grupos: ¿Que qué le interesa a un zamorano, lo que pasa en Soria?, el PANCAL considera que todas nuestras provincias tienen un vínculo vital, determinante que es el Duero y sus afluentes. Al llegar a Zamora el Duero lleva un caudal que toma de los afluentes castellanos. El Duero es la arteria aorta del cuerpo castellano-leonés. Si el centro nuclear que se construye en Soria llega a contaminar el Duero, los zamoranos, y Castilla-León, entera, estaremos en grave peligro de muerte, lo que demuestra una vez más, que tenemos un destino común castellano-leonés. ¿O es que quieren llevarnos al enfrentamiento desde la manipulación de la historia y de la llamada, en singular, riqueza hidroeléctrica del «País leonés», empujando a la zona castellana a mermar el caudal del Duero, reclamando para su exclusivo el caudal de los afluentes castellanos-leoneses? (fijémonos en el río Turia, seco a su paso por Valencia, porque sus aguas son aprovechadas tierra adentro). Y que no se acuda a replicar este punto con el rebatible argumento de que también el Ebro discurre por varias comunidades autónomas diferentes, porque con Euzkadi y con Cataluña tenemos tantas o más diferencias culturales e históricas que con Portugal, excepto esa inconveniente frontera.

Por otra parte, ¿qué pasaría con provincias como Valladolid y Palencia, cuyos territorios se verían divididos de aceptarse alguna tesis de grupos regionalistas no (nacionalistas). El Partido Nacionalista de Castilla-León (PANCAL) hace una llamada a todos los castellanos-leoneses para evitar ese enfrentamiento entre hermanos. ¿Por qué extraña razón quieren disminuir el reino de León a sólo tres provincias? ¿Qué hay detrás de todo esto? Se dice que «cuando el río suena, agua lleva» y lo cierto es que el río suena y dicen que detrás de todo esto hay elementos afines a los intereses del centralismo de Madrid y de la periferia. Por eso, sería interesante que las personas, aún no contaminadas, escucharan al PANCAL para evitar el suicidio que se prepara a nuestra nación.

AMADOR ALVAREZ MATEO
(De la Comisión de Cultura del PANCAL)

Lo dice un maestro

Por Domingo MANFREDI CANO

EL maestro es el vizconde de Chateaubriand. Estoy leyendo ahora uno de sus libros. Dice el vizconde que, impresionado por las escenas de amor que estaba viviendo y lo cuenta en su «Atala», tomó a la muchacha en brazos y la llevó al bosque y allí le dijo cosas «que en vano habría de buscar hoy sobre sus labios». ¿Por qué? Esta es la lección del maestro: «El aire de mediodía, querido hijo, pierde todo su calor cuando sopla sobre montañas cubiertas de nieve», y «los recuerdos del amor en el corazón de un anciano son como los rayos del sol reflejados por la apacible faz de la luna durante la ausencia de aquél, cuando el silencio impera en las cabañas de los salvajes».

Primera consecuencia: el amor del anciano es como la luz de la luna, tenue, suave, no diría yo que fría. Así como por contradicción, el amor del joven es ardiente como el calor del sol, y si aquél no calienta las nieves, éste es capaz de derretirlas. Un poco antes de aquello, el vizconde había escrito esto: «Cuando el pajarillo se hace grande, ha de buscar por sí mismo el alimento, y con frecuencia picotea en los campos de semillas amargas...». Y así, «te has ahorrado el llanto y las lamentaciones», y «tu corazón no se verá expuesto, al menos, al devorador aliento de los hombres».

Chateaubriand es implacable en sus definiciones: «El capullo que marchita antes de florecer se pierde con todo su aroma, hijo mío, igual que tú te has perdido con toda tu inocencia...». Y acaba: «Felices aquellos que mueren en la cuna, pues no conocen más que los besos y las atenciones maternales». Hasta aquí mi nota de esta tarde. Sobre ella ha sido mi meditación cotidiana. Yo empleo una hora cada día en meditar sobre lo que he leído y si es verdad que muchos días doy el tiempo por perdido, porque no he encontrado nada incisivo, hoy he dado el tiempo por bien empleado, porque he sabido que los escritores como los amantes suavizan su manera de amar y de escribir conforme para el tiempo y saben que por más que aprieten sus clavijas nunca podrán derretir la nieve ni encender la lumbre... Aunque lo tibio sea más dulce que lo ardiente, y el rescoldo más amable que la candela...

PRIMERA FIRMA NACIONAL DE EMBUTIDOS Y CONSERVAS CARNICAS NECESITA

REPRESENTANTES

con posibilidad de Depósito y medios de reparto, o VENDEDORES

sin organización, jóvenes y con afán de superación para cubrir BURGOS y provincia o zonas de la misma. Excelentes condiciones, total colaboración y amplias perspectivas.

Incluir «curriculum vitae». Solicitudes a: CID, S. A. Publicidad Vía Layetana, 33, 5.º Barcelona-3. Ref. N.º 3.170

GRUPO INVERSOR

DESEA ADQUIRIR SOLARES EN BURGOS.

Dirigirse al apartado de Correos 33.076. Madrid.

INFORMACION

INFORMACION MUNICIPAL

RELIGIOSA

SANTORAL

SANTOS DE HOY

Fiesta de Todos los Santos de la Compañía de Jesús. — Ss. Zacarías, pf. e Isabel (Elsa, Elisa, Lilitana, Lisa, Babet y Betty); Félix, pb.; Eusebio, mj.; Galación y Epistemos, Filoteo, Dominio, Teótimo, Silvano, mrs.; Magno, Dominador, Fibicio, Román, obs.; Leto, presbítero y confesor.
Misa de feria.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Andrés, Emiliano, Esteban, obs.; Severo, ob. de Barcelona; Sofía, Félix, Atico, mrs.; Gala, Vinoco y Leonardo, cfs.; Aguerico y Guillermo, Agripiano, Beatriz, Comasia, mr.; Cronan, Emiliano, ob.; Fluviano, Iluto; Luateno, abs.; Lupancio, Rómulo, pbro.
Misa de Feria. Mañana, primer viernes.

CULTOS

NOVENA DE ANIMAS

Se tendrá en los días 4 al 12 en la capilla de la Divina Pastora, calle Lefn Calvo número 10, a las siete y media de la tarde a cargo de un misionero hijo del Inmaculado Corazón de María.

Con esta ocasión se invita a estos actos de oración por nuestros difuntos.

APROBADO TÉCNICAMENTE EL PROYECTO DE DESVIACION DE LA CARRETERA DEL PANTANO

Tiene prevista una inversión de 126 millones de pesetas

Hoy se dará a conocer el fallo del certamen nacional de Pintura.- Presupuesto para realizar obras de consolidación en la «Casita del Pescador»

El alcalde de Burgos, señor Peña San Martín en su viaje a Madrid del pasado lunes, realizó gestiones cerca de la Dirección General de Obras Hidráulicas del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, con relación a las obras de desviación de la carretera del embalse de Uzquiza, tema pendiente desde hace mucho tiempo y que condiciona la entrada en servicio de este pantano.

Como es sabido, las obras se iniciaron pero tuvieron que ser suspendidas por diversos problemas. Ahora se ha redactado un nuevo proyecto, según nos informó ayer el señor Peña San Martín y se ha aprobado técnicamente el estudio que pasa ahora a Informe de Intervención.

El alcalde indicó que espera que dentro de este mismo año se pueda anunciar la subasta para proceder a su adjudicación y consignar la inversión in-

cluso para el ejercicio actual. El presupuesto es de 126 millones de pesetas.

HOY, SERA FALLADO EL CONCURSO NACIONAL DE PINTURA

Hoy, miércoles, a las dos y media de la tarde, tendrá lugar una reunión de los miembros del jurado calificador del I Concurso Nacional de Pintura «Ciudad de Burgos» con los representantes de los medios informativos para dar a conocer el fallo del certamen.

Ayer se reunió por vez primera el jurado y esta mañana continúa sus trabajos para dar a conocer el fallo a primeras horas de la tarde.

MANIFESTACIONES DEL PRESIDENTE DE LA COMISION DE CULTURA Y ENSEÑANZA

El presidente de la Comisión de Cultura y Enseñanza, don Enrique del Diego Simón ha hecho pública una nota sobre las manifestaciones del teniente de alcalde del PCE señor García Romero en la última reunión de la Comisión Municipal Permanente, en relación con el tema Crimidesa. En la nota, entre otras cosas, dice lo siguiente:

«La contumacia del grupo de concejales del PCE, raya unas fronteras cercanas a la insolencia política, a la que voy a intentar de dar adecuada respuesta. En el tema Crimidesa se ha soslayado cualquier intervención que podría ser tomada como ingerencia en un tema claramente extra-municipal, especialmente por creer suficiente la mediación en el conflicto del Excmo Sr. Gobernador civil, el cual representa a nuestra provincia, a un Gobierno que no se olvide es de UCD. Dejemos por tanto el asunto en manos de una autoridad que sabemos competente, sin condicionamientos ni presiones, si bien sabiendo que moralmente estamos por cuan-

to propicie una solución positiva para Crimidesa, entendida ésta como una comunidad de intereses laborales y económicos».

Respecto a la Invitación al reciente Nobel de la Paz, dice: «creo que está claro que la filosofía de nuestro partido está infinitamente más cerca de Pérez Esquivel, de la Madre Teresa, de Juan Pablo II, de Lech Walesa y de cuantos defiendan la libertad y los derechos humanos, que de Videla, los Leóndas, los Pinochet, los creadores de Gouliags y de cuantos desde una legalidad encubierta y a veces discutible, atentan contra unos derechos en clara colisión con los más elementales de gobernar respetando libertades elementales, y ello, porque desde mis convicciones «reproba también todas las formas políticas, vigentes en ciertas regiones, que obstaculizan la libertad civil o religiosa, multiplican las víctimas de las pasiones y de los crímenes políticos». Más adelante señala: «Levantar la bandera del catolicismo de Pérez Esquivel, me parece un sofismo que sólo puede atreverse a invocar con una osadía sin límites, quien tan pronto usa la piel de cordero como aquella que más conviene en cada caso, sin por ello disfrazar lo que debajo de ella se esconde que el convivir en respeto no presume ceguera y que todos qué es, de dónde proviene y qué persigue el PCE».

Termina su escrito con estas palabras: «Insisto en que teniendo tanto que hacer en nuestro Ayuntamiento, me parece un atentado de lesa municipalidad, el no intentar buscar soluciones, que algunos grupos que protestan ruidosamente contra el paro laboral, están incurriendo en lo mismo que dicen denunciar, a través de una falta de actividad que sólo puede ser sancionada con la más enérgica de las repulsas».

ESTA TARDE, REUNION DE LA COMISION PERMANENTE

Esta tarde, a las siete, se reunirá la Comisión Municipal Permanente bajo la presidencia del alcalde, Cuarenta y ocho asuntos figuran en el orden del día. Entre ellos destacan los siguientes:

—Comisión de Gobierno y Personal.
—Petición de destino al puesto de ordenanza de la Casa Consistorial.

—Comisión de Obras.
—Solicitud de don Eusebio Cuevas Redondo y otro para construir un pabellón en el polígono de Gamonal Villimar.

—Sobre aprobación del presupuesto para hacer obras en la Casita del Pescador.
—Proyecto de cerramiento del Colegio de Capiscor y contratación de obras.

—Propuestas del concejal de Festejos sobre la celebración de la V Edición del Festival Internacional de Folklore.

—Sobre celebración de la cabalgata de los Reyes Magos y adquisición de vestuario.

—Sobre adquisición de material para el Festival folklórico.

Por otra parte hoy se dará a conocer el orden del día de la sesión del pleno del Ayuntamiento, en el cual figurará la propuesta de Hacienda sobre aprobación del programa de realizaciones en su primera fase con un presupuesto de 262 millones de pesetas, según se nos informó ayer en la Casa de la Ciudad.

Galería burgalesa

PADRECITO FERMIN, A SECAS



El desaliento no iba con él. «El P. Fermín aprovecha la más mínima oportunidad para estar con las gentes de su parroquia, del hospital...».

Recientemente falleció en Perú el P. Fermín, a secas; a secas, porque este misionero y cura burgalés, por más señas de Aranda, era su recuerdo lo sigue siendo— más que archiconocido en aquellas tierras peruanas de misión y, muy especialmente, en su querido pueblo Huarilaca, por el simple nombre de «padrecito» Fermín, sin importar su apellido.

Este cura burgalés prometió marcharse de misionero al Perú si se curaba de un cáncer. Y a fe que lo cumplió. A pesar de su corta «carrera misionera» de tan solo tres años de actividad evangelizadora, pero su huella, la huella que imprimió en su comunidad aún perdura y, perdurará por mucho tiempo más, pues demostrado está que lo sembrado crece, y lo visto y sentido se recuerda, siempre.

La revista misional «Pueblos del Tercer Mundo», órgano informativo de las OO.MM.PP., en el número correspondiente al mes de Noviembre, publica una página en la que se recogen dos cartas con varios testimonios de la figura de este ejemplar misionero de la Capital de la Ribera en tierras peruanas.

«Del padre Fermín —se afirma en una de las cartas publicadas— hay mucho que decir, pero más aún de seguir su ejemplo, su testimonio de vida, de su entrega al apostolado apasionado, de su radicalidad en el amor a Cristo y a María. Destellando el fuego ardiente de su amor, en especial, a sus enfermos del hospital de Huarilaca, destellando la luz diáfana de una vitalidad siempre renovada, la adoración eucarística y el rezo continuo del Santo Rosario. Una vitalidad que a todos causaba admiración como decía el médico - jefe del hos-

pital: «¡Qué vitalidad la de este padrecito, a sus setenta y cuatro años... A cualquier hora del día o de la noche estaba al lado de los enfermos, ya dándoles de comer, ya consolándolos, ya alentándolos, ya haciéndoles reza, ya ayudándoles...».

«Hay algo que será un recuerdo para nosotros, que esperamos será un gran ejemplo —es nuestro ser religioso— como lo fue el Padre Fermín que vino de España, para dar en esta tierra toda su experiencia de buen cristiano y, sobre todo, de buen mariano. Él, siempre siguió la huella de dos grandes santos; la de Domingo de Guzmán y Luis María de Montfort —termina diciendo la primera de las cartas.

La segunda, firmada por un sacerdote y suscrita por dos más, comenta: «Lo que diré del padrecito es que fue un santo varón que luchó por Cristo y por el Evangelio hasta los últimos días de su vida. Y me atrevería a decir por boca del Padre Fermín las palabras de San Pablo: «He combatido el buen combate, he terminado mi carrera, siempre fiel a la fe. Por lo demás ya está preparada la corona de los santos».

«Para mí — sigue diciendo esta última carta— fue otro San Pablo por su celo apostólico por su fe y su caridad a Cristo y a sus hermanos: por ello doy gracias a Dios por haberlo conocido...».

Su persona, su nombre, tan sólo P. Fermín, queda hoy —aunque con retraso— incorporado a la galería de burgaleses ilustres y por su labor diaria, callada y desinteresada allí en Perú, a la de cristiano, misionero y hombre evangélico y ejemplar de nuestro tiempo. ¡Adiós, don Fermín!

J. ANGEL GOZALO



EL SEÑOR

D. Florentino Arroyo Arroyo

Falleció en el día de ayer, a los 73 años de edad, confortado con los S. S. y la Bendición de S. S.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Natividad Lara y García; hermana, doña Rafaela; hermanos políticos, sobrinos y demás familiares

RUEGAN una oración por el alma del finado y la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán HOY, a las DOCE, en la capilla del Hospital Provincial, seguidamente el traslado de los restos del finado al cementerio de San José, actos de caridad por los que expresan su agradecimiento.

Burgos, 5 de Noviembre de 1980



EL SEÑOR

Don Carlos Cantón Valdivielso

Falleció ayer, a los 62 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hermanos, Teresa, Milagros y Juan; hermanos políticos, Fermín García y Angela Carracedo; tíos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MIERCOLES, a las CUATRO, en la iglesia parroquial de SAN PEDRO Y SAN FELICES, acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Calle Diego Polo número 17.

Burgos, 5 de Noviembre de 1980

Funeraria «San José»



EL SEÑOR

D. DIONISIO PURAS MANSO

Falleció en el día de ayer, en Araya de Oca, a los 75 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Alejandra Hernando Espinosa; hijos, Milagros, Teodoro, Angel e Ignacio; hijos políticos, Julio Miguel y Tomas Morquillas; nietos, Angel y Marta; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral tendrán lugar HOY, MIERCOLES, a las DOCE del mediodía en la iglesia parroquial de Araya de Oca, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de dicha localidad. Actos de caridad por los que anticipan las más sinceras gracias.

Araya de Oca, 5 de Noviembre de 1980

CARTELERA

Cines

AVENIDA. — Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. El estreno del año. Simultáneamente con las principales ciudades españolas «El factor humano». Richard Attenborough, Derek Jacobi, Robert Morley, Nicol Williamson. Una obra indiscutible de Otto Preminger. Basado en el «Best Seller» de Graham Greene. (Autorizada para mayores de 14 años).

CALATRAVAS (204161). — Para estrenar mañana «Tom Horn», un impresionante «western» con Steve McQueen. Hoy: 5,30, 7,45 y 10,30 ¡Último día! de un buen film de terror que lleva al espectador al paroxismo nervioso: «El círculo de la muerte» (3) Color. Mia Farrow, y macabros sucesos, influencias extrañas ¡Atrévase a verla! (Mayores de 18 años).

CONDAL. — Continúa de 4 a 12. Hoy, un magnífico programa. Terence Hill y Bud Spencer en «Tu perdona, yo no». La verdadera explosión del gran «western», y «Diabla». La historia más escalofriante jamás contada hasta hoy. (Mayores de 18 años).

CONSULADO. — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Pase las vacaciones más divertidas y excitantes que haya vivido jamás «Las verdes vacaciones de una familia bien». Color. Con Raquel Evans y Giorgio Ardisson. Clasificada «S». Por su temática o contenido puede herir la sensibilidad del espectador (Mayores de 18, exigiéndose D. N. I.).

CORDON (207037) — 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Último día! «El final de la cuenta atrás». Color. Kirk Douglas, Khaterine Ross. (El 7-12-80, el portaaviones «Nimitz» desapareció, y el 7-12-41 ¡Reapareció en Pearl Harbor!). ¡Gran acción y además, tolerada menores (¡Atención! mañana «Xanadu» Olivia Newton-John y Gene Kelly, ¡deliciosos!).

DUCAL. — Hoy de 4 a 12. — Doble colosal. «Pascualino camarata, capitán de fragata». Aldo Giuffré, Agata Lys. Un festival de comedia inigualable, una auténtica bomba de alegres y espectaculares aventuras, y «El precio del aborto». Lynn Endersson. Un film vigoroso y atrevido (Mayores de 18 años).

GRAN TEATRO. — Hoy, continúa desde las 5,15 tarde. Un pro-

grama soberbio e incomparable. «Rebelión a bordo». Marlon Brando. Un film de grandes aventuras, dramatismo y acción, y «Los cuatro del Apocalipsis». El Oeste más brutal y cruel que usted haya visto en la pantalla. Tomas Milian, Fabio Testi (Mayores de 18 años). Último día.

GOYA. — ¡ATENCIÓN! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Una gran película-espectáculo de aventuras, peligro y amor «Cabo blanco». Color. Charles Bronson, Dominique Sanda y Fernando Rey. Una historia entre honores dispuestos a destruirse cegados por la ambición, esto es «Cabo blanco». Dirigida por J. Lee Thompson. Mayores 18 años. Último día.

LIDO. — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa incomparable. Autorizado todos los públicos «Simbad y el ojo del tigre». La más fascinante fantasía de las mil y una noches en un espectáculo fabuloso. Patrick Wayne, Taryn Power, y «Fort Bravo». Una historia de amor, heroísmo y traición. William Holden y Eleanor Parker.

TIVOLI (220088). — 5,15, 7,45 y 10,30. ¡2 últimos días —improrrogables! de: «El imperio contraataca» —la continuación de «La guerra de las Galaxias»—, en scopcolor. Con nuevas aventuras, más emocionante, más sorprendente todavía. Con Mark Hamill, Harrison Ford. (Menores) Y el viernes, estrenamos: «Un pequeño romance». L. Olivier.

Bingos

CASA REGIONAL DE ASURIAS Y LEON Y CENTRO MONTAÑES. — Calle San Juan, 6. Horario: De 5 a 3,30 madrugada

REAL AERO CLUB. — Avenida Reyes Católicos, 25. «Coups». Horario: De 7 tarde a 3 madrugada

Salas de Arte

TAGRA. — Expone: Guillem Fresquet. Acuarelas. Horas de visita: De 12 a 2 y de 7 a 9.

Varios

BIG BOLERA AMERICANA. — Cafetería. Juegos recreativos, billares, pim-pong, etc. final Reyes Católicos, abierto desde las 11 de la mañana.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — Carolina Valdezate y Arauzo, Eduardo Alonso y Fernández, Patricia Ramos y Peña, César Santos y López, Raquel Aguilar y Cuesta, Jesús Valdivielso y Monje, Alberto Marcos y Tomé, Juan José Girón e Ibáñez, Urko Torres y Manzano, María Gómez y Ramos, Daniel Pascual y Rubio, Adela García y Corral, María Victoria Olarte y Ruiz, María de los Valles Cristóbal e Izquierdo, Mercedes Camarero y Cuadrado, David Barrio y Quintela, Vaneza Vitores y Monja, Fernando Conde y Almendres, Lorena Castroviejo y Ruiz, Raquel Gutiérrez y de la Cámara, Leticia Rojas y Fernández.

Defunciones. — Antonio Hernando y Ortega, de Villahernando 81 años; Eugenio Benito y García de Torrelara, 69 años; Estefanía Charcán y Puente, de Valles de Palenzuela 65 años; Isabel Cajide y Gómez, de Rivadavia (Orense), 63 años; Teófilo Cerezo y Abad, de Cerezo de Abajo, 74 años; Modesto Gómez y Azofra, de Castañares de Rioja, 74 años.

Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 684,5; a la una de la tarde, 685,0; a las siete de la tarde, 684,5.

Temperatura ambiente. — Máxima, 3,0 grados a la 1 hora.

Mínima, 0,0 grados a las 7 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la

mañana, NE—36 kilómetros; a la una de la tarde, NE — 14 kilómetros; a las siete de la tarde, NE — 18 kilómetros.

Higrómetro. — Humedad, 78 por ciento.

FARMACIAS DE GUARDIA. — Atienza, Lain Calvo, 19; De Castro, Nuestra Señora de Fátima, esquina Lavaderos (Gamonal) y Moral, Calleja y Zurita, 6.

las fincas por el alcalde al representante de la Confederación

De igual forma se procederá respecto a las fincas en que, por incomparecencia de los interesados o por cualquier causa no pudiera hacerse efectivo el importe de la tasación, que se depositará en la Caja de la Administración económica de esta provincia

Cupón pro ciegos
N.º 457
PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER
muebles **evelio**
VITORIA 41. 43. 49. 51. 53
56. 58. 60. 62

EXPROPIACIONES. — El «Boletín Oficial de la Provincia» publica un edicto de la Confederación Hidrográfica del Duero, señalando la fecha del próximo día 11, a las diez y media de la mañana, en la Casa Consistorial de Villorobe, para el pago de los expedientes de expropiación, motivados por la obra del embalse de Uzquiza: bienes rústicos 24-R y urbanos 27-U de dicho término municipal.

A continuación del pago se procederá a tomar posesión de



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al domingo, 5 de Noviembre de 1950

LA Alcaldía de Burgos recuerda que las señales acústicas de los vehículos automóviles han de ser de tono grave, estando prohibido su empleo abusivo.

● LO recaudado por DIARIO DE BURGOS para el Asilo de Hermanitas, tras el incendio, asciende ya a cincuenta y cuatro mil quinientas pesetas.

● LA temperatura máxima de ayer fue de 11,6 grados y la mínima de 6,2.

AGRADECIMIENTO
La familia CEREZO RODRIGUEZ, nos ruega expresemos en su nombre, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, su agradecimiento a cuantos asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso del alma de DON TEOFILLO CEREZO ABAD (Q. E. P. D.), fallecido el pasado día 2.

ENFERMEDADES REUMATICAS MEDICOS
CARLOS PECHARROMAN MERINO
— Y —
ANDRES ORTEGA MARTIN
Horas concertadas
General Mola, 10-1.º A
Teléfono 20 00 35

CINE CONSULADO
HOY ☆ 5,30, 7,45 y 10,30 ☆ HOY
MIERCOLES, ESTRENO
PASE LAS VACACIONES MAS EXCITANTES Y DIVERTIDAS QUE HAYA VIVIDO JAMAS

LAS VERDES VACACIONES DE UNA FAMILIA BIEN
EROTIC FAMILY
KARIN WELL · RAQUEL EVANS
ALFONSO DEL REAL · GIORGIO ARDISSON Director: MARIO SICILIANO
UNA COPRODUCCION HISPANO ITALIANA
FILMS D'ARA · LLORCA FILMS, S.A. · METHEUS FILM, S.V.L. EASTMANCOLOR

¡RIASE COMO NUNCA VIENDO LA CAZA DEL...!

Se advierte al público que esta película por su temática o contenido, puede herir la sensibilidad del espectador.

Para mayores de 18 años, exigiéndose el D. N. I.

AGRADECIMIENTO
Los hermanos y familiares de D. FERNANDO URQUIZA GIL, que falleció en MADRID, el día 26 de Octubre de 1980, e inhumado en Burgos; ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradecen a cuantos se interesaron en el transcurso de su enfermedad y asistieron al entierro y funeral celebrados por el eterno descanso de su alma.

DR. M. A. RIVAS LOPEZ
REUMATOLOGO
Av. Reyes Católicos, núm. 4, 1.º B.
Teléfonos: 22 84 56 y 20 91 16
Consulta, previa cita.

PREMIO INTERNACIONAL A LA CALIDAD POR 5.º AÑO CONSECUTIVO
En el reciente Certamen Internacional organizado por MONDE SELECTION, celebrado en el Palacio Schwarzenberg de Viena, fueron seleccionados y galardonados los productos «EL CASTILLO» Leche Condensada, Leche Esterilizada y Leche en Polvo.
Después de una rigurosa selección y de los correspondientes análisis químicos y bacteriológicos, efectuados por un jurado internacional, la 19 SELECTION MONDIALE DE LA CONSERVERIE ha otorgado a Productos Lácteos EL CASTILLO 3 medallas símbolo de la calidad internacional.
Estas distinciones, avalan por sí mismas la reconocida calidad de productos de tan amplio consumo como los elaborados por GRANJA CASTILLO, S. A. de Mollerusa y LENOSA de León.
Es de destacar el hecho de haber sido EL CASTILLO, la única marca española de productos lácteos que ha recibido estas distinciones en leche esterilizada, leche condensada y leche en polvo.

OPTICA INTERNACIONAL
Carlos Frühbeck
Especialidad microlentillas
Optico diplomado
Espolón 30

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el

VIDA CULTURAL

IV CERTAMEN 1981, "SORIA, AYER HOY Y MAÑANA"

El Centro de Estudios Sorianos (C.S. de I.C.) convoca el IV Certamen 1981, «Soria, ayer hoy y mañana» para trabajos (entre 18 a 20 folios mecanografiados a dos espacios) sobre: «Estudio de una comarca geográfica soriana», «De topografía soriana: algún aspecto inédito», «La casa popular soriana y su diversidad comarcal», «El urbanismo en Soria: ideas y posibles soluciones ante sus problemas actuales», «Estudio económico de un Municipio de la provincia de Soria», «Soria, entre la Revolución de 1968 y la restauración de 1875», «Estudio de un monumento histórico-artístico soriano, poco conocido», Historia genealógica de alguna familia soriana, poco conocida» y «Refranero específico soriano», cada uno de ellos premiado con 20.000 pesetas.

Los trabajos, bajo lema, se presentarán antes del primero de Julio de 1981 al Centros de Estudios Sorianos, Dr. Fleming, 5 (Casa de Cultura) Soria, a cuya dirección pueden solicitarse las bases completas de este certamen.

Exito del concierto del Coro de Silos Presidió el señor arzobispo

Con el concierto que ayer ofreció el Coro de Monjes de Santo Domingo de Silos, se dio por terminado el ciclo «Huella y presencia benedictina en Burgos» que ha constituido un rotundo éxito en sus diversos aspectos. Recordamos, en honor al esfuerzo realizado, que este ciclo ha contado con la colaboración de la Caja de Ahorros Municipal, Ayuntamiento de Burgos y Ministerio de Cultura.

Pues bien, ayer, a las nueve menos cuarto (con una puntualidad que, últimamente, no es tan frecuente), comenzó el citado concierto que contó con la presentación de Dom Pedro Alonso, abad de Silos, quien nos dijo previamente que no había sido posible que viniera el coro completo. Sus palabras se cifraron en el altar mayor de la iglesia de San Lesmes, a lo que viene a ser el resultado de la Orden Benedictina, que es algo más que el Arte y la Cultura que dentro del ciclo se han presentado; que es por encima de todo santidad y oración, siguiendo con estos conceptos en una densa y enjundiosa intervención.

Hemos de decir que en el presbiterio, presidiendo el acto, se encontraba nuestro señor arzobispo, don Segundo García de Sierra y Méndez, habiendo asistido el primer teniente de alcalde, don Pablo Gredilla y el director de la C. A. M., don Florentino Garicano Azpiázu y otras personalidades. El templo se abarrotó materialmente de un público que escuchó el concierto con el máximo respeto.

El concierto, bajo la dirección de Francisco Lara Lara, se desarrolló de acuerdo con el siguiente programa: «Dum clamerem» (Introlto), «Rex splendens» (Kyrie), «In Deo speravit» (gradual), «Sanctorum meritis» (himno), «Laetabatur» (aleluya), «Mittit ad Virginem» (secuencia), «O sapientia» (antifona).

En la segunda parte se cantó «Rorate coeli desuper» (preces), «Ostende nobis» (aleluya), «Factus est repente» (comunión), «Dirigatur» (gradual), «Christe Redemptor» (himno), «Gaudete in Domino semper» (Introlto), «Attende Domine» (preces) y «Alma Redemptoris Mater» (antifona).

(Foto Fede)



IBERDUERO, S. A.

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el viernes, día 7 del actual desde las 8.30 horas hasta las 14 horas aproximadamente a los centros de transformación siguientes:

VIA DE EMPALME Y CAMINO MIRABUENO

El corte anunciado afectará a los abonados siguientes:

Calle: Legión Española (completa)

Calle: Lealtad (completa)

Calle: Camino Mirabueno, Núms. 29 al final (impares)

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

MESA DE BURGOS EN MADRID

Comenzó el ciclo de actividades culturales

El pasado día 31 se inauguró el ciclo de actividades culturales en la Mesa de Burgos de Madrid con una conferencia a cargo del presidente de la misma, profesor Félix Pérez y Pérez, quien desarrolló el tema, «Panorama Mundial de la lucha contra el hambre».

El acto al que asistieron personalidades de la Universidad, de los medios culturales de Burgos y de Madrid y el presidente del Consejo general de Colegios Veterinarios, estuvo muy concurrido, desarrollándose a continuación un interesante coloquio y posteriormente se celebró un vino de honor en atención a los invitados.

TABACALERA INFORMA

Para el próximo día 8 de Noviembre se pondrá a la venta una nueva labor, denominada «BN» que viene a cubrir un hueco sentido por los fumadores ante la demanda actual de cigarrillos BAJOS EN NICOTINA Y ALQUITRAN, de sabor suave, pero sin perder el aroma de tabaco verdadero y conforme a lo que está reglamentado por Decreto 1.259 de 1979.

El precio será de 25 pesetas cajetilla, muy bien presentada en estuche duro y original y podrá adquirirse en cualquiera de las expendedurías de esta capital y provincia.

REPRESENTACION DE TABACALERA, S. A. BURGOS

la plataforma elevadora

De 100 a 60.000 Kgs.

De 1 a 200m² de piso SIN LIMITE DE ALTURA

MAS DE 15.000 INSTALADAS

Servicio Post-venta en toda España

BOETTICHER Y NAVARRO, S.A.

ASCENSORES-ESCALERAS MECANICAS-PLATAFORMAS ELEVADORAS

DELEGACION

Ctra. de Logroño, 12 (bajo). Tel.: (947) 21 96 00 - BURGOS

GRAN EXITO DEL GRUPO "ANTONIO DE CABEZON", EN TOLEDO

La falta de apoyo plantea una situación de crisis al conjunto

Ya se comentó en días anteriores que este fin de semana el Grupo burgalés «Antonio de Cabezón», tan apreciado fuera de Burgos, dio un extraordinario concierto en el Museo de Santa Cruz, de Toledo.

Han sido llamados por la Asociación de Universitarios Españoles para clausurar solemnemente en tan precioso marco lleno de ambiente medieval y renacentista, entre cuadros del Greco y esculturas y tapices representando a Carlos V, Lepanto, libros de música mozárabe, etc., el curso de Conferencias sobre «Toledo medieval».

A estas conferencias y concierto final a cargo del Grupo Cabezón, de Burgos, han asistido un grupo selecto de intelectuales que siguieron con profundo interés las dos partes —sacra y profana, medieval y renacentista— en las que no faltaron obras de Antonio de Cabezón, claro está; los visitantes del Museo en esa mañana del domingo y «Día de los Difuntos», se incorporaron también a escuchar entusiasmados, siendo muy felicitados por la directora del Museo, doña Matilde Revuelta (de Villadiego), varios franceses e ingleses y un arquitecto bonerense, empeñado en llevar al Grupo por todas las Universidades argentinas, e incluso por las de otros países sudamericanos en Julio o Agosto, época de invierno y de curso para ellos. El Grupo fue alojado en el Parador Nacional Conde de Orgaz. Esto en cuanto a los éxitos en el exterior.

MOMENTOS DE CRISIS

Pero el Grupo Cabezón se halla en este momento en un paréntesis de reflexión ante su futuro incierto: forzada reestructuración debido tal vez al cansancio de un sector por un prolongado trabajo no recompensado suficientemente sobre todo en su patria chica e incluso planteándose una temporada de inactividad relativa o incluso una inmediata desaparición si las inconstancias ocasionadas por el desánimo que producen tantos problemas no se logran atajar. De tales problemas ya han comentado los medios locales en primavera y aunque por parte de algunos se hayan intentado justificar y rebatir son los principales causantes de esta situación. En nuestra tierra siempre se aprecia antes y mejor al de fuera que al de casa. En principio, si deciden continuar algunos, este primer trimestre tendrán que dedicarse exclusivamente a estudiar nuevas obras para renovar el repertorio, antes de pensar en dar nuevos conciertos en cercanías, y lejos no pueden aceptar todos cuantos se les ofrecen, debido a sus obligaciones como trabajadores de la Enseñanza o estudiantes.

CORAL SALINAS

En cambio es el momento de, tras un prolongado silencio de cuatro meses, de a todos los universitarios y antiguos alumnos de la ciudad o de otras Facultades o escuelas, al primer ensayo de la Coral, el sábado día 8 de Noviembre en el Aula de Música de la Escuela Normal, calle General Vigón, sin número (Polígono Docente). A las cinco y media de la tarde, convoca la profesora García de la Mora, del Conservatorio de Burgos de la Escuela Universitaria Normal y directora de la Coral Universitaria Salinas y del Grupo Cabezón. — G.

DE ARTE

DIBUJOS DE FUENTE: EN LA C.A.M.

Nos hubiera gustado haber ido antes a esta bella muestra del dibujo de Fuente, pero la obligación tiene que posponerse en ciertas ocasiones al servicio de otros menesteres. Ha sido así ahora. Lo lamentamos porque nos hubiera complacido haber alreado con tiempo esta magnífica colección que demuestra, entre otras muchas cosas, ese arte, casi sublime, que es la capacidad para desenvolverse con agilidad dentro del dibujo.

Fuente es un dibujante nato, es decir, que nació con la gracia de Dios que consiste en dominar formas y ángulos, sentimientos y belleza, con algo muy parecido a un plácido desparpajo que le ha llevado a penetrar en los rincones más interesantes de nuestra ciudad y realizarlos (con inclusión de color, que ésa es otra) con una brillantez que no es nada frecuente, que casi es patrimonio exclusivo de quien, además de saber sentir, sabe para que sirve lo que lleva entre los dedos, que es un alma muy grande en este caso.

Insistimos en que es una exposición muy bella que merece la pena ser visitada. A eso invitamos a nuestros lectores.

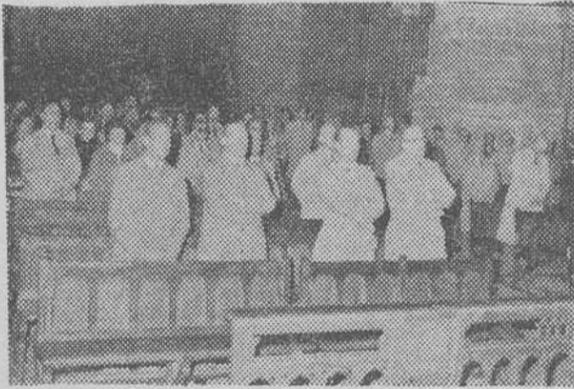
A. S.

Con su Ahorro va a conseguir más

La Caja de Ahorros del Círculo Católico quiere premiar el ahorro de los burgaleses y para ello está preparando una gran sorpresa. Seguiremos informando.

CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

El personal de la Banca celebró su fiesta de San Carlos Borromeo



Ayer, festividad de San Carlos Borromeo, Patrono de la Banca, el personal de las actividades bancarias que desarrolla su actividad en Burgos, celebró su fiesta, ofreciendo conjuntamente la santa misa conmemorativa y aplicada también por los compañeros fallecidos. Tuvo lugar a la una de la tarde en la Catedral, oficiada por el deán y vicario general don Vicente Proaño, quien pronunció la homilía. Al ofertorio los asistentes hicieron una ofrenda de flores a Santa María la Mayor. Además del personal en activo acudieron jubilados, familiares y amigos.

La fotografía que ilustra estas líneas fue obtenida durante el solemne acto religioso.

A nivel de empresa el personal directivo y empleados celebraron actos de hermandad y hoy y en días sucesivos irán desarrollándose los demás actos de carácter deportivo, recreativo y social conforme al programa dado ya a conocer y que culminarán el próximo sábado con una fiesta, a las diez de la noche, en el «Círculo de la Unión» y de confraternización entre empleados de Banca y Cajas.

(Foto FEDE)

DIRECCION GENERAL DEL TESORO

Ordenación de pagos

Petra García Macho, Vicenta Merino Gutiérrez, Alejandra Pérez Blanco, Rosaura Santamaría Vicario, Félix Alvarez Sedano, Alfredo González Pérez, Mercedes Sedano Basurto, Francisca Rueda Gómez, Felicidad Rodríguez Díez, Lucila López Rodríguez, Matilde Alvarez Abad, María Fernández López, María Gil Sanz, Otilia Gutiérrez Barquín, Victoria de Juan Martín, Félix Navazo Benito, Cipriana Santamaría Mateo, Constantina Nebreda Marín, Florentina Bascos Fernández, Felipa Alvarez Icedo, María Ramos Porres.

Sebastiana Alonso Tortajada, Antonino García Arribas, Encarnación García Salazar, Nicolasa González Calvo, Guillermo Bañuelos Martínez, Victorina Bujedo Calvo, Clementina Combarro Cantera, María Concepción Cuesta López, Evelia Fernández Marquina, Antonia Gallo Martínez, Teresa García Castrillo, Casilda Gómez Martínez, Lucía Martínez Varo, Asunción Ortiz Ezquerro, Modesta Ortiz Leciana, Hfnas. Pereda Gómez, Manuela Regúlez Rasines, Satura Relloso Guinea, Marcelina Sáez García, Antonia Martínez Hernando.

Mariana Sainz Díez, María Nieves Sainz Mena, Teresa Sanz Sanz, Jovita Sañudo Pérez, María Argüeso Gómez, Teresa Carranza Plaza, Dionisia de Diego Guijarro, Saña de Diego Guijarro, Celestina García García, Antonia García Pecharrodona, Emilia González Preciado, Celestina Izquierdo Frías, Margarita Izquierdo Sancho, Guadalupe Relloso Villota, Hfnas. Ayala Riaño, Justina de Pablo Zuloaga, Máxima Benavente Ramírez, Teófila López Moreno, Alicia Rasines Sainz Ezquerro, Juana Gamón Aranda, María Carmen Mellado Noblejas.

Micaela García Cazorra, Segismunda Mena de la Fuente, Rufa García García, Teófila Crespo Díez, Petra López Apestegui, María Rosaría García Zuazo, Juan Rubio Lecea, Visitación Izquierdo Soriano, Filomeno Guerrero Bustillo, Pilar Vadillo Castrillo, Felicidad Portillo Uzquiza, Eustaquio Munguía Ibricu, Fidéla Marín de Quevedo, Aurelia Peraña Peraña, Francisco Núñez Díez, María Consuelo García García, Toribio Sanz Puebla y Sra., Victorino Santamaría Tapia, Leonor Enequina Díez Sainz, Paula González Juárez, Consuelo López Zuriaga, Filomena Alonso Martín, Anastasia Rica Esteban.

Clara Simón Rilova, Bonifacia Rodríguez Peña, Paula de la Hera Martín, Ramona Calzada Gil, Luisa Comangla Marín, José Luis González Yagüez, César Vadillo Gil, Emiliano Molpeceres, Emiliano Samanlego Agüero, Hfnas. Nebreda Cristóbal, Cipriano Benito Vélez, Julio Pérez Caballero, Purificación Santoyo Lora, Angeles Fernández Lizcano, Felisa Varona Fernández, Honorio Ayala Bezares, Nicolás Blázquez Blázquez, Domingo García López, Mariano Requejo Camarero, Basilio Garzón Garzón.

Jesús Pozo Gómez, Emilio Pascual Zaldó, Bibiana González de Pablo, María Pilar Francés Gil, Ignacia Arnáiz Díez, Pedro Guillén Martín, Emiliano Pardo Talamillo, Perfecto Sáinz Alonso, Arcadio Ampudia Martínez, Siméon Pérez Ubierna, Emiliano López Araus, María Dolores de la Iglesia Río, Catalina Martín Castrillo, Marciana Ruiz Cárcamo, Anastasio Saiz Sedano, Francisca Moreno Alfaro.

Agripina y Consuelo Franca, Bievenida Martín Martín, Josefa Vázquez y Bartolomé, Ascensión Alonso Ramos, Lucía Rico Campino, Cándido Gómez Cámara, María Sagrario Berzosa Fernández, María Consuelo Santamaría Hernando, Enrique Moral Martín, Antonio Pérez Pérez, Gabriela Iglesias Martín, Francisca-Juana Pérez Tapia, María Mercedes Pérez Santamaría, Josefa Vicario Heras, Casilda Santiago Honillos, Jesús Arce Díez y esposa, Teresa González Díez, Felicitas Serna Sedano, Ana Peña Ruiz, Guillermo Roselló Ramonell, Florencio Pérez Pérez y Juan Gil Tamayo.

UNA FAMILIA BURGALESA EN COSTA RICA

Ha dado diez presidentes y vicepresidentes al país

En un viaje que realizamos a Portugal el año pasado, coincidimos con dos costarricenses, Norma y Cristina, la primera de las cuales tenía sus ascendientes en el Valle de Sedano, provincia de Burgos, que acababa de visitar. Nuestra charla de entonces y el posterior intercambio epistolar con Norma Fernández, dio lugar al conocimiento de un hecho que llevamos como comunicación al VII Congreso de cronistas de España, recientemente realizado en Burgos: la familia Fernández Martínez y Fernández Val, que dio lugar, desde su emigración a Costa Rica en el siglo XVII, a que de ella nacieran nada menos que diez presidentes y vicepresidentes de Costa Rica, de los que —según la «Revista de la Academia Costarricense de Ciencias Genealógicas» en la que se recoge un trabajo de don Alvaro Peralta—, fueron entre otros, don Juan Mora Fernández, Don Manuel Fernández Chacón, don Joaquín Mora Fernández, doctor don José María Montealegre Fernández y general don Próspero Fernández y Oreamuno.

De esta familia burgalesa, se dice por la pluma del genealogista don Cleto González Víquez, lo siguiente: «En Costa Rica pocas familias ha habido tan fecundas en nombres ilustres como la de Fernández-Val, y puede asegurarse sin lugar a error que ninguna se ha distinguido más por sus condiciones de inteligencia y otras relevantes prendas».

Como el apellido Val, fue frecuentemente usado por los ascendientes de Juan Fernández Martínez, se acostumbra a agregarlo al de Fernández, originario de Sedano en Burgos, Castilla la Vieja, para poder así diferenciar a esta familia de otras que llevaban su mismo nombre.

Las armas de la familia Fernández Val son: «Escudo cortado: primero, de azul, la flor de lis, de oro; segundo, fajado de seis piezas de plata y gules».

La ascendencia de Juan Fernández Martínez, rama castellana, da como bisabuelos paternos a Francisco Fernández, vecino del lugar de Mazuelos, Valle de Sedano, provincia de Burgos, Castilla la Vieja, que casó en 1615; María del Carmen Lafuente, vecina de Barruelo, Valle de Sedano, que murió en 1661; Pedro del Val Barahona, vecino de Barruelo, casó en 1610, y María Pérez de Heras Fernández, nacida en Barruelo.

Los bisabuelos maternos fueron Andrés Martínez, vecino de Tablada de Rudrón, Valle de Sedano, casado en 1611; Juan Fernández Elvira Iglesias, vecino de Lagos, Valle de Sedano, casó en 1608 y Ana Herrero, vecina de Lagos, murió en 1660.

Sigue a continuación la genealogía de abuelos, padres y hermanos hasta Juan Fernández Martínez, nacido en 1673 en la villa y honor (sic) de Sedano, provincia de Burgos, Castilla la Vieja, y murió en 1737 en la villa de Cartago, a los 64 años de edad, tercer hijo de Agustín Fernández Val y María Martínez Fernández. Casó en 1669.

En esta generación hubo algunas personas procedentes de Tubilla del Agua, y se las considera como los actuales progenitores de la familia Fernández, en las provincias costarricenses de Alajuela y San José.

Traemos pues la noticia a DIARIO DE BURGOS para dar a conocer siquiera sea someramente, la influencia de esta familia burgalesa en la gobernación de la República de Costa Rica, a través de los años.

JUAN - PEDRO VERA CAMACHO
(Cronista de Herrera del Duque)

IBERDUERO, S. A.

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el viernes, día 7 del actual desde las 9 horas hasta las 13 horas aproximadamente al centro de transformación denominado:

BARRIADA INMACULADA

El corte anunciado afectará a los abonados siguientes:

Barriada Inugara (completa)

Barriada Inmaculada (bloques F-7 a F-12 y G-1 a G-8)

Carretera Poza (Edificios Jaén y Málaga)
Camino de los Andaluces, Núms. 1, 2 y 3

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

HOY, TOMA DE POSESION DEL NUEVO CAPITAN GENERAL

Hoy, día 5, a las doce y media del mediodía, tomará posesión de su cargo el nuevo capitán general de la sexta región militar, teniente general don Luis Polanco Mejorada.

Tropas de la guarnición le rendirán honores a su llegada al palacio de Capitanía, y la ceremonia se ajustará al protocolo tradicional, en el salón del trono, con asistencia del capitán general accidental, general Somoza Iglesias, demás generales con mando en plaza, miembros del cuartel general, autoridades, jefes de Cuernos, centros y dependencias y comisiones de jefes, oficiales y suboficiales.

Actividades políticas y sindicales

Hoy, miércoles 5, en el salón de actos de la AISS tendrá lugar a las once de la mañana, una nueva asamblea de trabajadores en paro.

Los temas a tratar en dicha reunión serán los habituales de información laboral, lo realizado por las comisiones de trabajo, así como los resultados obtenidos, así como los resultados obtenidos.

Esta comisión quiere hacer saber una vez más que la asamblea de los miércoles está abierta a todos los trabajadores en paro, cobren o no el subsidio de desempleo, por lo que esperamos vuestra asistencia.

Comisión Informativa de la Asamblea de Parados de Burgos del Excmo. Ayuntamiento.

LOS CRONISTAS ESPAÑOLES

Carta abierta del cronista de la ciudad de Burgos al cronista de Melilla

Querido José García Cosío: Después de vuestra partida aún queda en Burgos el grato sabor de tu conferencia: «Ceuta, la Edad Media y el Cid».

Acudisteis a Burgos los cronistas oficiales de las diversas ciudades y regiones de España, en número nunca igualado y precisamente por que Burgos es un archivo fecundo de glorias documentales probadas y de aspectos puramente históricos, sociales, jurídicos, económicos, monumentales, institucionales y hasta marítimos.

Como cronista de la ciudad debo estrechar los brazos a todos y a tí de un modo especial, por tu labor literaria e histórica y por lo que representas: Ceuta.

Nos hemos congregado los cronistas de la España del Cid. En su tiempo España era la meta de los cinco reinos peninsulares que siempre se unieron por España y se ofrendaron por España, como dicen los documentos y el pálpito de cuatro siglos medievales y lo mismo en la Edad Moderna y Contemporánea hasta 1833, estaba representado el sencillo mosaico español de entonces fundamentalmente, por el reino de Castilla, el viejo reino de Navarra y la Corona de Aragón, reino de reinos.

Pero tú llegaste de Ceuta que es como una niña sentada en la playa a quien abraza el Océano y por lo tanto de una tierra para siempre española y castellana.

Ceuta por consiguiente, me merece un afecto especial. Allí conservas junto a tu despacho el pendón rojocarmesí auténtico de Castilla. Allí y ahora sois doblemente españoles.

En la Ceuta medieval, Yusuf, Caudillo almorávide de hondo sentido religioso, decía a sus fanáticos: «Pasaré a España, cuando Dios me dé a Ceuta», y pasó.

La clarividencia del más importante guerrero y político de España, el Cid Campeador, con una visión de grandes horizontes, le contestó: «Allí en tierras de Marruecos, donde las mezquitas son, pelearía Rodrigo de coraje y corazón».

Pero el Cid, caído todo el poder oficial por la nueva táctica guerrera de los atambores, le detuvo en Castilla la novísima o Andalucía y salvó a Valencia «la clara».

Te escribo para darte las gracias en cabeza de todos los cronistas que han venido a Burgos y han estudiado el castellanismo de las tierras norteñas. Tú eres, por ser de las tierras españolas del Norte de Africa, el cronista más alejado en la geografía y en la distancia, pero por ser ceutí el más cercano en nuestro corazón. No en vano el castellanismo del Norte de Africa lo defendió en el Concilio de Basilea nuestro entrañable Alonso de Cartagena, el Burgense.

Ahora sus vecinos miran a Melilla y Ceuta con ojos de deseo, pero el cronista, notario del pasado y fedatario del presente, sabe del arraigo perpetuo de Ceuta y Melilla a España.

Antes de constituirse Marruecos y siglos antes de nacer Mahoma, las ciudades de Ceuta y Melilla eran hispánicas.

Que Dios te guarde, como a todos los ceutíes para bien de la unidad española.

Un fuerte abrazo.

JOSE MARIA CODON

SIN TITULO - Desde 18 años - Sobre 600.000 pesetas

CIENTOS DE PLAZAS EN RENFE (600 - 800) PARA TODA ESPAÑA

Convocatoria de RENFE para españoles, VARONES o MUJERES, desde 10 años (sin límite). CIENTOS DE PLAZAS (600-800 ó más) para TODA ESPAÑA, de Ayudante de Maquinista. ¡UNICA Y EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Retribuciones sobre 600.000 pesetas anuales o más (véase GUIA). Interesantes perspectivas y posibilidades (una vez ingresado podrá acceder a puestos superiores dentro de la misma RENFE). Pruebas sencillas, racionales y asequibles para ingresar y en NIVEL ELEMENTAL (no se pide Título), que puede preparar en su misma casa (no se pide ningún conocimiento especial; lo que no sepa lo aprenderá en la preparación y en el Curso práctico de formación).

Infórmese sin compromiso (antes del día 10 de Noviembre): HOY MISMO pidanos por correo (adjuntando treinta pesetas en sellos de Correos) la GUIA GENERAL DE INFORMACION con modelo de instancia. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23. MADRID-4. (Basta con que envíe este anuncio y su dirección).

NO HUBO ACUERDO EN LA REUNION DE AYER SOBRE EL CONFLICTO DE «CRIMIDESA»

Las partes deberán responder por escrito a la propuesta del mediador

La respuesta deberá darse mañana jueves

En la tarde de ayer, a las seis, tal y como se acordó en la reunión celebrada el pasado viernes en la que no hubo avenencia entre las partes, volvieron a reunirse los representantes de CRIMIDESA y los miembros del Comité de huelga. La parte empresarial estuvo representada por el asesor laboral de la empresa, señor Arriola y el comité de los trabajadores contó con la colaboración del secretario general de Comisiones Obreras en Burgos, don Francisco Ubierna y con la del secretario de Acción Sindical de CC. OO., don Agustín Moreno. Como mediador entre las partes actuó el secretario general de la Inspección Central de Trabajo, don Carlos Niharra. Las partes contaron también con la colaboración del gobernador civil, don Manuel del Hoyo Agullera.

La reunión duró casi ocho horas y en la misma no se llegó a ningún acuerdo. A lo largo de la intensa jornada de trabajo las partes se esforzaron en llegar a un acercamiento de sus puntos de vista y en esta importante gestión fue intensísima la acción mediadora desplegada por el representante de la Administración laboral.

Al filo de las ocho se hizo un alto en la reunión para que las partes estudiaran sus respectivos puntos de vista, reuniéndose por separado dentro de las propias dependencias del Gobierno Civil. Parece ser que hubo gestiones a diversos niveles, sin que las mismas dieran resultado.

Se reanudaron las negociaciones, se volvieron a reunir por separado las partes y a la vista de que las mismas no llegaban a ningún acuerdo, el señor Niharra sometió a la consideración de los representantes de la empresa y de los trabajadores, la siguiente propuesta basada en los siguientes cuatro puntos:

Primero. — Desconvocatoria de la huelga y comienzo del trabajo, salvo los nueve trabajadores relacionados por la empresa.

Segundo. — Negociación de un convenio con vigencia hasta Abril de 1981.

Tercero. — Dada la situación de la mina parada desde hace siete meses, considerar, en su caso, la posibilidad de iniciar un expediente de regulación de empleo con suspensión temporal de contratos de trabajo.

Cuarto. — Posteriormente, dentro del marco de la negociación de un nuevo convenio en Abril de 1981, compromiso de reconsiderar todos los temas pendientes incluidos los despidos en trámite, a la vista de la situación de normalidad productiva.

A las dos de la madrugada de hoy, las partes no habían llegado a ningún acuerdo y no se decidieron sobre propuesta hecha por el mediador. Ante esta situación, se acordó que trabajadores y empresa responderán por escrito a la propuesta sometida a su consideración por el mediador, el jueves día 6.

Terminadas las negociaciones, los trabajadores continuaron reunidos en el Gobierno Civil y el Sr. Ubierna manifestó a la Prensa que estaban estudiando una propuesta que someterán hoy, a las diez de la mañana, a la asamblea de trabajadores de la mina, en la reunión que celebrarán en Cerezo de Río Tirón.

Preguntado si consideraban aceptable la propuesta del mediador, el Sr. Ubierna respondió que estaba siendo estudiada. Manifestó también su desagrado por el hecho de que la empresa, hubiera endurecido su postura.

En definitiva la larga reunión de ayer, concluyó sin acuerdo y todo queda condicionado a la respuesta que empresa y trabajadores tienen que dar por escrito el día 6, jueves; es decir, mañana.

EL PUNTO CLAVE, LOS DESPIDOS

Durante la larga sesión negociadora, el gobernador civil nos comentó que estaba en las conversaciones a petición de las partes y que la filosofía del Gobierno Civil está en el problema que para Burgos y muy concretamente para un pueblo de la provincia, Cerezo de Río Tirón, supone el que 110 personas puedan quedarse sin trabajo porque se cierre la mina. El gobernador civil nos dijo que haría todo lo posible para que las partes llegaran a un acuerdo e insistió que se encontraba en las conversaciones a petición de las mismas.

Según pudimos saber, la empresa ofreció a los trabajadores disminuir el número de despidos de 30 (que había sido la sentencia de Magistratura) a cuatro y a los veintiséis restantes hacerles nuevo contrato de trabajo. La empresa se niega también negociar —su representante parece ser no tiene poder para ello— el despido de otros cinco trabajadores más, éstos últimos implicados en los incidentes del pasado 28 de Octubre. En total son, pues, nueve los trabajadores que la empresa despide.

Por su parte, los trabajadores responden —según nuestras informaciones— que la empresa no tiene interés de abrir la mina, toda vez que despide a nueve mineros, lo que por parte de los representantes de los trabajadores no se puede aceptar.

«LA INICIACION AL CONSUMO EN EL BARRIO DE VILLAYUDA»

Conferencia de Luis Montes de la Cal

Dentro de las Semanas Culturales de los Barrios, organizadas y patrocinadas por nuestro Ayuntamiento, tuvo lugar a las 8,30 de la tarde de ayer y en el Salón del Centro Cultural San Vicente del barrio de Villayuda (La Ventilla) una brillante conferencia que nos ofreció el presidente de la Asociación Provincial de Consumidores, D. Luis Montes de la Cal.

Su tema versó sobre la iniciación al consumo en el barrio de Villayuda y ante un numeroso público que llenó la sala, entre el que se encontraban las autoridades del barrio, dio una lección de lo que deben ser los derechos y obligaciones del consumidor.

En definitiva, un planteamiento claro de cómo debe terminarse con el constante fraude que sufrimos los consumidores, siendo el principal elemento para esa erradicación el propio consumidor, que a través de la Asociación Provincial puede denunciar cualquier anomalía que conozca.

Un aplauso a nuestro Ayuntamiento por esta iniciativa de las semanas culturales, que no dudamos tendrá una interesante acogida en sucesivas actuaciones en otros barrios y sobre todo, si son presentadas por conferenciantes como el de hoy, que después de un interesante coloquio, fue largamente aplaudido.

El Sr. Montes de la Cal inició su charla habiéndonos de la alimentación necesaria en las peersonas, exponiéndonos en una serie de diapositivas la equivalencia de los alimentos a ingerir, al tiempo que nos presentó lo que debe ser una dieta equilibrada en vitaminas y proteínas, haciendo especial hincapié en la general falta de vitamina B2 que consumimos, y que especialmente nos dan los derivados de la leche.

El tema de los derechos del consumidor y ya dentro de la segunda parte de la conferencia, provocó un vivo interés entre los asistentes, al hablarnos el Sr. Montes de la Cal de ese casi desconocido Código Alimentario Español, publicado en el año 1967 y desamporado por las Asociaciones de Consumidores en recientes fechas para que se conozcan, entre otras cosas, las diferentes etapas que debe pasar un producto, desde su manipulado hasta su consumo y pasando por el envasado, etiquetado, distribución y transporte.

INFORMACION MILITAR

Artillería. — Por existir vacante, se promueve al empleo inmediato superior al comandante de Artillería don Agustín Pacheco Gonzalo, del Parque y Talleres de Artillería de la plaza de Burgos.

Iglesia del Sagrado Corazón (Salesas)

Mañana jueves y a las siete de la tarde se celebrará una Hora Santa reparadora que dará comienzo con Rosario y a continuación Misa con homilía.

El día siete, primer viernes de mes, quedará expuesto el Santísimo durante todo el día.

CERTAMEN MUNDIAL DE CINE AMATEUR DEPORTIVO

Se celebrará en Burgos del 8 al 15 de Noviembre del presente año

Por José L. BARRIOS TREVIÑO

En el Mundo existe una gran profusión de Certámenes de Cine amateur y en España esta afición está bastante desarrollada, hasta el punto de ser habitual que nombres españoles figuren constantemente entre los galardones que se conceden dichos Festivales.

Canarias y nuestras provincias mediterráneas (especialmente Cataluña) resultan ser las zonas en donde esa afición se encuentra más arraigada.

En Castilla y concretamente en Burgos, hay una cierta escasez de este tipo de actividades, que en cierta manera, se ve compensada por la celebración de este «Certamen Mundial de Cine Amateur Deportivo», bajo los auspicios de la Delegación Provincial de Deportes y que tendrá lugar del 8 al 15 de este mes en nuestra ciudad.

Los galardones, que se darán a conocer en estos días, son sustanciosos, por lo que se espera una gran afluencia de cintas y una gran competencia cinematográfica de cara a la obtención de esas medallas de oro, plata y bronce que acompañadas del consiguiente cofre del Cid, como recuerdo de nuestra ciudad, suponen más de un millón de pesetas; se repartirán en tres premios para los residentes en el territorio nacional y otros tres para los participantes extranjeros.

Las películas han sido presentadas en los formatos de 16 y 8 mm. y llevarán la co-

respondiente banda sonora en español, no pudiendo exceder su duración en más de 20 minutos para el formato pequeño y en más de 30 para las rodadas en 16 mm.

Ya falta poco para el fallo del jurado, el cual será rápidamente dado a conocer en los medios de difusión durante la presente semana, para comenzar a continuación las proyecciones públicas de las películas premiadas el próximo martes, 8, día en el que se inaugurará este Certamen con la exhibición de la cinta sobre la Olimpiada de Montreal en el salón de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de la Plaza de la Cruzada.

Y nada más por ahora, que esperar la concesión de los trofeos y las correspondientes proyecciones sobre las cuales informaremos detenidamente en su día y despedirnos citando textualmente alguno de los párrafos que figuran en el Programa oficial y que firmado por Jesús Hermida Cebreiro, director general del Consejo Superior de Deportes, nos dan la clave del espíritu de este Certamen:

«Nuestros deseos están claramente manifestados, queremos una muestra mundial de creatividad cinematográfica, referida no sólo al deporte en su escueta realización, sino también al proceso íntimo que lleva a un hombre a convertirse en deportista y al que produce una modalidad nueva en el variado campo deportivo».

LA BOLSA

OTRO MARTES VENDEDOR

Madrid (Colpisa). — Sólo Unión y Fénix sigue dando la nota alcista, que resulta más misteriosa en unas sesiones realmente débiles. En ésta sube otros cinco duros, mientras hay desgastes casi generales en el resto, si excluimos el sector bancario, donde se opera —y se cotiza— en la forma bien conocida de severo control. Resumiendo, otro martes —esta vez coincidiendo con el comienzo del mes— otro poquito más flojo que el anterior, que ya había sido más débil que el que le precedió. Muchas o pocas, la cuestión es que entre las órdenes acumuladas predominaron las vendedoras. Los Bancos que tenían el viernes pasado 48.500 títulos ofrecidos, ayer aumentaron a 65.655, recogiendo el 40 por ciento y 50 por ciento sin variar el cambio. Sólo en el caso del Central y el de Valencia hay una pérdida de dos. En los Bancos industriales el Urquijo +2 compensa un retroceso igual en Bankunión.

Las eléctricas han estado en la línea blanda de la semana pasada, en tanto que los cupones en curso compensan las mínimas variantes. Es de destacar la flojedad de las grandes químicas, de Dragados -3, Vallehermoso -2,5 y Simancas -3. La Telefónica operó a 59-59,50 y 60 (-0,25). Se presentaron 324 letras por importe de trescientos millones de pesetas de las cuales negociaron 206 con 188 millones de pesetas. Tipo de interés 13,25 a 13,50 por ciento.

Clima final sin variación. ¿Traerán alguna novedad las elecciones norteamericanas a la Bolsa?

JUSTO IRIONDO MENDIETA

Hágase suscriptor de **Diario de Burgos** rellenando este boletín

D. _____

Población _____

Calle _____ N.º _____

Piso _____ Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) _____ del mes de _____ de 1980 por un período de _____ (mes, trimestre, semestre o año).

(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.

PRECIOS DE SUSCRIPCION: Capital: 540 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 1.620 ptas.; Semestral, 3.240 ptas.; Anual, 6.480 ptas.

NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

GOBIERNO MILITAR DE BURGOS

INDEMNIZACION FAMILIAR A CLASES PASIVAS

Para cumplimentar lo dispuesto en la Orden Ministerial de 28 de Septiembre de 1956 (C.L. núm. 117), todos los retirados, viudedad o huérfanos de personal militar, que perciban su haber pasivo por la Delegación de Hacienda de esta provincia y que sean beneficiarios de indemnización familiar, presentarán en este Gobierno Militar, en improrrogable plazo comprendido entre los días 15 del actual y 15 del próximo mes de Diciembre, declaración familiar en la que se incluya a los familiares con derecho a tal indemnización en el período anual de 1981, y situación de primero de Diciembre de 1980, haciendo constar el número de la Orden de Pago.

ESCALA DE COMPLEMENTO. VACANTES DE DESTINO

Por Orden 362-13.967-80 (DO núm. 249), se anuncia vacantes de oficiales subalternos médicos de complemento del Cuerpo de Sanidad Militar del Ejército.

Las condiciones y requisitos, podrán ser consultados por los interesados en este Gobierno Militar (negociado de Asuntos generales).

GUIA PROFESIONAL

I. LOPEZ SAIZ

NEURO PSIQUIATRIA
Consulta, de 12,30 a 2
Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º
Teléfono 203478

L. MATA DIEGO

PODOLOGO
ORTOPEDIA DEL PIE
Avenida del Cid, 46, 1.º
De 12 a 2 y de 4,30 a 8.
Teléfono 227297

V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION METABOLIMETRIA
Análisis clínicos — Rayos X
Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6
Vitoria, 20, 2.º
Teléfonos: 203657 y 218966

R. MERINO QUINTANA

OCULISTA
Avda. General Yagüe, 5-1.º A
Teléfono: 210473
(Horas concertadas)

DICTAMEN SOBRE LA LEY DE LA MUERTE DE UNO DE LOS HERIDOS EN EL ATENTADO DE ZARAUZ, ELEVA A CINCO EL NUMERO DE VICTIMAS

Desaparece el «numerus clausus»

Madrid (Logos). — Dentro del análisis comparativo entre el proyecto de Ley de Autonomía Universitaria remitido al Parlamento por el Gobierno y el texto elaborado por la ponencia, es interesante detenerse en los artículos que se refieren a los estudiantes y al estudio.

Lo primero que se aprecia, es que los artículos 31 y 32 han sufrido un intercambio de posiciones. En efecto, el artículo 31 del dictamen de la ponencia coincide con el mismo modo que el 32 del proyecto inicial: «El acceso a la Universidad es un derecho de todos los españoles». Ha desaparecido la mayor parte de este párrafo que, en su anterior redacción añadía, tras «españoles»: «cuyo ejercicio efectivo únicamente puede ser condicionado en función de la aptitud intelectual y del aprovechamiento personal de cada uno, así como por la capacidad máxima de los centros respectivos».

El segundo párrafo del nuevo artículo 31 es absolutamente nuevo: «El acceso a centros específicos podrá estar condicionado por la capacidad real máxima de los centros. El Consejo general de Universidades podrá autorizar el establecimiento de criterios de selección y adoptará las medidas pertinentes para la distribución del alumnado. En todo caso, los poderes públicos des-

arrollarán en el marco de la programación general de la enseñanza universitaria, una política de inversiones tendiente a adecuar dicha capacidad a la demanda social detenida y teniendo en cuenta el gasto público disponible, la planificación de las necesidades y la compensación de los desequilibrios territoriales. La capacidad real máxima de los centros se establecerá de acuerdo con módulos objetivos, determinados por el Consejo general de Universidades».

Desaparece del texto el anterior párrafo segundo por el que las Cortes generales podían autorizar al Gobierno a establecer un número máximo de estudiantes que pudieran estudiar una carrera universitaria determinada en toda la Nación.

El nuevo artículo 32 es, básicamente, el anterior 31. Reconoce que el estudio es un derecho y un deber de los alumnos universitarios. Concede al Consejo general de Universidades, en lugar de a cada una de éstas, la capacidad para limitar la permanencia en las aulas de los alumnos que no superen las pruebas correspondientes en los plazos que se determinen, y se añade a ella «de acuerdo con las características de cada tipo de carreras y modalidades de la enseñanza».

El ministro del Interior, increpado a la salida de los funerales por los guardias civiles asesinados que han sido trasladados a Granada, Badajoz, Zamora y Asturias

Preocupación del Gobierno vasco por la espiral terrorista "que nos lleva a la catástrofe"

Zarauz (Guipúzcoa) (Efe). — Se ha dado a conocer la filiación de los cuatro guardias civiles de Tráfico, muertos ayer noche en un ametrallamiento registrado en el bar «Atzea».

Los cuatro guardias civiles muertos en el acto, que vestían de paisano en el momento de la mortal agresión, pertenecían al destacamento de Tráfico de Zarauz. La filiación de los cuatro es la siguiente: cabo don Arturo López Hernández, de 37 años, soltero y natural de Lazubia (Granada); don Angel Retamar Nogales, de 26 años, casado con dos hijos y natural de Palomas (Badajoz); don Modesto García Lorenzo, de 23, soltero y natural de Ribadelago (Zamora), y don Julio Castillejo Pérez, de 22 años, soltero y natural de Villaviciosa (Asturias).

De los heridos, cuatro de ellos se encuentran internados en el hospital de la Cruz Roja de San Sebastián, y otros dos, en la residencia sanitaria Nuestra Señora de Aránzazu.

En el primero de los centros sanitarios citados se encuentran internados el guardia civil don Nicolás Martín Maestra, de 28 años, natural de Cuervo (Toledo); la joven Izaskun Garmendia Aguirre, de 19 años, natural de Zaldivia (Guipúzcoa) y vecina de Azeitia; su acompañante, Ismael Aguirre Unanue, de 23, natural de Azeitia, y Basilio Elola Mondalu, de 39 años, natural y vecino de la propia villa de Zarauz.

Todos ellos han sido intervenidos quirúrgicamente, de diferentes pronósticos. Dos de ellos presentan heridas muy graves.

En la residencia sanitaria Nuestra Señora de Aránzazu fue internado e intervenido don Miguel Lasa Arruabarrena, natural y vecino de Zarauz, de 47 años, peluquero de profesión, que falleció a las 11,10 de la mañana, víctima de un balazo que sufrió en la cabeza.

Con su muerte asciende a cinco el número de víctimas de este atentado de ETA.

Asimismo, está ingresado Antonio Izquierdo, de 23 años, camarero del bar «Atzea», que tiene alojada una bala en el cuello, pero que no afecta a órganos vitales. Su pronóstico es reservado.

FUNERALES POR LOS CUATRO GUARDIAS CIVILES ASESINADOS

San Sebastián (Efe). — Los funerales en sufragio de los almas de los cuatro guardias civiles asesinados anoche en el atentado de Zarauz, se han oficiado hoy en el Gobierno civil de Guipúzcoa, en medio de una gran tensión y con repetidas escenas de dolor de los familiares de las víctimas.

Asistieron a la ceremonia fúnebre religiosa el gobernador general del País Vasco, Marcelino Oreja Aguirre; el ministro del Interior, Juan José Rosón; el director general de la Guardia Civil, general Arámburu Topete, y altos mandos militares. También se hallaban presentes el diputado general de Guipúzcoa, el alcalde de San Sebastián, el secretario general de la U.C.D. del País Vasco y el presidente de A.P. de Vascongadas, entre otros dirigentes políticos.

En la explanada del Gobierno Civil formaron una banda de música del Ejército y compañías de la Policía Nacional, Guardia Civil y U.A.R.

En los oficios de difuntos se repitieron escenas de dolor por parte de los familiares de las víctimas, que llegaron a San Sebastián para asistir a las honras fúnebres. La ceremonia tuvo un carácter íntimo y a ella únicamente asistieron las autoridades citadas, familiares y compañeros de las víctimas. El oficiante en la homilía dijo:

«Nosotros nos encontramos también como el autor del Libro de las Lamentaciones, abatidos, afligidos y amargados; pero no podemos, como cristianos, quedarnos ahí. Sabemos que el Señor es justo y misericordioso. Después de añadir que «cada uno de nosotros seremos juzgados por nuestras obras», manifestó que «los hombres quizás no podamos esperar mucho; los hombres nos fallan; Dios no falla nunca. Por otro lado sabemos que Dios es fiel y no nos probará por encima de nuestras fuerzas, y aunque suene un poco a blasfemia, nos dirigimos hoy al Señor diciéndole con el salmista: «¿Hasta cuándo, Señor seguirás olvidándote; hasta cuándo, Señor, va a triunfar mi enemigo?».

«Yo pido a los gobernantes —siguió diciendo— que una vez hecho el diagnóstico de la enfermedad que padece España, no tengan ningún reparo en poner el remedio, por muy doloroso que sea; es preferible salvar al enfermo que dejarlo morir».

«A los medios de comunicación social les pido —señaló— que, cuando «ETA» les dé algún comunicado o reivindicación de algún atentado le pongan el apellido que les corresponde y no el que ellos quieren arrogarse» ETA jamás puede llamarse militar cuando la milicia es la religión de hombres honrados, y esos desalmados ni son hombres, ni son honrados ni tienen religión. El apellido apropiado puede ser perfectamente el de «asesinos» y el quieren tener dos, añadir el de «cobardes».

A la salida del funeral se entonó el himno nacional y los féretros fueron trasladados hasta la explanada del Gobierno Civil a hombros de compañeros, continuando las muestras de dolor de los familiares. A continuación se formó una comitiva fúnebre precedida por unos 300 miembros de las FF. OO. PP. y cincuenta coronas que portaban policías nacionales y guardias civiles.

El gobernador general del País Vasco, el ministro del Interior, director general de la Guardia Civil y demás autoridades cerraban la comitiva que recorrió unos 600

metros por la calle de José María Salaberría, hasta la plaza de Pío XII, donde esperaban los coches fúnebres para trasladar los cadáveres a su lugar de origen.

El recorrido se llevó a cabo en silencio y una vez los féretros fueron introducidos en los furgones se escucharon gritos contra ETA y otros de «Viva España» y «Ejército al Poder».

INCIDENTES

San Sebastián (Efe). — Una mujer de mediana edad increpó al ministro del Interior, Juan José Rosón, al término de los funerales por los cuatro guardias civiles asesinados ayer en atentado. Fue detenida e identificada por oficiales policiales.

La mujer, a pocos metros del ministro y cuando la comitiva se dirigía hacia el lugar donde estaban los coches mortuorios, le increpó diciéndole: «Rosón, a ver qué le cuentas ahora a Suárez de estos muertos».

El padre y el hermano de una de las víctimas protagonizaron también otras escenas de visible protesta con gritos contra el Gobierno y contra la ETA.

Algunos de los familiares tuvieron que ser sostenidos y atendidos, ya que sufrieron desvanecimientos debido al dolor moral que sentían.

Finalizado el recorrido de la comitiva fúnebre, los féretros fueron introducidos en los furgones que se dirigieron al aeropuerto de Fuenterrabía, para desde allí salir hacia los lugares de origen de los guardias civiles muertos correspondientes a las provincias de Oviedo, Badajoz, Zamora y Granada.

CONDENA Y DIMISION

Zarauz (Guipúzcoa) (Efe). — La Corporación municipal de Zarauz (Guipúzcoa), ha condenado el atentado registrado ayer en el bar «Atzea» de esta villa, en el que han perecido cinco personas.

Los concejales del PNV, PSE-COPE y EE hicieron público al término del pleno un comunicado conjunto de condena, mientras que los representantes de Herri Batasuna condenaron el atentado «a título personal». No firmaron el comunicado y se reafirmaron en los puntos de la mesa nacional de la coalición donde se declara que «en las actuales circunstancias que vive Euzkadi, sus representantes a nivel municipal o de otras instituciones no tienen por qué pronunciarse sobre tales hechos».

Ante esta situación, uno de los concejales de la coalición abertzale, el Sr. Markaide, después de manifestar la condena junto con sus compañeros de coalición, anunció públicamente su dimisión «por no poder continuar en este escaño ante tal situación de violencia».

Por otra parte, el resto de los concejales zarauztarras destacan en su comunicado «el carácter netamente terrorista del atentado sin base a ninguna alternativa política, ya que el mismo supone un ataque indiscriminado a toda clase de personas», y expresan, por lo tanto, «su más enérgica condena».

REACCION DE LOS COMERCIANTES

Zarauz (Guipúzcoa) (Efe). — Los comerciantes de Zarauz han acordado cerrar sus establecimientos durante todo el día de hoy en señal de protesta y condena por el atentado, hecho que califican de «execrable».

Los comerciantes explican en un comunicado que no se pueden callar «ante el asesinato frío y premeditado por parte de quienes se dicen representar al pueblo trabajador vasco, porque pueblo trabajador vasco somos nosotros».

Alrededor de tres mil personas se han manifestado en Zarauz, en señal de protesta por el atentado perpetrado ayer en esta localidad, en el que perdieron la vida cuatro guardias civiles y un paisano.

ETA MILITAR SE RESPONSABILIZA DE LA MUERTE DE UN ABOGADO

San Sebastián (Ere). — ETA militar se ha hecho responsable del atentado que costó la vida al abogado donostiarra José María Pérez de Orueta. El atentado se perpetró el pasado viernes, día 31 de Octubre.

INCOMUNICADOS

Madrid (Logos). — A los dos guardias civiles y al inspector de Policía detenidos tras los incidentes con Fuerza Nueva en Vitoria se les abrirá expediente por posible falta grave, según han comunicado a «Logos» fuentes del Ministerio del Interior.

Como es norma en estos casos, en primer lugar se iniciará una fase previa de información, que tras los trámites siguientes, dará paso al nombramiento de un juez instructor que entenderá los casos de cada Cuerpo a que pertenecen los agentes de la autoridad detenidos, añaden las mismas fuentes.

Por otra parte, los tres detenidos sufrirán previamente diez días de incomunicación, al haberseles aplicado la ley antiterrorista.

ROBAN UN COCHE

Amorebieta (Vizcaya) (Efe). — Dos individuos armados con pistolas y metralleta, han sustraído a primeras horas de esta noche un vehículo, cuando su propietario se disponía a utilizarlo en Amorebieta.

Se trata de un «Seat 132» de color champán y cuya matrícula es BI-8478-E.

INMINENTE SUBIDA DEL TABACO

Los Ducados se incrementan en el 50 por ciento

Madrid (Logos). — La subida del tabaco, anunciada por primera vez por el ministro de Hacienda con ocasión de los debates del voto de confianza, se producirá en los próximos días, según ha podido saber «Logos».

El dictamen, donde se contemplan los futuros precios de las labores, está ya elaborado por Tabacalera, según las mismas fuentes, y supone un incremento del cincuenta por ciento sobre el precio del tabaco negro de mayor consumo «Ducados» y el veinte por ciento para el tabaco rubio de mayor consumo, tanto de fabricación nacional como el de importación «Fortuna» y «Winston».

Los nuevos precios para las labores de mayor consumo serán los siguientes: «Ducados» y «Rex» que ahora cuestan dieciocho pesetas, pasarán a costar veintisiete pesetas.

«Super cuarenta y seis», «Boncalo» y «Cónchal», que

ahora cuestan veinticinco pesetas pasarán a costar cuarenta.

«Celtas» filtro, que ahora cuestan catorce pasarán a costar veinte. «Fortuna» y «Florida» que ahora cuestan cincuenta pasarán a costar sesenta, «Winston» y «Marlboro», que ahora cuestan setenta y cinco pasarán a costar noventa.

«Dunhill» que ahora cuesta cien pesetas pasará a costar ciento veinticinco.

«Kent» y «L.M.» que ahora cuestan noventa pasetas pasarán a costar ciento once.

Estas tarifas pueden entrar en vigor en el curso de esta semana según las fuentes que se vienen citando, posiblemente el jueves.

Otras fuentes consultadas por «Logos» señalaron la posibilidad de que los nuevos precios para el tabaco requiera la aprobación del Consejo de ministros, en cuyo caso la inminente subida del tabaco se retrasará algunas fechas.

CONSTRUCTORA DE INSTALACIONES DEPORTIVAS CON MERCADO EN TODA ESPAÑA,

PRECISA

REPRESENTANTE

— Introducido en los ramos de construcción y del deporte.

— Para la zona de Burgos y su provincia.

— Residencia en la zona.

Interesados, escribir a CONSTRUCCIONES SANCHEZ-GUERRERO, S. A. Edificio Sport, COLLADO VILLALBA (MADRID).

Sube el precio del oro en el mercado europeo

Madrid (Logos). — La cotización del oro en el mercado europeo ha experimentado un alza generalizada con relación a las habidas ayer.

Los valores están así: Londres, 648 dólares la onza; Zurich, 650; París, 92.650 francos franceses el kilo; Madrid, 1.675,76 pesetas el gramo de oro bruto; 1.717,48 pesetas el gramo de oro manufacturado.

Estos precios han supuesto la siguiente modificación con respecto al día 3: Londres, más 14 dólares la onza; Zurich, 14 dólares la onza; París, 1.400 francos franceses el kilo; Madrid, 40,39 pesetas el gramo de oro bruto y 41,43 pesetas el gramo de oro manufacturado.

La plata, en el mercado de Londres, ha alcanzado 807,25 peniques la onza, y en el de Madrid, 53.960 pesetas el kilo en lingotes, con un alza con relación a la cotización de ayer de 37,25 peniques la onza y 2.494 pesetas el kilo en lingotes.

Emilia Falcón: de concejal socialista a monja de clausura

Pamplona (Efe). — Emilia Falcón, concejala socialista de la localidad navarra de Cascante, ha dimitido de su cargo y ha ingresado en el Monasterio de clausura de Santa María de San José, en Allaz.

La ex-concejal, de 31 años, vivía en Cascante con su madre viuda y se presentó en las últimas elecciones municipales como independiente en las listas del PSOE.

Sus vecinos dicen de Emilia que es una chica «muy normal», con gran personalidad y que gozaba de mucho ascendente entre los jóvenes.

AYUNTAMIENTO DE MONTORIO ANUNCIO

Se arrienda la Casa Taberna de esta localidad. Para tratar, con el Alcalde.

«La Ley del divorcio nunca puede ser buena»

Declaraciones de la ministra francesa de la Familia

Madrid (Efe). — Más importante que la ley del divorcio, que no debe aumentar la agresividad entre los esposos, es una buena preparación de los magistrados y del personal social que acompaña a la familia en esos trances», ha manifestado la ministra de la Familia y de la Condición Femenina de Francia en una rueda de Prensa ofrecida hoy en el Ministerio de Cultura.

La señora Pelletier, que se encuentra en España en visita oficial, invitada por el ministro de Cultura, no quiso opinar sobre el proyecto de ley de divorcio español y dijo que en cualquier caso, es una ley que nunca puede ser buena, sino menos mala, porque el divorcio es en sí un

Laudo para trabajadores de farmacia

El INI considera inviable a «Potasas de Navarra»

«Aiscondel» ha declarado suspensión de pagos

Madrid (Efe). — Ha sido dictado laudo de obligado cumplimiento para el sector de trabajadores de oficinas de farmacia, que agrupa aproximadamente a treinta mil trabajadores en todo el país, según informan fuentes de UGT.

El laudo recoge un incremento salarial del doce y medio por ciento, así como la retroactividad de los efectos económicos al primero de Abril. El laudo no afecta a aquellas provincias que tienen suscrito convenio colectivo.

EL PRESIDENTE DEL INI Y «POTASAS DE NAVARRA»

Madrid (Efe). — El presidente del INI, José Miguel de la Rica, ha apelado a la

colaboración de todas las fuerzas interesadas para buscar una solución al caso de «Potasas de Navarra» durante una reunión con representantes de la Diputación foral.

Según han informado a «Efe» fuentes del Instituto, en la reunión el presidente del INI, aunque señaló que la empresa no es viable en opinión del Instituto, insistió en la necesidad de buscar una solución.

«AISCONDEL» SOLICITA SUSPENSIÓN DE PAGOS

Barcelona (Logos). — El consejo de administración de Aiscondel S.A., empresa del sector químico y de plásticos que cuenta con 1.900 empleados ha cursado expediente de suspensión temporal de pagos ante el

juizado de primera instancia de Barcelona al objeto de poder disponer del tiempo necesario para hacer frente a los problemas financieros de la Compañía, según han comunicado a «Logos» fuentes de la empresa.

«Aiscondel» ha venido experimentando en los últimos cinco años diversos problemas financieros que llevaron a la dirección de la empresa a introducir medidas de mejora en las líneas de producción y reducciones de personal.

A pesar de estas medidas las pérdidas actuales de «Aiscondel» superan los 200 millones de pesetas mensuales, según las citadas fuentes.

NUEVO PARO TECNICO DE LA CITROEN VIGUESA

Vigo (Logos). — A partir de mañana comienza en la factoría de la zona franca de Vigo de Citroen-Hispania, un nuevo paro técnico que se prolongará hasta el sábado inclusive y que afecta a 6.000 trabajadores de los 8.500 que tiene esa fábrica. Aunque la dirección de la firma automovilística no ha especificado los motivos del paro ahora con ocasión de los cuatro paros técnicos anteriores realiza dos a partir de Abril último, indicó que se debían a la caída de las ventas de automóviles en el mercado exterior y como consecuencia al aumento del stocks de turismos invendidos.

EL PROBLEMA DE LOS PENSIONISTAS DE LA AISS

Madrid (Efe). — En los próximos días, el ministro de Trabajo recabará del Ministerio de Hacienda una solución para la situación por la que atraviesan los pensionistas del Montepío de la AIS. Los pensionistas no cobran regularmente sus pensiones desde 1977, según ha sabido «Efe» de fuentes ministeriales.

MANIFESTACION DE TRABAJADORES DE OLARRA

Bilbao (Logos). — Un millar de trabajadores de la empresa Olarra se ha manifestado y un grupo bastante numeroso se ha encadenado después de haber visitado a los encerrados en la Catedral, que continúan su huelga de hambre, en el curso de la cual, otro trabajador ha tenido que ser hospitalizado.

Numerosos trabajadores se encadenaron entre los semáforos de acceso a la plaza de España de las calles Hurtado de Amézaga y Gran Vía. Después de permanecer así durante una hora, a partir de las doce del mediodía, se soltaron y se dispersaron sin incidentes. La Policía nacional, que les vigiló en todo momento, no intervino.

CASTILLA Y LEON DEBEN HERMANARSE

«Maldición para los que se opongan a esta unión de hermanos», dice en una carta D. Claudio Sánchez Albornoz

Zamora (Logos). — El historiador Claudio Sánchez Albornoz, residente actualmente en la República Argentina, ha escrito a Francisco Iglesias Carreño, secretario general del partido regionalista del país leonés, la siguiente carta:

«Conozco bien la historia de los Reinos de León y Castilla. Le he consagrado mi vida desde antes de que usted naciera, probablemente, pues inicié mis investigaciones en el año 1921, he tenido gran devoción por las cosas leonesas. Se están repitiendo las ediciones de mis «Estampas de la vida en León hace mil años», cuya primera edición data de 1926; fue mi discurso de ingreso en la Academia de la Historia.

He acudido varias veces a Zamora. Supongo que conocerán ustedes mi lejana monografía «La batalla del foso de Zamora» (902). Tengo por tanto, autoridad para hablar

del ayer de nuestra tierra de León y Castilla unidas por la geografía, la raza y la historia.

Unidos, castellanos y leoneses en 1230 hicimos juntos las grandes conquistas del XIII y padecemos y gozamos en los mismos problemas. Con todas nuestras prolongaciones históricas, fuimos explotados fiscalmente en los siglos XVI y XVII, mientras las gentes de la Corona aragonesa no pechaban apenas.

Ha llegado la hora de defender unidos, castellanos y leoneses, de un nuevo tremendo peligro. Unidos sobreviviremos, separados, seremos piltrafas de las comunidades autónomas: Cataluña, Euzkadi y Galicia. Las provincias andaluzas, asunto otrora de diversos reinos y mucho más diferenciadas que las de León y Castilla han sabido unirse. Sólo prietamente hermanadas León y Castilla pasaremos en la España en formación.

Depongan ustedes egoísmos y ambiciones personales. Déjense de hacer lucubraciones históricas. La Meseta del Duero constituye una unidad. Unanse todos los leoneses y castellanos, formen un frente cerrado y poderoso para constituir una región autónoma, que puede defenderse de los zarpazos de los demás y mirar el porvenir con esperanza. Si por mi fuera construiríamos una unidad desde el Cantábrico a Andalucía. Pero todos quieren ser ahora cabeza de ratón. Están intentando organizar una región autónoma: La Mancha.

¿Seremos castellanos y leoneses tan cretinos que no seamos formar una fuerza que pese en España?

Nuestros hijos y nuestros nietos nos maldecirán, si por ambiciones personales, siempre bastardas, dejamos pasar la coyuntura actual.

Perdonen mi franqueza. Me acerco a los 88 años, no tengo otra ambición que contribuir a la gloria de España y de nuestra tierra castellano-leonesa que hizo a España, Unidos, adelante. Maldición para los que se opongan a esta unión de los hermanos de León y Castilla».

CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa). — Se emite esta noche el penúltimo capítulo de «Eduardo y la señora Simpson». Si la televisión británica goza de una reconocida fama de meticulosidad a la hora de recrear sus grandes producciones, puede que esta serie sea su ejemplo más acreditativo. La «Thames Televisión» ha precisado al máximo tanto en la ambientación como en la caracterización de los protagonistas. La abdicación de un rey británico para casarse con una plebeya, tema que provocó la mayor crisis constitucional en el país era un tema árido que incluso transcurridos más de cincuenta años ha querido ser tocado con sumo tacto. Tal vez por este motivo el guionista Simon Raven se haya cuidado de seguir paso a paso la cronología de la historia común entre Wallis Simpson y Eduardo VIII. Personajes y guión en general parecen haber pasado por un fino tamiz que ha apartado cuidadosamente cualquier hecho equívoco. Los protagonistas aparecen así en sus distintos papeles con sumo rigor histórico pero además se nos muestran reales y con propia vida, desde la fina Mary, el arzobispo Cosmo Lang, Winston Churchill, el duque de York o Anthony Eden, y sobre todo los auténticos protagonistas, Wallis Simpson y Eduardo VIII. La caracterización se ha llevado en todos hasta el máximo extremo de fidelidad. De este modo el parecido de los duques de Windsor en la ficción, el de la reina o el de Churchill, resultan extraordinariamente prodigiosos. Todo se estudió al detalle, hasta el color del pelo de Wallis. Del que no se tenía una visión exacta al ser en blanco y negro las fotografías de la época. La ambientación y los lugares donde se desarrollan los hechos también han sido perfectamente reconstruidos. Se aprovecharon escenarios naturales como los de Ford Belvedere, donde el duque pasó la mayor parte de los años que cubre la serie, o los lugares de Kenia y Gales. En cuanto a la mayor parte de los escenarios interiores son réplicas de las habitaciones de Buockhingan Palace, el propio Fot Belvedere, el tribunal de pleitos matrimoniales de Ipswich, etc., reproducidas magistralmente.

Tal vez esta persistente tarea de seguir una narración lineal, casi a modo de documental, le haya restado ligereza al relato, que puede resultar algo lento. Aún así, «Eduardo y la señora Simpson» es una excelente producción con el mérito indiscutible de haber sido trabajada con gran escriptulo.

CINE ESPAOL

Se proyecta esta tarde «El más fabuloso mundo del Far West» (1971) película de Fernando de la Loma protagonizada por Carmen Sevilla y Mark Edwards que fue programada para el 22 de Octubre pero que no se ofreció en su día al celebrarse un encuentro de fútbol. La película coproducción conjunta de España, Francia e Italia tiene todas las características del western, aunque ha sido rodada prácticamente en su totalidad en el Pirineo aragonés. La acción se desarrolla en Michigan. Cinco hombres que componen su banda llegan al poblado de Nevada, en la época de los descubrimientos del oro, con la intención de asaltar la caja fuerte del Banco. El plan consiste en volar algunos edificios del pueblo y aprovechando la confusión, llegar a la caja fuerte por medio de un túnel.

«VIVIR CADA DIA»

Bajo el título de «El valle del país» se emite esta tarde un reportaje realizado en los pueblos cántabros regados por el río Pas dentro de la provincia de Santander, el programa trata de reflejar las costumbres de los pasiegos, su vida en las cabañas y de su trabajo diario.

TRIBUNA INTERNACIONAL (UHF)

El programa se dedica a las elecciones en Estados Unidos. En el estudio intervendrán cuatro ciudadanos norteamericanos que representan a cada una de las cuatro opciones electorales: la abstencionista, republicana, demócrata e independiente. Se trata de Luigi Locarellim licenciado en Lengua Española por la Universidad de Monterrey (California) Robert Everet republicano; Deborah Nelson, profesora de Literatura, independiente y Ann María González, jefe del departamento de Historia de la Escuela de Madrid, demócrata.

IMAGENES (UHF)

Finaliza esta noche la serie dedicada al escultor Eduardo Chillida. Este último capítulo consta de fragmentos de la entrevista mantenida por el escultor con la directora del programa, Chamorro, que hace referencia a la relación ética y estética en la obra del escultor y a la utilización de materiales como el yeso y la piedra. Varios reportajes recogen después una antología de su obra gráfica, de sus creaciones de alabastro y de dos monumentales obras: «Lugar de encuentros» y la recién terminada «Plaza de los fueros de Vitoria», completan la edición dedicada a Chillida las intervenciones del pintor Eusebio Sempere y del director del Stiedelijk Museum de Amsterdam, Edgar de Wilde.

MERCEDES RODRIGUEZ

LA DIRECCION DEL Mesón La Cueva

CERRADO POR VACACIONES

COMUNICA A SUS CLIENTES, AMIGOS Y PUBLICO EN GENERAL QUE PERMANECERA

DEL 3 DE NOVIEMBRE AL 3 DE DICIEMBRE

EL SENADO CONDENA LOS SUCEOS OCURRIDOS EN EL PAIS VASCO

«Estos crímenes suponen una salvaje violación del derecho del hombre a la vida»

Intervención del Sr. Laborda, como portavoz del PSOE

Madrid (Efe). — El pleno del Senado se inició esta tarde con una condena de la Cámara y firmada por todos los grupos parlamentarios por los sucesos y atentados ocurridos en los últimos días en el País Vasco.

Esta declaración institucional de la Cámara, que fue leída por el presidente de la misma, Cecilio Valverde, dice textualmente:

"Hoy hace treinta años, el 4 de Noviembre de 1950, los países democráticos del Consejo de Europa firmaban en Roma la convención para la protección de los derechos humanos y libertades fundamentales.

El Consejo de Europa quiso así, desde los orígenes de su fundación, poner de manifiesto que junto a la voluntad de caminar hacia una progresiva integración de los países de nuestro viejo continente, existía una sólida fe en la dignidad humana y en el respeto de las libertades y derechos fundamentales que dimanaban de aquella concepción.

Al cabo de 30 años de aquella venturosa decisión de los países europeos, cuando España se ha sumado a este haz de propósitos en unión del resto de los países europeos, nuestra alegría por este avance y este civilizado progreso se ve hoy ensombrecida una vez más, por la cruel y despiadada acción de anoche en la entrañable provincia donostiarra.

Como legítimos representantes de la totalidad del pueblo español, sensibles al ramalazo de angustia y de tristeza que a todos nos aflige por tan luctuosos hechos, queremos que quede constancia no sólo de nuestra lógica condena, sino de nuestra unánime reprobación por estos crímenes que quebrantan el derecho a la vida que como dice el propio artículo 2 de la Convención, cuyo aniversario hoy celebramos, no puede ser privada por nadie.

Estas muertes, tan dolorosamente sentidas por todo el pueblo español no sólo constituyen un ataque al proceso de pacificación y a la civilizada convivencia del pueblo vasco y de toda España sino que ponen en peligro las instituciones democráticas y libres que entre todos deseamos mantener. Estos crímenes son, ante todo y sobre todo, una salvaje violación del más elemental de los derechos del hombre: el derecho a la vida.

Creo que interpreto y que interpreto los deseos y las aspiraciones de todos los electores aquí representados y de todas las fuerzas políticas civilizadas, cuando condenamos estos hechos y mostramos nuestra solidaridad con las víctimas y con todos aquellos que con abnegación y heroísmo luchan por el mantenimiento de la paz y las instituciones constitucionales establecidas".

Tras la lectura de la declaración institucional de la Cámara intervinieron sobre el mismo tema los portavoces de los distintos grupos parlamentarios. Entre ellos Juan José Laborda, del grupo socialista, condenó los actos terroristas y a las organizaciones que practican estos actos. Expresó su condolencia a las familias de las víctimas y su solidaridad con la acción de los

Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado. Dijo que el Gobierno actual tiene el soporte parlamentario suficiente para ejercer una eficaz autoridad y obtener mejores resultados en la lucha contra el terrorismo.

Tras las declaraciones de los grupos parlamentarios, se pasó a un turno de ruegos y preguntas.

MARTIN VILLA Y CALVO ORTEGA INFORMARON

Madrid (Efe). — El ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa, y el secretario general de UCD, Rafael Calvo Ortega, informaron hoy ante su

grupo parlamentario del Senado sobre la Ley de Bases de Administración Local y la elección de vocales para RTVE, respectivamente.

Martín Villa calificó el anteproyecto de ley de administración local como un texto de bases destinado a asegurar la autonomía de las corporaciones locales, con el objetivo de potenciar la gobernabilidad de las mismas y, en concreto, fortaleciendo la figura del alcalde como "presidente del ejecutivo" municipal.

Se refirió, según fuentes del grupo centrista, a los regímenes especiales para los pequeños ayuntamientos, favoreciendo su agrupación, y al rigor en cuanto incompatibilidades entre cargos municipales y profesionales liberales.

Calificó el anteproyecto como la futura Ley Autonómica de las Corporaciones locales salvando interferencias Estado-Comunidades-Corporaciones y estableciendo un sistematizado diálogo permanente entre ellas.

Por su parte, Calvo Ortega informó a los senadores de UCD que, los cuatro miembros del Consejo de RTV a propuesta de UCD, que serán elegidos mañana por la tarde, serán con toda probabilidad José Antonio Escudero, Antonio del Olmo, José Ignacio Werch y Miguel Domenech. Los vocales por el PSOE serán Francisco Fernández Marugán y Roberto Dorado Zamorano.

«MUNDO DIARIO» NO SALIO AYER

Barcelona (Logos). — Hoy no ha aparecido «Mundo Diario», rotativo del grupo Mundo, al haberse declarado en huelga sus trabajadores según acordaron ayer en una asamblea. El motivo de este paro, según ellos, es la persistencia de la empresa en retrasar el pago de los haberes de dichos trabajadores, a los que se adeuda parte de la paga del mes de Septiembre, la paga de Octubre y otra extraordinaria. Sin embargo, el vespertino «Tele-Express», de la misma empresa, ha aparecido hoy normalmente, sin que en el mismo se comentara la no aparición de «Mundo Diario».

CONTINUAN LAS ASAMBLEAS PERMANENTES DE LA POLICIA

La Dirección General insiste en que la situación es de normalidad

Madrid (Efe). — A las nueve de la mañana de hoy se han iniciado, por segundo día consecutivo, las asambleas permanentes convocadas por el Sindicato profesional del Cuerpo Superior de Policía.

Como ocurrió ayer, la incidencia es difícil de valorar, ya que mientras para el SPOSP ayer se celebraron asambleas en una aplastante mayoría de centros, la Dirección de Seguridad del Estado ha informado que tanto ayer como hoy la situación es de «absoluta normalidad en la totalidad de las dependencias policiales de todo el país».

Un portavoz de la Dirección de Seguridad del Estado ha añadido que no es cierto que ayer se produjeran desalojos y que también es falso que en Ibiza, miembros de la Policía Nacional se estén haciendo cargo de trabajos que debían realizar funcionarios del Cuerpo Superior de Policía. Lo que ocurre —han informado— es que desde hace dos meses hay labores, de fronteras y aduanas que están siendo realizadas por policías nacionales, pero sin que esta medida tenga ninguna relación con la situación actual.

IMPORTANTE EMPRESA EN EXPANSION

SOLICITA

REPRESENTANTES A COMISION

Posibilidad de abrir delegación en:

BURGOS y provincia.

— Deberá estar introducido en el Ramo de la Construcción.

— Grandes volúmenes de ventas.

— Producto de gran calidad a precios muy competitivos.

INTERESADOS, escribir con máximas referencias a: MARMOLES DEL SUR COMERCIAL, S. L.

Paseo de Ronda, 75 - 8.º - 1. GRANADA.

Grave accidente en una factoría de Santander

Un horno de la empresa «Aceros de Santander, S. A.» (AFERIASA), ha estallado esta tarde, motivo por el que se han desparramado por los sótanos de la factoría las 117 toneladas de acero que componían la colada, sin que se produjeran víctimas, aunque los daños materiales son cuantiosos.

La factoría funciona desde hace cuatro meses, con una producción de 450.000 toneladas de acero al año. Su propiedad es compartida por las firmas «Nueva Montaña Quijano, S. A.», «Victorio Luzuriaga, S. A.», «Azmasa» y la «Minor», con una inversión conjunta de cinco mil millones de pesetas.

Según han manifestado fuentes conocedoras de la técnica de esta factoría, lo ocurrido paralizará la actividad de la empresa durante un largo período de tiempo.



Sin electricidad suficiente no habrá reactivación en España

Madrid (Logos). — El ministro de Industria y Energía, Ignacio Bayón, explicó las líneas maestras del plan energético nacional a un grupo de consejeros de la empresa alemana de electricidad Rheinisch-Westfälisches Elektrizitätswerk (RWE) y varios periodistas alemanes.

Ignacio Bayón definió el plan de ahorro energético, sustitución del petróleo por otros combustibles, aumento de generación de energías propias y fomento de la electrificación conjunta del país. Los tres objetivos coinciden con los de la República Federal Alemana.

El plan energético es un plan liberal, pero vigilado, afirmó el ministro, y su ejecución corresponde a toda la sociedad.

Juan Alegre Marquet, presidente de Unesa, explicó la progresiva disminución de la producción eléctrica, de un crecimiento anual acumulativo del 12 por 100 en la década 1963-73 se ha pasado a un crecimiento del 5,7 por 100 en el período 1973-79, y se espera que el aumento en 1980 sea del 3,5 por 100.

"Si el momento en que se produzca la reactivación

EL GOBIERNO RETIRA DE LA LEY DE PRESUPUESTOS EL TEMA DE LAS INCOMPATIBILIDADES

Promete abordar el problema con una Ley específica de la materia

Madrid (Efe). — Ante la polémica surgida dentro de su grupo y su partido por el artículo 15 del proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado que regula el sistema de incompatibilidades, se ha decidido retirar dicho artículo de la citada Ley con la promesa de remitir en este año un proyecto de Ley sobre el cuadro de Incompatibilidades.

Los ponentes de Unión de Centro Democrático en el Congreso, en base a una enmienda de Coalición Democrática, han decidido elevar a la Comisión de Presupuestos del Congreso la propuesta de sustitución del mencionado artículo por otro en el que se remita la regulación de la incompatibilidades a una Ley posterior.

Juan Rovira Tarazona, portavoz de UCD en la ponencia que estudia la Ley de Presupuestos ha manifestado a «Efe»: «El tema del artículo 15 es tan importante que es preciso afrontarlo con toda profundidad, examinando los distintos supuestos y aplicando criterios de Justicia muy estricta, por lo cual,

a nuestro juicio, es necesario que toda esta materia se regule en una Ley especial sin que la Ley de Presupuestos sea el lugar oportuno por su propia naturaleza entrando en vigor el 1.º de Enero, sin contener los plazos necesarios de adaptación y puesta en práctica».

Rovira añadió: «Del examen del texto remitido por el Gobierno y de las enmiendas presentadas se deduce que todos los textos propuestos son incompletos, y una materia como ésta no puede resolverse de modo tan imperfecto».

En cuanto al segundo problema planteado por los presupuestos dentro de UCD, el de la regionalización de la Inversión, Juan Rovira añadió: «Hemos aceptado una enmienda de UCD por la que se autoriza al Gobierno a establecer las transferencias que sean necesarias para que en 1981 puedan ejecutarse las inversiones previstas en los planes de urgencia que apruebe el Gobierno a propuesta de las respectivas comunidades autónomas».

Por otra parte, Enrique Barón, portavoz socialista en la ponencia, señaló a «Efe» que su grupo se hará cargo de la defensa del texto sobre incompatibilidades inicialmente enviado por el Gobierno, sobre el que mantiene para el pleno un voto particular.

Añadió Barón que considera inadmisible la actitud del Gobierno porque ya en los presupuestos del año pasado se había comprometido a enviar una ley que regulase el sistema de incompatibilidades y que ahora no se fian.

Regreso de los Reyes a Madrid

(Viene de primera página)

pecial de Colpisa, Pilar Cernuda). — El Emirato de Qatar está dispuesto a incrementar el abastecimiento de crudos a España, que hoy se mantiene en unos 30.000 barriles diarios, en una cantidad todavía por determinar. Así ha quedado reflejado en las conversaciones bilaterales que se han mantenido durante la visita oficial de los Reyes, que ha concluido hoy.

En las conversaciones bilaterales se pasó revista a los problemas del Oriente Medio y la guerra irano-iraquí, entre otros. La delegación española expuso con claridad cuál es la postura española en relación con el tema palestino, posición no conocida aquí en Qatar suficientemente. El Emir hizo constar su agradecimiento por tales precisiones. Por su parte, la delegación de Qatar expuso su posición en torno al conflicto bélico, en el sentido de que no deben inmiscuirse las grandes potencias, y opina que hay ya un cierto consorcio entre los dos bandos contendientes.

Qatar mostró su interés por el tipo de colaboración que pudiera prestar España, y se muestra especialmente interesada por adquirir material para plantas de desalinización del agua del mar, material de transportes y maquinaria de construcción. Se decidió que las conversaciones continuarán a nivel de expertos para concretar los aspectos de futura colaboración mutua. Las autoridades de Qatar están muy interesadas en que España abra aquí una Embajada permanente.

Elecciones en Puerto Rico: de la anexión a la independencia

San Juan de Puerto Rico (Efe). — Más de dos millones de puertorriqueños acudieron hoy a las urnas para elegir a un nuevo gobernador, en unos comicios que se han convertido en un referéndum anticipado sobre las relaciones entre Puerto Rico y Estados Unidos. Cuatro partidos participan en estas elecciones generales donde los puertorriqueños escogerán sus legisladores,

alcaldes, asambleas municipales y representante en Washington, además de un nuevo gobernador. Carlos Romero Barceló, gobernador desde 1977, busca la reelección con su "Partido Nuevo Progresista", a favor de la anexión total de Puerto Rico a Estados Unidos, mientras que Rafael Hernández Colón, del "Partido Popular Democrático", autonomista, tratará de recuperar el poder perdido en 1976.

Según Felipe González, sólo si UCD reconoce su impotencia, el PSOE gobernaría con ella

Anuncia Carrillo que será asistido por un adjunto en el liderato del PCE

Una «estrategia conjunta» propone Fraga para hacer frente a los graves problemas planteados a España

San Sebastián (Logos). — El Comité ejecutivo de la UCD del País Vasco ha criticado la reciente actitud del presidente del partido y del Gobierno, Adolfo Suárez, a quien reprocha en no haber asistido a los funerales por el líder ucedista guipuzcoano, Juan de Dios Doval, asesinado el pasado viernes por la ETA.

Según otras fuentes, fue el gobernador general del País Vasco, Marcelino Oreja, quien en su momento desaconsejó el viaje de Suárez.

Sin embargo, parece ser que UCD del País Vasco esté elaborando una ponencia para ser presentada en el segundo congreso estatal del partido, por medio de la cual solicitan que los cargos de presidente del Gobierno y de la UCD no sigan recayendo en la misma persona en el futuro.

SESENTA CITACIONES

Madrid (Efe). — El grupo parlamentario socialista ha solicitado la comparecencia de sesenta altos cargos de la Administración para informar sobre las actividades y créditos de sus respectivas secciones y organismos ante la Comisión de Presupuestos, con motivo de la discusión del proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado.

LA «GRAN COALICION»

Madrid (Logos, F. L. de Pablo). — Felipe González volvió a reiterar ayer que él y su partido sólo están dispuestos a formar Gobierno con la UCD, en el caso extremo de que la situación se deteriore hasta el punto de peligrar la democracia. Pero es al Gobierno, a su presidente, puntualizó, a quien le corresponde reconocer que ese momento de peligro ha llegado y que no puede hacerle frente solo. Es decir, que el PSOE no dará un paso en el planteamiento de la gran coalición, sino que tienen que ser Suárez y UCD los que reconozcan su fracaso en público y hagan la oferta.

En relación con el terrorismo, Felipe González dijo que era evidente la necesidad de «gestos» que subrayaran la presencia del Estado en el País Vasco, por lo que no estuvo en absoluto de acuerdo con la inhibición de Suárez.

RUEDA DE PRENSA DE SANTIAGO CARRILLO

Madrid (Logos). — El Partido Comunista podría dar su apoyo condicional a un Gobierno de coalición entre socialistas y centristas «siempre que el programa de éste comportara soluciones reales de progreso a los males que afectan a la sociedad española y que el pacto municipal entre PSOE y PCE no fuera roto». El secretario general del PCE, Santiago Carrillo ha asegurado en una rueda de Prensa que el beneplácito comunista a este «Gobierno de progreso no requeriría necesariamente la presencia de militantes del PCE en el Gabinete ministerial».

En una rueda de Prensa convocada para explicar lo tratado por el pleno del comité central del PCE desde el sábado al lunes, Santiago Carrillo ha rechazado la posibilidad de que los dos principales partidos de izquierda pudieran formar gobierno. «Este Gabinete no sería posible ni conveniente porque nos llevaría a una división catastrófica en dos bloques de España». Asimismo ha asegurado el secretario general del PCE que, en caso de constituir este Gabinete, realizaría una política tendente a sustituir la estructura capitalista por la socialista.

El comité central del PCE ha dado este fin de semana lo que pudiera constituir el primer paso hacia la sustitución de Carrillo en la dirección del PCE con la decisión de crear el puesto de vicesecretario general del partido. Este cargo será cubierto en el X Congreso de la organización, que se celebrará entre los días 15 y 18 del próximo mes de Julio.

Al informar sobre este particular, Santiago Carrillo se ha apresurado a afirmar que «no se trata de designar a mi delfín, porque esa cuestión la resolverá en su día el Comité central que salga elegido del próximo Congreso, sino de liberarme a mí de las muchas funciones que acaparo». El líder comunista ha denunciado la existencia de «una campaña para que tanto yo como el dirigente comunista italiano Enrico Berlinguer abandonemos nuestros cargos. No es casual, ha continuado diciendo, esta coincidencia, en la que coinciden los intereses de las formaciones derechistas de ambos países y otros aje-

La gasolina puede subir tres pesetas por litro, antes del final de mes

Madrid (Efe). — El Gobierno podría aprobar una subida de la gasolina de tres pesetas por litro antes de que termine el mes de Noviembre, han señalado a "Efe" fuentes bien informadas.

Esta subida, que ya fue anunciada en Televisión por el vicepresidente económico del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo está pendiente de los últimos estudios que realizan técnicos de los Mi-

nisterios de Industria y Energía y Hacienda.

Los cálculos para fijar el nuevo precio de la gasolina se están llevando a cabo a partir de la estimación de 32,50 dólares de precio medio por barril para el próximo año, más los gastos de refinación y de transporte, y el aumento de la recaudación del Estado por impuestos indirectos prevista en el proyecto de ley de presupuestos generales para 1981.

nos a ambos que piensan que un cambio de dirigentes podrían provocar un cambio en la línea de los partidos comunistas de Italia y España, los más firmemente euro-comunistas».

El dirigente comunista ha informado que en las reuniones del Comité central se había analizado la construcción del «Estado de las autonomías» y el pleno había señalado la necesidad de construir este modelo de Estado por medio de un pacto entre las diferentes fuerzas políticas. Carrillo se ha referido a un doble aspecto del problema autonómico: «Por un lado, ha afirmado, está la idea de España, algo a lo que nunca renunciaremos; por el otro, la España real, que es contraria al centralismo». Para el Partido Comunista, ambos factores «deben ser combinados para construir un país mejor».

Finalmente, Santiago Carrillo ha reconocido que el PCE sufre un grave descenso de su militancia, circunstancia que ha sido justificada aludiendo al repliegue experimentado por toda la izquierda europea, Santiago Carrillo ha aludido también a la frustración de sus militantes «por el hecho de haber pasado el PCE de partido hegemónico durante el franquismo a grupo político de segunda fila. Sin embargo, Carrillo no ha querido admitir la pérdida de influencia política y social de su organización».

FRAGA PROPONE UNA ESTRATEGIA DE CONJUNTO

Madrid (Logos). — El presidente nacional de Alianza Popular, Manuel Fraga, ha presentado un extenso informe sobre las realizaciones de Alianza Popular, en el primer semestre siguiente a la celebración del II Congreso nacional. «Alianza Popular a lo largo del año 1980, —dijo Fraga— ha recuperado y potenciado su unidad interna, y su capacidad de acción; ha participado activa e intensamente en todas las acciones electorales, parlamentarias y de opinión que han ido surgiendo; ha logrado dar la imagen de un liderazgo, a todos los niveles, y ha demostrado capacidad de iniciativa y diálogo con todas las demás fuerzas políticas».

Al hilo de un análisis en profundidad de la situación nacional, el Sr. Fraga Iribarne afirmó que los problemas del momento (terrorismo, inseguridad ciudadana, separatismo, insolidaridad, recesión económica, desempleo, crisis de la moral pública, ataque a las instituciones básicas) y la incapacidad creciente del sistema para hacerles frente con el riesgo consiguiente de desintegración social y de reacciones globales y violentas, sólo pueden ser abordadas desde una estrategia de conjunto, como lo que vienen proponiendo Alianza Popular y que su próximo IV Congreso nacional debe poner a punto. «Alianza Popular no se resigna a la decadencia de España; Alianza Popular no participará por ello en tácticas oportunistas, ni en prisas interesadas; rechaza igualmente planteamientos minoritarios y los enfrentamientos con el sistema constitucional, que quiere perfeccionar y no derribar. Aspira a nuclear un movimiento de opinión, a la vez conservador y reformista que acabe con la abstención; con el voto «nótil», o con todos los obstáculos para que se forme la mayoría natural; lo que ya han logrado los portugueses y hasta los jamaicanos».

EXPLICACIONES DE BLAS PIÑAR

Madrid (Logos). — Blas Piñar, presidente de Fuerza Nueva y diputado al Congreso por Madrid acusó al Gobierno de acceder a las pretensiones de la izquierda, encabezada por la Unión General de Trabajadores, y otras centrales, posiblemente del Gobierno vasco, para impedir el acto de afirmación nacional convocado el pasado domingo en Vitoria por su partido y que no se llevó a cabo por clausurar el gobernador civil el local alegando falta de garantías de seguridad.

El líder de Fuerza Nueva, en el transcurso de una rueda de Prensa celebrada en la sede del partido, relató los acontecimientos acaecidos el domingo en la capital alavesa desde el momento de su convocatoria. Denunció que desde el primer momento que se conoció la intención del partido se desató una campaña de las fuerzas de izquierda y principalmente de UGT que, en nota publicada en la Prensa local, negaba a Fuerza Nueva el derecho a manifestarse utilizando términos como «veneno fascista», «Lucha antifascista», «Desconfianza del estado burgués», etc.

Blas Piñar teniendo conocimiento de estos hechos habló con el ministro del Interior, Rosón, quien le aseguró que el acto se celebraría y que enviaría varias compañías de la Policía Nacional para mantener el orden. Sin embargo, el sábado por la mañana cuando el secretario general de F. N., Ricardo Alba, acudió al Gobierno Civil para informar de los últimos detalles en relación con este acto, Ezequiel Jaqueto, gobernador civil de Alava, les comunicó que clausuraba el teatro Guridi por anomalías e incumplimiento de las normas de seguridad».

Respecto al incidente con el gobernador civil, confirmó que le había querido entregar un paquete conteniendo cuatro rollos de papel higiénico y que por tres veces lo calificó de «cagón», pero negó que se hubiera producido un forcejeo físico. A continuación señaló que los tres militantes del partido detenidos portaban armas con licencia dos de ellos y el tercero una navaja, «lo cual no está prohibido».

Finalmente manifestó que entiende que el Gobierno había cedido a las presiones del marxismo y del separatismo para impedir un acto de afirmación nacional, «una reacción de un sector del pueblo español, reacción que precisamente pedía hace unos días el presidente de la UCD vasca en el País Vasco, Jesús María Viana». Acabó diciendo que «el problema de España es el miedo y que además el Gobierno lo fomenta».

España intentará que la Conferencia de Madrid condene el terrorismo

Madrid (Efe). — España intentará conseguir una condena del terrorismo de los 35 países participantes en la Conferencia de Madrid sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa, según declaró hoy el embajador Javier Rupérez durante un al-

muerzo con el grupo de periodistas que forman el "Club Marte".

Rupérez, jefe de la delegación española, se mostró optimista sobre el resultado de la reunión preparatoria —actualmente en curso— en su objetivo de organizar las tareas de la Conferencia principal, que debe abrirse el próximo día 11.

CONTINUA LA TONICA DE SILENCIO EN LAS SESIONES

Madrid (Efe). — La sesión matinal de la reunión preparatoria de la Conferencia de Madrid registró de nuevo una tónica de silencio por parte de las 35 delegaciones participantes.

Continúan los contactos entre bastidores para intentar buscar una solución de compromiso aceptable para todas las partes interesadas que permita ordenar las tareas de la Conferencia principal que debe comenzar el próximo día 11.

La ausencia de oradores en las sesiones plenarias, estimaron fuentes diplomáticas, continuará hasta que informalmente se llegue a un acuerdo.

ACUERDOS EN LAS REUNIONES DEL MINISTRO DE EDUCACION

Madrid (Efe). — La inversión de unos seis mil millones de pesetas en obras de reconstrucción, acondicionamiento y mejora de los centros de enseñanza, potenciación de las hasta ahora llamadas enseñanzas de formación profesional, son las conclusiones señaladas al término de las reuniones del ministro de Educación con la totalidad de los delegados provinciales del Departamento.

La CEE reducirá sus importaciones de acero español

Bruselas (Efe). — En 1981, la Comunidad Económica Europea reducirá sus importaciones de acero español, en razón del estado de «crisis manifiesta» de la siderurgia comunitaria. Expertos de la Comisión Europea explicaron a técnicos de la Administración española las consecuencias generales de la aplicación del artículo 58 de la CEE, que limita obligatoriamente la producción de las empresas de la CEE. El tema figuraba en primer lugar del orden del día

de la reunión CEE-España para el seguimiento de la aplicación del acuerdo siderúrgico en vigor desde 1978.

Los otros dos temas principales, según se informó al final de la sesión en fuente comunitaria, eran el control de las exportaciones españolas en 1980 (limitadas a 850.000 toneladas), y el llamado tráfico de perfeccionamiento (acero que se exporta a una de las dos partes de la CEE. El tema figuraba en primer lugar del orden del día

BEN BELLA EN LIBERTAD



Paris. — El ex-presidente argelino Ahmed Ben Bella ha sido puesto en libertad por el presidente Benjedid según ha anunciado una agencia oficial de noticias argelina. Ben Bella ha estado preso desde 1965 en que fue derrocado por el fallecido presidente Houari Boumedién. La foto fue tomada en Julio de 1979 a su llegada a la localidad de M'Sila en la que ha vivido hasta ahora bajo arresto domiciliario. (Telefoto EUROPA PRESS)

PERSAS Y HURONES

Por Arturo USLAR PIETRI

TODAVIA solemos sonreír cuando leemos a los «filósofos» del siglo XVIII. Podemos regocijarnos de los malentendidos y disparates que aquellos visitantes exóticos que ellos imaginaron hallaban constantemente en la sociedad europea de su tiempo. El persa de Montesquieu no cesa de asombrarse de los usos y costumbres absurdos de la sociedad francesa de fines de Luis XIV. El impulsivo hurón de Voltaire tropieza a cada instante con las inexplicables cortapisas que una vieja cultura opone a un hijo de la Naturaleza.

No era solamente para reír por lo que estas mentes agudas observaban estas peculiaridades. Habían descubierto las posibilidades ilimitadas de aplicar un criterio de razón a la observación de las tradiciones y los usos sociales. Evidentemente, no eran razonables aquellas instituciones y formas. La razón podía, creían ellos, no sólo conocer y revelar todo lo que de disparatado e injustificable tenía aquella situación creada, sino hallar los remedios eficaces para cambiar todo aquello y sustituirlo por un orden distinto e irrefragablemente digno de la razón.

Los dos siglos de experiencia, transcurridos desde entonces, nos han probado que no era tan sencillo el problema. Hoy comenzamos a comprender que el hombre histórico no es el producto de la razón sino de circunstancias de toda índole y que, después de todo, las maneras, las contradicciones y las peculiaridades, que hacían sonreír a los enciclopedistas, vuelven a reaparecer bajo los inmensos cambios institucionales y doctrinales que la moderna humanidad ha conocido.

La vieja antinomia, que parecía a los hombres de la Ilustración tan fácil de corregir, entre las concepciones racionales de un orden social y la realidad cultural creada por la historia, no ha desaparecido, a pesar de los inmensos cambios experimentados de sistemas políticos y sociales. Las culturas, con todas sus características, muchas veces irracionales, son el producto de peculiaridades históricas. El hombre no es, no ha sido nunca y acaso no pueda ser jamás, tabla rasa para ninguna transformación impuesta desde arriba por un designio intelectual.

La comprobación de este hecho fundamental es posiblemente la más importante revelación de las ciencias sociales de nuestro tiempo.

Hace ya algunos años la Sección de Filosofía de la Unesco organizó un coloquio sobre el tema de «Ciencia, ética y estética». El resultado reveló la magnitud y complejidad del problema. Si Voltaire se hubiera asomado por allí habría dejado de sonreír de las desventuras de su hurón, que no era sino la víctima inevitable de querer asimilar dos culturas diferentes.

Voltaire le daba a su hurón el calificativo de ingenio. Pensaba que su aguda sátira tendría la virtud de hacer comprender a sus contemporáneos la irracionalidad flagrante de sus conductas y los induciría a modificar radicalmente su manera de comportarse. Somos nosotros hoy los que estaríamos tentados de llamar ingenio a Voltaire, que parecía creer que bastaba con hacer risible una costumbre para convencer a los hombres de desecharla. Era más complejo y profundo el mecanismo, como hoy lo sabemos por repetida comprobación.

Los grandes y costosos esfuerzos, que se han realizado en nuestros días para trasplantar modelos económicos y sociales de una cultura a otra diferente, han tropezado con obstáculos casi insalvables. Ahora se advierte que la posibilidad de adaptar modelos extraños está condicionada por la peculiaridad cultural de cada pueblo y que esa peculiaridad no es totalmente modificable. O, en todo caso, no lo es hasta el extremo de poder reproducir cabal y enteramente el modelo extraño.

Esto también tiene que ver no solamente con la tecnología y los sistemas sino hasta con la manera de entender la ciencia y las abstracciones superiores. El substrato de la realidad cultural tradicional condiciona la concepción científica misma.

Los ideólogos del siglo XVIII confiaron demasiado optimistamente en el hombre como ser racional. Esta ilusión ya no nos está permitida en el mismo grado. Querámoslo o no, muchas cosas significativas han ocurrido desde entonces. Nos ha sido revelado el hallazgo de Freud. Hoy sabemos con temeroso asombro, hasta qué punto el hombre no es un ser de razón. También hemos conocido y sufrido el más aberrante proceso histórico, que ha envuelto al Mundo en los últimos sesenta años, y que muy difícilmente podría considerarse como el resultado de un proceso de racionalidad.

Lo que los hurones y los persas imaginarios de los pensadores del siglo XVIII encontraban no era otra cosa que la peculiaridad inagotable de los procesos históricos, reflejados en las culturas. Hacerlos objeto de burla era negarse la posibilidad de comprenderlos y de tratarlos de una manera positiva.

Hoy, posiblemente, entendemos mejor el fenómeno, lo que no significa que se haya hecho más fácil de resolver. De una parte tenemos la ciencia y la tecnología, creadas por minorías sabias y, de la otra, la vasta y variada realidad de las innumerables peculiaridades culturales. Esta es la dificultad fundamental de los planes globales en nuestro tiempo. Y ante esas dificultades reales ya no podríamos ser ingeniosos, como los pensadores de la Ilustración, sino al precio de nuevas catástrofes.

Su último libro, "Monte Odina", es muy confesional

SENDER, EL MAS FECUNDO DE NUESTROS NOVELISTAS

Los recuerdos de su infancia en Aragón aparecen continuamente en su narrativa

Ramón J. Sender, ese aragonés español y afincado en San Diego (California), es nuestro escritor más fecundo. Su cabaza de fabular novelas no termina, ni se amortigua con el paso de los años. «Monte Odina» y «Ramú y los animales propicios» son dos novelas de Sender, que acaban de aparecer en el mercado.

«Monte Odina» es el último libro de Sender, el más confesional, publicado por el editorial Guara de Zaragoza, bajo el patrocinio de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja y «Ramú y los animales propicios» ha sido editado por Argos Vergara. Sender ha calificado así su última novela:

Hay, en «Monte Odina», un buen retrato del paisaje más o menos estelar y celestial de mi infancia y algo de mis años de madurez reflexiva. El cometa de Halley va a volver pronto y será el «ismo que vimos cuando teníamos siete años y que tanto nos hizo soñar, fantasear o temer. Eran otros tiempos y ahora que se acerca la fecha del regreso de ese extraño cuerpo celeste, los temores van por otro lado. Me refiero a las alteraciones de la armonía y concierto de las naciones. Esperamos que esa aventura que alucinó a los niños de 1908 encandile también a los de 1985 sin traer nada contrario a la paz y a que los que leen mi libro participen en las fantasías de mi lejana infancia y de las reflexiones más o menos sensatas de madurez.

El tema de «Ramú y los animales propicios» narra las aventuras de un chico indio que fue encontrado entre los lobos. Adoptado por la jauría, Ramú había logrado sobrevivir a costa de una regresión a la pura animalidad. Sus salvadores —o captivos— intentaron en vano volver a humanizarle. Ni la posición vertical, ni menos aún la palabra articulada resultaban viables para el joven hombre-lobos. Sender, amante de los animales, los observa como lo que son, no como muchos hombres quisieran que fuesen. La novela es una sátira crítica que nos da una lección de humildad.

Ramón J. Sender, nació en Chalamera (Huesca) en 1901 y no en Alcolea de Cinca, como muchas de sus tópicas biografías dicen, confundiendo el pueblo de su padre con el suyo. Estudió en Cataluña y en la Universidad de Madrid. Estuvo en la cárcel con Primo de Rivera y sufrió el exilio tras la guerra civil de 1936. Sus actividades periodísticas fueron su principal trabajo en España. En el exilio trabajó en Méjico y de los Estados Unidos, donde consiguió buenos contratos como profesor de Literatura española.

Sender —describe Porcel—, «vive en San Diego, cerca de Tijuana, la frontera mejicana, al Sur de Los Angeles. Su casa se halla situada en una barriada tranquila, residencial, una colina junto al frondoso parque de Balboa, con el mar y el puerto al Oeste. Tiene un piso con grandes ventanales, soleado con libros y cuadros, llenos de elementos surrealistas, adornando las paredes. Una casa, me hace el efecto, tan abierta y cordial para aquellos con los que Sender puede sentirse a gusto, como hosca y cerrada, para quienes no gozan de sus simpatías. Difiere que esta línea es, en el novelista, tajante».

En Mayo de 1974, Sender llegó a España y tuvo en el aeropuerto un recibimiento popular. «Como a un torero de los viejos tiempos». El escritor se se en España, en Aragón o Baleares. Volvió a Madrid en 1976, cuando florece la cultura y la cultura de Florencia. En la ciudad de Madrid, donde se resolvió un problema de residencia en USA. Más tarde se separaron Tere y José, pero tan medidos en el modo de vida americana que el propio Sender cuenta en sus entrevistas como se sorprenden, al decirles que un puñado de españoles conquistaron dos imperios como los de Méjico y Perú. La cultura USA les habla apenas de la cultura de sus vecinos. —Yo creo que los políticos tienen cierto rencor contra los intelectuales porque saben que vivimos más que ellos en el tiempo. La gente aplaude y aclama a los políticos, pero los olvida fácilmente. Su vida es fugaz. Nadie se acuerda de quien fue el ministro de Estado de Isabel II en el año 48, pero todo el mundo sabe quien era Larra.

De su amor a España y condición de español dice: —Yo soy inevitablemente, fatalmente, inexorablemente español. No hay quien lo remedie ni tampoco quiere remediarlo. Lo que me gustaría es que mis compatriotas prescindieran un poco de sus radicales puntos de vista en favor del punto de vista del vecino. Sender opina como Gracián que «el español, trasplantado, mejora».

JULIA SAEZ ANGULO (Servicios Especiales de EFE)

«Soy un hombre ordinario en la acepción dista de la palabra. Mi vida ha sido siempre una tendencia mixta a la pobreza y a la aventura. Al entrar y al más crudo realismo, se trató de ser un burgués y no lo conseguí. Más a menudo se trató de identificarme con los llamados proletarios, sin conseguir tampoco».

Durante la era civil, mataron a su esposa según él «por ser la mujer del indio». En Estados Unidos se volvió a casar con Florencia. En la ciudad de Madrid, donde se resolvió un problema de residencia en USA. Más tarde se separaron Tere y José, pero tan medidos en el modo de vida americana que el propio Sender cuenta en sus entrevistas como se sorprenden, al decirles que un puñado de españoles conquistaron dos imperios como los de Méjico y Perú. La cultura USA les habla apenas de la cultura de sus vecinos. —Yo creo que los políticos tienen cierto rencor contra los intelectuales porque saben que vivimos más que ellos en el tiempo. La gente aplaude y aclama a los políticos, pero los olvida fácilmente. Su vida es fugaz. Nadie se acuerda de quien fue el ministro de Estado de Isabel II en el año 48, pero todo el mundo sabe quien era Larra.

De su amor a España y condición de español dice: —Yo soy inevitablemente, fatalmente, inexorablemente español. No hay quien lo remedie ni tampoco quiere remediarlo. Lo que me gustaría es que mis compatriotas prescindieran un poco de sus radicales puntos de vista en favor del punto de vista del vecino. Sender opina como Gracián que «el español, trasplantado, mejora».

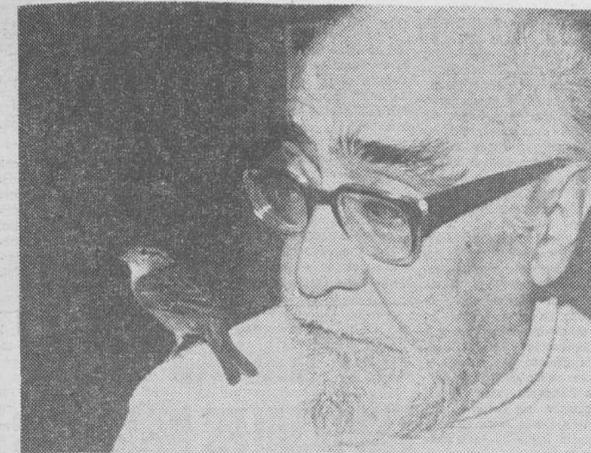
JULIA SAEZ ANGULO (Servicios Especiales de EFE)

«Soy un hombre ordinario en la acepción dista de la palabra. Mi vida ha sido siempre una tendencia mixta a la pobreza y a la aventura. Al entrar y al más crudo realismo, se trató de ser un burgués y no lo conseguí. Más a menudo se trató de identificarme con los llamados proletarios, sin conseguir tampoco».

Durante la era civil, mataron a su esposa según él «por ser la mujer del indio». En Estados Unidos se volvió a casar con Florencia. En la ciudad de Madrid, donde se resolvió un problema de residencia en USA. Más tarde se separaron Tere y José, pero tan medidos en el modo de vida americana que el propio Sender cuenta en sus entrevistas como se sorprenden, al decirles que un puñado de españoles conquistaron dos imperios como los de Méjico y Perú. La cultura USA les habla apenas de la cultura de sus vecinos. —Yo creo que los políticos tienen cierto rencor contra los intelectuales porque saben que vivimos más que ellos en el tiempo. La gente aplaude y aclama a los políticos, pero los olvida fácilmente. Su vida es fugaz. Nadie se acuerda de quien fue el ministro de Estado de Isabel II en el año 48, pero todo el mundo sabe quien era Larra.

De su amor a España y condición de español dice: —Yo soy inevitablemente, fatalmente, inexorablemente español. No hay quien lo remedie ni tampoco quiere remediarlo. Lo que me gustaría es que mis compatriotas prescindieran un poco de sus radicales puntos de vista en favor del punto de vista del vecino. Sender opina como Gracián que «el español, trasplantado, mejora».

JULIA SAEZ ANGULO (Servicios Especiales de EFE)



Ramón J. Sender: «No he podido ser burgués ni proletario». — (Foto EFE-FIEL).

JAVIER RUPEREZ:

«La conferencia de Madrid no puede impedir la guerra o el conflicto, pero añade puntos de contención a determinadas situaciones»

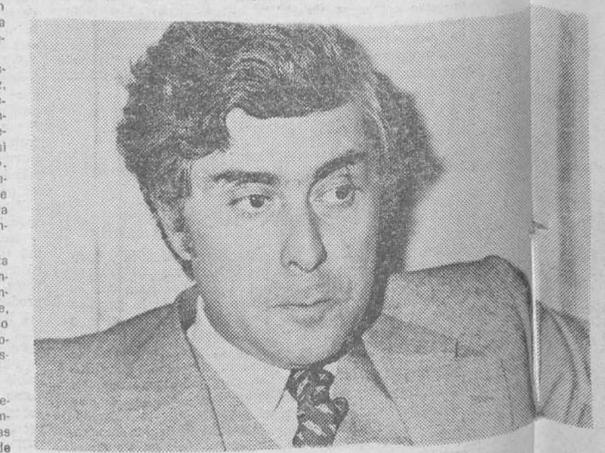
«Espero que en la fase final se vean las posibilidades de mejorar el futuro con propuestas concretas que tengan un carácter múltiple»

Han transcurrido seis semanas desde el comienzo de la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europea en Madrid y, en opinión de algunos, además de que los trabajos han marchado muy lentamente, la Conferencia no ha cobrado todavía ninguna fuerza. Sin embargo, a pesar de estas opiniones, Javier Ruperez, embajador jefe de la Conferencia tiene grandes esperanzas puestas en ella ya que —según sus propias palabras— «si no tuviera fe no estaría aquí». Por este motivo, sigue trabajando arduamente al frente de la Delegación Española «cuya actuación está siendo excelente».

Estos son sus puntos de vista sobre los temas más importantes que rodean a una Conferencia en la que, primordialmente, se va a tratar de dar un paso más para lograr resultados positivos en el terreno de la distensión:

FASE PRINCIPAL. — «Espero que en esta fase haya tiempo suficiente para revisar las disposiciones del acta final de Belgrado y Helsinki con la claridad y profundidad necesarias.

LA CONFERENCIA Y SU FUTURO. — «No cabe duda de que éste no es un ejercicio que pueda, definitivamente, impedir la guerra o el conflicto, pero



JAVIER RUPEREZ

«Nosotros vamos por el camino de una distensión equilibrada entre todos los factores. No hay distensión si no hay respeto a los principios, si no hay un entendimiento sobre el control de actividades militares, sin un respeto a los derechos humanos y sin un proceso de cooperación económica».

DOBLE PAPEL DE ESPAÑA. «Somos anfitriones y parte participante, con unos intereses y creencias nacionales y unas ideologías que tenemos que defender. El hecho de que la Conferencia se celebre en Madrid nos permite jugar, en determinadas ocasiones, un papel —no de mediador— sino de acercamiento y mejora de la atmósfera».

ESPAÑA Y SU PAPEL EN EL MUNDO. — «Es una buena ocasión para que España aprenda a entrar en la coordinación política de los países occidentales. Nos encontramos ante un país que tiene que estar en la misma línea que los países occidentales, coordinándose con ellos y no subordinándose, encontrando un apoyo a nuestras propuestas y posturas».

ANA DE BENAVIDES

EL OPTACON, UNA NUEVA MAQUINA QUE TRADUCE LA INFORMACION VISUAL EN TACTIL

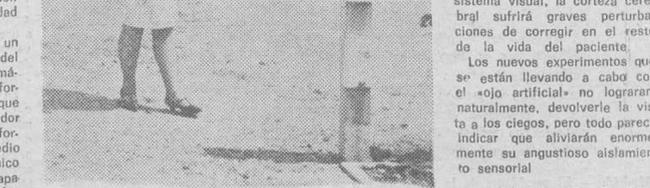
Con ella los invidentes no pueden ver pero saben el objeto que se les presenta

El desarrollo técnico e industrial de los estimuladores cardíacos, neurotransmisores, arterias sintéticas y válvulas de metal han constituido una primera y brillante avanzada de los órganos artificiales dentro de la medicina contemporánea. En nuestros días ya se están realizando los primeros ensayos con la sangre y el corazón artificiales y todos sabemos que actualmente el riñón, artificial se ha convertido en parte integrante de la vida cotidiana de más de 100.000 enfermos tratados por ese procedimiento en todo el Mundo.

El investigador americano o Bach está tratando de perfeccionar un nuevo instrumento denominado «Optacon» que intenta transformar la información visual en táctil para que el ciego reciba por esta segunda vía lo que no puede aprender directamente por la primera. El principio en que se basan las investigaciones es el siguiente: una pequeña cámara de televi-

sión capta la imagen y luego la transforma en pequeñas vibraciones que operarán en el invidente como adecuadas señales táctiles. Esta información se puede transmitir a la yema de los dedos (como en el sistema de lectura Braille para los ciegos) o a la espalda. Cada una de estas vías tiene sus ventajas. Como es sabido, la yema de los dedos es una región sumamente rica en receptores táctiles y, en consecuencia, tienen un gran poder de discriminación sobre los datos sensoriales recibidos. Variando la frecuencia, la intensidad y la posición de la vibración en el dedo se pueden transmitir al ciego una infinidad de informaciones sobre el mundo exterior.

La transmisión de las vibraciones sobre la espalda tiene la ventaja de que en esta región se dispone de mucho mayor extensión y se puede operar con que no dificulte la movilidad del sujeto. Se ha intentado, asimismo, un desarrollo muy interesante del «Optacon»: se trata de una máquina de lectura que transforma las letras en señales que son enviadas a un ordenador que las analiza y las transforma en un discurso por medio de un sintetizador electrónico de voz. Se calcula que este aparato tardará aún unos dos años en ponerse a punto para poderlo industrializar.



Experimentación de un nuevo método de visión para ciegos. — (Foto EFE-FIEL).

OTROS METODOS MAS AMBICIOSOS El profesor Dobbello en los Estados Unidos y el doctor Brindley en Inglaterra están trabajando actualmente sobre un procedimiento mucho más ambicioso: tratan de reconstruir artificialmente en la corteza visual del cerebro la actividad eléctrica que normalmente llegan por las vías sensoriales

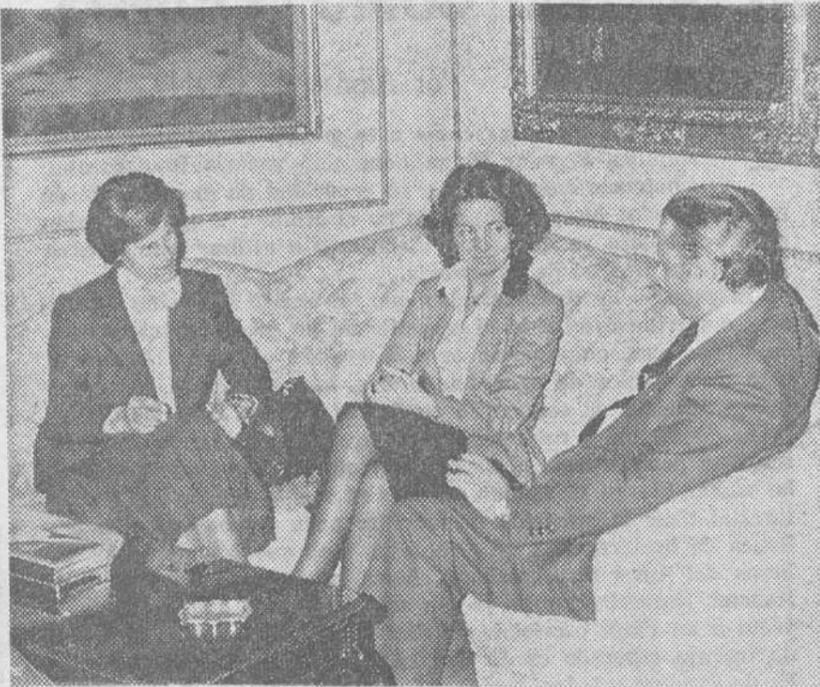
cuando el sujeto percibe un objeto del mundo exterior. Desde hace algunos años se sabe que la estimulación de la corteza visual del cerebro produce «fosfemas», es decir, pequeñas manchas luminosas coloreadas que guardan cierta posición en el campo visual y tienen una determinada estructura. Estos fosfemas son, justamente los elementos que tratan

de utilizar los investigadores anglo-americanos para tratar de poner a punto el nuevo método de «visión». El sistema comprende dos elementos: una placa situada debajo del cuero cabelludo que contiene 80 mini-receptores de radio que captan las señales emitidas por una cámara de televisión y la transmiten a otra placa de platino adosada a la corteza visual de cerebro encargada de estimular el cerebro y de producir las fosfemas correspondientes a la información recogida por la cámara de televisión.

Este notable sistema tropieza con el grave inconveniente de que muchos enfermos tienen muy atrofiada la corteza visual del cerebro. Si durante los primeros meses de su vida post-natal el niño no utiliza bien su sistema visual, la corteza cerebral sufrirá graves perturbaciones de corregir en el resto de la vida del paciente. Los nuevos experimentos que se están llevando a cabo con el «ojo artificial» no logran, naturalmente, devolverle la vista a los ciegos, pero todo parece indicar que aliviarán enormemente su angustioso aislamiento sensorial

ALBERTO DEL CAMPO (Fiel, Servicios Especiales de EFE)

MONIQUE PELLETTIER, EN EL SENADO



Madrid. — La ministra francesa de la Condición Femenina y de la Familia, Monique Pelletier, ha efectuado una visita de cortesía al Senado, en donde fue recibida por el presidente de la Cámara alta, Cecilio Velverde. En la foto, el presidente del Senado conversa con la Sra. Pelletier (izquierda), en presencia de la diputada de UCD y Directora general de la Juventud y Promoción Socio-Cultural, Carmela García Moreno. (Foto EFE)

«LA INTRODUCCION DEL DIVORCIO, PEOR SOCIALMENTE QUE LA LEGALIZACION DEL ABORTO» -DICE- EL DR. LOMBARDI

El famoso profesor italiano en Madrid asiste a la presentación de un manifiesto

Madrid (Logos). — «La introducción del divorcio es socialmente más destructiva que la liberalización del aborto, porque destruye la raíz de la familia», ha afirmado el profesor Lombardi, en una «rueda de Prensa» convocada por «Acción Familiar» para presentar un manifiesto a favor del matrimonio jurídicamente indisoluble.

El profesor Gabriel Lombardi se encuentra en Madrid, a invitación de «Acción Familiar», en donde ha pronunciado una conferencia sobre «Cambios originados en la sociedad y la familia por una ley de divorcio». El profesor Lombardi, especialista en Derecho romano, fue promotor y guía en la campaña por el referéndum del divorcio en Italia.

En la presentación del acto, el presidente de «Acción Familiar» refirió las actuaciones de dicha Asociación, a la que se han sumado la Unión Cívica Nacional de Amas de Hogar de España y Aula Familiar. En su

campaña contra el divorcio y a favor de un debate abierto sobre el tema, habiendo elaborado el manifiesto hecho público hoy martes, pues tal y como está el proyecto de divorcio en las Cortes podría incurrir en inconstitucionalidad, según se afirmó en la rueda de Prensa. Por otro lado —se añadió— el legislador con esta ley va a crear mayores males que los que pretende corregir, lo cual indica una mala política. Asimismo, mientras todavía no está concretada una ayuda a la familia, se acelera el trámite para su destrucción. Y, finalmente, no está suficientemente debatido el tema de cara a la opinión pública.

Al manifiesto, ratificado por Acción Familiar «UNAE» Aula Familiar y Asociación de Familias numerosas, y al que se han adherido numerosas personas y continuamente se siguen recibiendo adhesiones, se concreta en ocho puntos; El profesor Lombardi, en sus

intervenciones, manifestó que todos estaban convencidos que existe un determinado número de matrimonios que deben ser disueltos, pero que la introducción de la ley del divorcio repercute negativamente en la sociedad. En concreto señaló que las separaciones personales (paso previo para la solicitud del divorcio en Italia) estaban en aumento progresivo desde que se introdujo la ley del divorcio y que, por otro lado, existía una reducción progresiva de la celebración entre los jóvenes.

Las separaciones de personas previas a la petición de divorcio habían evolucionado en sentido ascendente en Italia. Así, mientras que en 1970 fueron 20.000, nueve años después eran 40.000. Por otro lado, en los cuatro primeros años de la vigencia del divorcio en Italia se produjeron 85.000 divorcios y en los años siguientes se formalizaron unas doce mil peticiones anuales de divorcio y se concedieron unos diez mil divorcios.

La larga marcha de los geólogos franceses

Tres equipos científicos han recorrido, en su mayor parte a pie, una franja de 1.000 kilómetros de largo y 700 de ancho en la altiplanicie tibetana

París (Crónica AFP - FIEL, Servicios Especiales EFE, por Daniel Wolfrohm, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Por primera vez desde que terminó la segunda guerra mundial, un grupo de geólogos occidentales han podido estudiar con sus colegas chinos la altiplanicie tibetana con el fin de profundizar sus conocimientos sobre el origen de esta región, una de las más sísmicas del mundo.

Varios de los geólogos franceses han presentado en la sede del Centro Nacional de Investigación científica (CNRS) de París el informe sobre el desarrollo de la campaña.

En el marco de un acuerdo de cooperación científica franco-china firmado en Julio pasado, unos treinta geólogos y geofísicos franceses repartidos en tres equipos han recorrido durante tres meses, generalmente a pie, una franja de 1.000 kilómetros de longitud y 700 de anchura correspondiente al curso superior del valle del Tsang-po (Brahmaputra), una gigantesca fosa tectónica poco conocida desde el punto de vista geológico.

CHOQUE TITANICO

El valle del Tsang-po es el «punto de sutura» entre India y Asia, donde se ejerce el formidable impulso que, desde hace 40 millones de años, desplaza hacia el Norte al continente asiático.

Este choque titánico, que originó la formación de las montañas más altas del mundo (la cordillera del Himalaya), es constante y provoca los temblores de tierra más violentos del Planeta.

Hasta ahora, sólo el flanco sur del Himalaya, en las laderas del Nepal y la India, ha sido objeto de estudios científicos profundos.

Faltaba por descubrir el conjunto de la vertiente Norte, con la misteriosa antiplanicie tibetana, un territorio tan grande como Francia y España juntas con una altitud media de 4.500 metros.

DOS AÑOS DE TRABAJO

Este terreno se levantó sobre el emplazamiento de un océano desaparecido hace 50 millones de años, cuando, en su gran migración de 7.000 kilómetros, India llegó a unirse con Asia al término de un viaje de 130 millones de años.

Pero la altura y la extensión de esta meseta siguen siendo un misterio para los científicos, dice Paul Tapponnier, del Instituto de Física del Globo, con sede en París.

Mientras no se haya descubierto cómo funcionó el meca-

nismo de esta formación tibetana y su paisaje colosal, no se sabrá con precisión dónde comienza el límite Sur de Asia ni si, por casualidad, no se deslizaron otros microcontinentes entre Asia y la India, añade el profesor Tapponnier.

La cooperación franco-china en este sector durará todavía dos años. En 1981, los equipos mixtos de geólogos contarán con mejores instrumentos. Entonces es posible que el conocimiento de esta región perdida progrese de forma decisiva.

DOS NUEVAS SERIES ESPECIALES DE SELLOS

Madrid (Logos). — Dos series especiales de sellos de Correo, denominadas «Pioneros de la Aviación» y «Navidad-80» serán puestas a la venta próximamente.

La primera de las citadas series estará integrada por cuatro valores estampados en huecograbado a cuatro colores y con las siguientes tiradas: valores de 5 y 10 pesetas, doce millones de efectos cada uno; valores de 15 y 22 pesetas, ocho millones de efectos.

Esta emisión se pondrá a la venta y circulación el día

10 de Diciembre próximo coincidiendo con la festividad de la Virgen de Loreto, Patrona de la Aviación.

La serie especial «Navidad-80» estará integrada por dos sellos estampados en huecograbado a cinco colores y con las siguientes tiradas: valor de 10 pesetas, cuarenta millones de efectos, y valor de 22 pesetas, ocho millones de efectos.

Esta emisión será puesta a la venta y circulación el próximo día 12 de Noviembre.

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS es cosa nuestra

JAMES BOND, VETADO POR UNA COMUNIDAD ORTODOXA

Los monjes de Meteora (Grecia) no permiten que el equipo que rueda la última película del agente 007 se acerque a su monasterio

Atenas (Crónica UPI - FIEL, Servicios Especiales EFE, por Kerin Hope, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Los monjes de Meteora han atrancado las puertas de su monasterio en lo alto de una montaña y han cubierto los edificios con plásticos con el fin de evitar que aparezcan en la última película de James Bond.

Sin inmutarse por ello, los cineastas enfocaron sus cámaras en dirección opuesta y Roger Moore —en el papel del agente 007— y la actriz francesa Carole Bouquet entraron en acción para filmar las últimas escenas de la producción frente a una fachada de monasterio levantada rápidamente en lo alto de otra colina.

«EROTICO E INMORAL»

En la producción de «For your eyes only» se han invertido tres millones y medio de dólares y el rubio actor británico interpreta en ella por quinta vez al agente secreto más famoso del Mundo.

Respecto a la actitud de los monjes, Moore comenta: «He

hecho películas de James Bond en todas partes y jamás había encontrado un problema de este tipo ¿Es que no se dan cuenta los monjes de que he sido «El Santo» en televisión durante años?»...

Los nueve monjes y quince monjas que restan de una comunidad monástica ortodoxa, que en otros tiempos ocupó trece monasterios en una serie de colinas que rodean la ciudad de Kalabaka, al Norte de Grecia, han condenado el film, calificándolo de «erótico e inmoral».

La comunidad se ha negado a que el equipo de rodaje se acercara a los monasterios. En una entrevista telefónica, un sacerdote declaró: «No dejaremos entrar a nadie, turista o griego, hasta que estos cineastas, que no tienen nada de cristianos, se hayan ido».

Por su parte, un portavoz de Eon Productions, dijo: «Las películas de James Bond constituyen un sano entretenimiento para toda la familia. Contamos con el permiso del Ministerio

de Cultura para rodar en Meteora, pero parece que nos hemos encontrado mezclados en una disputa entre la población y los monjes».

AUMENTO DEL TURISMO

El alcalde de Kalabaka, Gregory Gdás, dijo que había enviado a Atenas una Delegación para protestar ante el Gobierno y la organización turística nacional por el comportamiento de los monjes. «Estamos completamente a favor del film», afirmó.

Tras las escenas en que aparecen los protagonistas, ha llegado a Kalabaka otra unidad que filmará —una vez acabado el escándalo— algunas tomas secundarias.

El portavoz de Eon Productions añadió: «Hemos rodado películas de James Bond en Brasil y Tailandia y después de irnos el turismo ha aumentado en la Isla de Corfú y la verdad es que estábamos convencidos de que daríamos fama mundial a Meteora».

El presidente de la OCU, con los periodistas



Madrid. — El presidente de la Organización de Consumidores y Usuarios (OCU), Antonio García de Pablos, celebró una rueda de Prensa sobre el tema del engorde de la carne por medio de hormonas. — (Foto EFE).

EN EE. UU. SE CREE QUE ALGUNOS REHENES SERAN LIBERADOS HOY

Manifestación en las calles de Teherán Irak ofrece la retirada inmediata

Washington (Efe). — «Ahora me siento más alentado que antes sobre los rehenes; pero el momento en que sean liberados es algo que no puedo predecir», ha declarado el presidente Carter a los periodistas después de votar en su villa natal de Plains en una breve conferencia con los periodistas.

«Lo que proponemos nosotros servirá para mantener el honor y la integridad de nuestra patria y se hará público en el momento adecuado, y creo que el pueblo americano se sentirá complacido», añadió.

El grupo de los cincuenta y dos rehenes americanos presos en el Irán podría ser liberado en las próximas horas, según ha trascendido por insistentes rumores que circulaban a última hora de la tarde de ayer en medios diplomáticos de la capital federal estadounidense.

Las fuentes indican que las autoridades iraníes estarían dispuestas a liberar «antes de mañana, miércoles, por la tarde» a un número no determinado de rehenes, mientras mantendría a los otros en espera de ulteriores negociaciones con los Estados Unidos.

EL PAPEL DE ARGELIA

Argel (Efe). — En medios políticos y diplomáticos de la capital argelina no se descarta la posibilidad de que los rehenes a su regreso del Irán a los Estados Unidos, hagan una escala en Argelia.

Por otra parte, oficialmente se confirma en Argel que el embajador de Argelia en los Estados Unidos, quien también representa los intereses iraníes en ese país, ha transmitido al Gobierno norteamericano las condiciones para la liberación de los rehenes aprobadas por el Parlamento iraní, pero que, de momento, no se tienen noticias de una respuesta de Washington.

MANIFESTACION EN TEHERAN

Teherán (Efe). — Cientos de miles de personas, encabezadas por el primer ministro Radjal y otros líderes islámicos, han festejado esta mañana, en un acto público, el «triumfo» sobre Estados Unidos y el régimen del Sha Reza Pahlevi.

El acto de hoy, que se inició en la Embajada norteamericana, ha congregado desde muy temprano una multitud de hombres, mujeres y niños que ocuparon la zona céntrica de la ciudad.

El 4 de Noviembre —que curiosamente este año coincide con las elecciones norteamericanas— tiene un sentido político y emocional especial para los iraníes, que recuerdan tres acontecimientos capitales de la revolución:

—El exilio del ayatollah Jomeini, en 1964.

—La matanza de centenares de estudiantes por la Policía del Sha, en 1978, y

—La toma de la Embajada estadounidense y de los 52 rehenes.

Si los dos primeros episodios sólo son parte de la historia pasada, el tercero es un drama reciente que está a punto de concluir.

El domingo pasado, el Parlamento iraní decidió la liberación de los cautivos en caso de que Estados Unidos cumpla con cuatro condiciones.

En Teherán se cree que las cuatro condiciones —sugeridas hace meses por el ayatollah Jomeini— son aceptables para Estados Unidos. Es más, se afirma que existe un acuerdo secreto entre los dos Gobiernos sobre el tema, aunque nada se ha dicho oficialmente al respecto en Irán. Sin embargo el «Washington Post» y el exsecretario de Estado Henry Kissinger han manifestado que las

condiciones son inaceptables.

A los observadores extranjeros en Teherán les llama la atención el hecho de que el tema de los rehenes haya sido resuelto, en principio, con tanta prontitud y eficacia tras un año entero de falta de diálogo. **IRAK OFRECE LA RETIRADA INMEDIATA.**

Beirut (Efe). — El presidente iraní Saddam Hussein ofreció hoy la inmediata retirada de sus tropas en Irán si Teherán satisface las reivindicaciones territoriales de Bagdad.

Según la agencia oficial INA, Hussein fundamentó la medida en el marco de las razones humanitarias que deben de existir en el mundo árabe.

En su intervención ante el Parlamento, precisó que, de rechazarse su solicitud, Irak librará una larga guerra contra Irán, que sólo concluirá hasta que

se reconozcan los derechos iraníes.

El mandatario aludía a la soberanía reclamada por Bagdad en el canal de Shatt al-Arab y otros enclaves fronterizos sujetos a controversias desde la anulación del tratado de Argel. **SITUACION EN EL FRENTE.**

Irak tiene totalmente cercadas las ciudades de Abadán y Ahvaz y controladas las más importantes vías de comunicación en toda la región de Shatt-al Arab, afirmó hoy el ministro de Defensa.

Los iraníes lanzaron ayer, lunes, varios nuevos asaltos contra Abadán, pero todos sus intentos de penetrar en la ciudad desde el Norte y el Este fueron rechazados por los iraníes, según un comunicado militar hecho público anoche por el Alto Estado Mayor de Teherán.

RODRIGUEZ SAHAGUN REGRESA DE FRANCIA

Ha estudiado la cooperación militar hispano - francesa

París (Efe). — El ministro español de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, visitó en su segundo día de estancia oficial en París la segunda división acorazada francesa en el campo de Frileuse, en las afueras de esta capital.

Le fue presentado al ministro español el quinto regimiento de esta división, con el material nuevo de transporte acorazado de tropas.

Anoche, en una rueda de Prensa, Rodríguez Sahagún dijo a los periodistas españoles que el objeto de su visita a Francia es ver «cómo marcha la cooperación hispano-francesa en materia militar».

Situó la visita el ministro español en el marco de los contactos que está manteniendo

con los ministros de Defensa europeos, como los que ya realizó en Bonn y Londres.

Concretamente quiere incrementar con Francia la colaboración en el campo de la electrónica militar.

REGRESO A ESPAÑA

París (Efe). — El ministro de Defensa español, Agustín Rodríguez Sahagún, acompañado de los componentes de la delegación militar que preside, salió a las 18,30 hora española del aeropuerto de Villacoublay, en las afueras de París, en viaje de regreso a Madrid.

Terminó así una visita oficial que duró dos días, durante los cuales el ministro español se entrevistó con su colega francés y visitó bases militares e instalaciones industriales.

Juan Pablo II ora muchas veces por la convivencia pacífica en el País Vasco

El valor del celibato sacerdotal, reafirmado por el Papa, ante el Sacro Colegio, con motivo de su onomástica

(Viene de primera página)

para Cristo por la Iglesia de Pamplona, e hizo manifiesto igualmente que espera que su posible visita a España sea, más que un recorrido por distintas ciudades con actos relumbrantes, una gracia para la confirmación en la fe del pueblo español todo entero: obispos, sacerdotes, religiosos y fieles».

ONOMASTICA DEL PONTIFICE

Ciudad del Vaticano (Efe). La Curia romana y los funcionarios del Vaticano tuvieron hoy un día de vacaciones, con ocasión de la festividad de San Carlos Borromeo, onomástica del Papa Juan Pablo II (Karol Wojtyla).

El Pontífice recibió los felicitaciones de 32 Cardenales presentes en Roma, entre ellos la del Cardenal Wyszyński, Primado de Polonia.

En nombre de todos, el decano del Sacro Colegio, Cardenal Carlo Confalonieri,

pronunció una afectuosa alocución en la que subrayó la dedicación del Papa al «bien de las almas» y a la «enérgica potenciación del reino de Dios».

En su respuesta, tras felicitar a su vez al decano también por su fiesta onomástica, el Pontífice agradeció la constante colaboración de los Cardenales con el sucesor de Pedro, y exaltó el ejemplo de Pastor y de Cardenal dado por San Carlos Borromeo.

Previamente, el Papa celebró en la Basílica de San Pedro la misa de San Carlos Borromeo con arzobispos y más de 400 sacerdotes de Italia, que participan estos días en Roma en un Congreso sobre «espiritualidad del sacerdote diocesano».

Tras destacar el ejemplo de dedicación pastoral y vida de oración dado por el Santo Cardenal y arzobispo de Milán, el Papa subrayó la importancia de la inserción del sacerdote en la comunidad eclesial, en la que

RONALD REAGAN, VIRTUAL PRESIDENTE DE U. S. A.

(Viene de primera página)

ma, el resultado importa poco.

La desilusión, la falta de esperanza y alegría es la nota predominante en la ciudad, en un día gris, de temperatura moderada, bastante viento y amenaza de lluvia. El sol no ha salido y no hay ambiente de fiesta, pese a que muchos neoyorquinos no han ido al trabajo. La campaña que hoy finaliza ha desilusionado a unos y amargado a otros. «Por fin vamos a tener un «actor» profesional en la Casa Blanca», ha comentado un votante contra Carter.

VENTAJA INICIAL DE REAGAN

Los primeros cinco colegios electorales —de Kentucky, Maine y New Hampshire— dan al candidato republicano, Ronald Reagan, una ventaja sobre Jimmy Carter, de 155 - 87.

El independiente, John Anderson, queda muy atrás con 16 de los votos.

REÑIDA LUCHA EN EL ESTADO DE NUEVA YORK

Con gran número de votantes acudiendo a las urnas, se desarrolla en el Estado de Nueva York una reñida lucha entre Carter y Reagan.

El Estado de Nueva York, con sus 41 votos electorales, es el segundo en importancia después de California, que tiene 45. De momento, Carter aventaja ligeramente a Reagan. Carter ha declarado más de una vez que no podría conseguir la reelección sin los 41 votos electorales del Estado de Nueva York.

INDIANA VOTO POR REAGAN

Nueva York (Colpisa, de nuestro enviado especial, Manuel Leguineche). — Indiana fue el primer Estado del que se conocieron los resultados totales. Los 13 votos electorales fueron para el candidato republicano Ronald Reagan. Al mismo tiempo y una hora antes del cierre de los colegios electorales en el Este, las tres cadenas de Televisión señala-

ba una sustancial ventaja para Ronald Reagan.

En el Sur la tendencia era, asimismo, hacia Reagan, a pesar de la procedencia sureña de Carter y aunque en el Este la votación se dibujaba como más cerrada, podía en último término favorecer también al ex-gobernador de California.

REAGAN VENCE EN CUATRO ESTADOS

Washington (Efe). — Una cadena de Televisión NBC adelanta que Reagan va venciendo en los Estados de Indiana (13 votos electorales), Mississippi (7), Florida (17) y Kentucky (9).

Con ésto, el candidato republicano tiene ya 46 votos electorales de los 270 que necesita para aposentarse en la Casa Blanca.

Con el uno por ciento de los votos contabilizados, Reagan aventaja a Carter en un 11 por ciento.

DA A REAGAN COMO VENCEDOR

Washington (Efe). — Con el dos por ciento de los votos escrutados la cadena de Televisión «ABC» da como ganador de las elecciones al candidato republicano, Ronald Reagan.

Sobre este porcentaje Reagan obtiene el 54 por ciento de los votos y Carter el 41 por ciento.

REAGAN SE DESTACA

Nueva York (Colpisa). — El candidato republicano, Ronald Reagan, se apuntaba poco antes de las siete y media de la tarde, el Estado de Ohio con sus 25 votos electorales.

En el total de votos electorales el candidato republicano reunía 83 frente a los 12 que Carter podría obtener en Georgia, su Estado. De esta manera, crecía la impresión de que Ronald Reagan sería el próximo inquilino de la Casa Blanca.

Posteriormente, Reagan se adjudicaba los votos de Alabama (9) y Virginia (12). Los expertos habían contado con una lucha más cerrada, de acuerdo con las estimaciones de los sondeos de opinión pero, a medida que se conocían los resultados parciales, y con los Estados de Indiana y Ohio para Reagan, éste, tomaba una considerable ventaja frente al actual presidente.

En los cuarteles generales republicanos en Nueva York, había crecido la vigilancia policial ante la posible visita del ex-presidente Ford, y en cuanto se conocieron los resultados favorables de Indiana y Ohio se dio por segura la victoria de su candidato Ronald Reagan. Así, más temprano de lo que se esperaba, comenzó a correr champán. En cambio, el cartel general demócrata, era la otra cara de la moneda y podía observarse decepción y muy pocas ganas de celebrar nada con champán.

DECLARACIONES DE ROCKEFELLER

Panamá (Efe). — El presidente del Chase Manhattan Bank, David Rockefeller, declaró hoy en Panamá que, como republicano y como estadounidense, ha votado por Ronald Reagan, que mejorará la economía norteamericana y potenciará el diálogo Norte-Sur.

Rockefeller, que comienza en Panamá una gira por Iberoamérica, aseguró que Reagan ofrece un programa con mejores estímulos para la economía privada y con perspectivas de detener la inflación y aumentar la productividad.

El banquero norteamericano afirmó que, si Reagan accede a la presidencia de

Estados Unidos, se incrementará el diálogo Norte-Sur y se modificarán sensiblemente muchas de las condiciones políticas y económicas de Iberoamérica, cambiando los criterios de actuación de Carter sobre este hemisferio.

Rockefeller, que confía en la victoria de Reagan, calificó al ex-gobernador de California de hombre «sumamente inteligente» y con un gran equipo para dirigir los Estados Unidos y la proyección exterior de ese país.

CARTER GANO EN EL DISTRITO DE COLUMBIA

Washington (Efe). — El presidente Carter ganó en el distrito de Columbia (capital Washington) que tiene tres votos electorales.

REAGAN, PRESIDENTE SEGUN LA NBC

Nueva York (M. Leguineche). — A las ocho y cuarto de la noche, hora de Nueva York, la cadena NBC anunciaba que, según sus previsiones, Ronald Reagan, el candidato republicano, había alcanzado ya los 270 votos electorales necesarios para ocupar la presidencia de los Estados Unidos. A esa misma hora, Carter había obtenido 15 votos electores, es decir, los Estados de Georgia y el distrito de Columbia. En cambio, entre los nueve Estados favorables a Reagan se anotaban, Vermont, Delaware, Carolina del Sur, y New Hampshire.

HUBO UNA VOTACION CRECIDA

Nueva York (Leguineche). — A medida que pasaban los minutos crecía en votos populares la ventaja de Reagan. Los norteamericanos demostraban su preferencia por el cambio después de los cuatro años problemáticos de Jimmy Carter en la Casa Blanca. Quizás uno de los momentos decisivos de la campaña fue, como se estimó en principio, el debate entre los candidatos en la ciudad de Cleveland. El distanciamiento con que Carter enfocó, con profusión de detalles y datos su programa de Gobierno frente al calor y el grafismo de la intervención de Reagan, sentenciaron las elecciones presidenciales. La distancia que en la jornada electoral obtenía Reagan frente a Carter venía a demostrar también que la decisión iraní de negociar la liberación de los rehenes había llegado demasiado tarde para el presidente demócrata. Otro dato significativo que cumplía las previsiones de los expertos era la participación electoral muy superior a la esperada y que confirmaba una vez más el acierto del lema republicano, la necesidad del cambio.

Qatar, dispuesta a vender más petróleo a España

Declaraciones de Pérez Llorca

Madrid (Efe). — Qatar va a incrementar en una cantidad aún no concretada el abastecimiento de crudos a España que actualmente es de 30.000 barriles diarios, según se ha puesto de manifiesto en las conversaciones bilaterales mantenidas hoy entre ambos países.

Durante el vuelo de regreso de Qatar a Madrid, el ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, explicó que la causa del viaje al citado Emirato ha sido la invitación ya existente del Emir a Su Majestad el Rey para visitar el país y la conveniencia de la escala que se ha convertido en un viaje oficial prácticamente a todos los efectos.

LOCAL Y PROVINCIAL

Extraño secuestro de un trabajador burgalés

Dos individuos le asaltaron en un garaje y después le abandonaron atado a un árbol en la zona de Fresdelval, llevándose su coche

Atraco en el Banco de Vizcaya, en Oña

Un secuestro con posterior liberación de la víctima y cuyos móviles se desconocen por el momento, se produjo alrededor de las seis de la mañana de ayer en nuestra capital. Hasta cinco horas después el secuestrado no fue encontrado en un pinar de la zona de Fresdelval, en el término de Villatoro.

Alrededor de las ocho y media de la mañana, en DIARIO DE BURGOS se recibió una llamada telefónica, probablemente de los dos secuestradores, anunciando que en el kilómetro 10 de la carretera Burgos-Santander se encontraba una persona atada a un árbol, sin aportar otros datos esclarecedores del extraño suceso. El personal de servicio en nuestro periódico, lo puso en conocimiento del 091 y los inspectores del Cuerpo General de Policía a su vez de la Guardia Civil, iniciándose las pesquisas correspondientes para el hallazgo del secuestrado.

Durante más de dos horas fue rastreada la zona más próxima al mencionado kilómetro sin resultado positivo alguno. Pasadas las once de la mañana y en un pinar de la zona de Fresdelval, en un árbol fue hallado, atado de pies y manos Francisco Peñalver Serrano, domiciliado en nuestra capital, calle 3-34 y empleado de la factoría «Nicolás Correa».

La Comandancia de la Guardia Civil inició posteriormente sus gestiones para conocer los detalles de este secuestro. Según ha manifestado la víctima, alrededor de las seis de la mañana, cuando se disponía a recoger su automóvil en un garaje de su domicilio y al agacharse para comprobar el estado del tubo de escape, dos individuos, al parecer con la cara descubierta le encañonaron con un arma de fuego, haciéndole montar en su vehículo y llevándole por varias zonas de la capital hasta dejarle más tarde atado de pies y manos en el árbol donde fue encontrado, a unos 300 metros de la carretera. Se llevaron su automóvil, matrícula BU-4156-E, un Simca 1.200, de color verde que no ha aparecido todavía.

Todas las conjeturas posibles se han planteado ante un hecho semejante, pero todavía no es posible conocer el verdadero motivo de este secuestro al estilo de los que se han registrado en reiteradas ocasiones en el País Vasco.

Pudiera estar relacionado el hecho con el atentado registrado a las once y media de la mañana en el Banco de Vizcaya, en Oña, pero los datos dados por quienes presenciaron el asalto a la entidad bancaria de la mencionada localidad burgalesa, no coinciden.

Continúan las pesquisas para aclarar el móvil y los autores de este suceso que fue ayer motivo de numerosos comentarios en nuestra capital.

APARTADO ACCIDENTE EN LA AVENIDA DE VIGÓN

A las seis menos cuarto de la mañana de ayer, en la avenida del General Vigón, en la Plaza de Bilbao y a la altura del número 31, el automóvil BU-0562-F, conducido por Cayo González González, sargento del Ejército, con domicilio en Villatoro, de 29 años de edad, se salió de la calzada, invadiendo el seto central de esta avenida y golpeando una ferola.

Fue trasladado al Hospital Militar donde se encuentra internado con heridas graves.

Los desperfectos materiales causados son de importancia.

Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

ATRACO EN OÑA

A las 11.30 de la mañana de hoy se ha perpetrado un atraco en la sucursal del Banco de

Vizcaya, en el pueblo de Oña. A dicha hora se personaron en dicho establecimiento dos individuos, de 20 a 25 años, uno de ellos portando una escopeta con cañones recortados, con la que intimidaron a los empleados. Acto seguido procedieron a apoderarse del dinero existente en caja, que ascendía a un total de 208.000 pesetas. Posteriormente emprendieron la huida con dirección a Cornudilla en un coche que poco después fue recuperado.

NACIONAL

Hallada en un descampado, en estado muy grave, la taxista desaparecida

Atraco en un Banco vasco, con la «retención» durante toda la noche de su director

Manresa (Logos). — La taxista María Caldas, fue hallada en un descampado de las afueras de la población de Llílet, siendo trasladada a Berga y posteriormente a un Centro hospitalario de Manresa.

Parece ser por el estado de las heridas que dicha señora hacía dos o tres días que estaba abandonada, hasta que fue encontrada esta tarde en el descampado.

Según parte facultativo su estado es muy grave. Sufre «shok» traumático, su estado es semi-inconsciente y tiene varias heridas en la cabeza, producidas sin duda por algún objeto contundente. Las heridas estaban muy sucias e infectadas. También sufre una contusión con fisura en la rótula izquierda y presenta en el cuello una señal que hace indicar que dicha señora estuvo atada con una cuerda o algo similar.

En el Centro hospitalario, los facultativos que la atienden están constantemente pendientes de la evolución del estado de la taxista.

ATRACO CON UN BOTÍN DE 9 MILLONES. CON SECUESTRO DEL DIRECTOR DEL BANCO

Bilbao (Efe). — El botín conseguido por los autores de un

atracó a la sucursal del Banco de Bilbao, sita en la calle Gordóniz número 64, asciende a 8.900.000 pesetas, después de que los autores mantuvieran secuestrado al director de la sucursal en su propio domicilio durante toda la noche.

Los hechos se produjeron a partir de las 9,15 horas de la noche de ayer, cuando dos individuos encapuchados se presentaron en el domicilio particular del director de la citada oficina bancaria, Juan Bilbao Echevarría, casado, sito en el número once de la calle general Concha y, tras intimidarle, le retuvieron junto con su esposa, María Angeles Gabilondo, su cuñada, y una hija de 19 años, durante toda la noche.

Alrededor de las 22,15 horas, llegaron a la vivienda otros dos individuos, momento en el que uno de los encapuchados que habían iniciado el suceso se marchaba. Los tres individuos encapuchados permanecieron durante toda la noche con la familia del señor Bilbao Echevarría, hasta las siete de la mañana, hora en que volvió a aparecer el cuarto individuo, quien acompañó al director de la sucursal a recoger su coche, un Seat 127, matrícula BI-6440-F, de

INTERNACIONAL

Más de once muertos en un accidente de aviación, en el aeropuerto de Caracas

Llega a Argelia más ayuda de España

Caracas (Efe). — Seis militares y un número indeterminado de civiles murieron hoy cuando un «Hércules C-130» de las Fuerzas Aéreas venezolanas se estrelló instantes después de despegar del aeropuerto internacional «Simón Bolívar», a unos 30 kilómetros de Caracas.

Según las primeras informaciones de las autoridades, el avión cayó sobre unas casas, próximas al aeropuerto y causó la muerte a varias personas.

Los bomberos rescataron ya once cadáveres, cuatro de ellos pertenecientes a militares que tripulaban el aparato.

Este accidente, se produjo unas quince horas después de que otro avión que transportaba los instrumentos musicales del cantante norteamericano Peter Frampton sufriera un accidente similar en el mismo aeropuerto y acabara con la vida de sus cuatro tripulantes.

Se teme que el número de muertos pueda ser superior a medida que las fuerzas de rescate revisan los escombros de las casas arrasadas por el impacto del avión.

MAS AYUDA DE ESPAÑA A ARGELIA

Argel (Efe). — Hoy llegaron a Argelia tres aviones de transporte «Hércules-130» del Ejército del Aire español, con ciento cincuenta tiendas de campaña grandes y ocho toneladas de mantas, como ayuda complementaria a la ya enviada por España tras el terremoto que asoló a Asnam el pasado 10 de Octubre.

A bordo de uno de estos aviones viajó a la capital argelina el director general de la Salud, del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, Luis Valenciano Clavel, quien mañana visitará el Hospital Militar español que atiende a los heridos por el terremoto.

El primer envío de ayuda española a Argelia se efectuó pocas horas después de producirse el seísmo, y consistió en ocho toneladas de tiendas de campaña, mantas, alimentos y medicinas.

Posteriormente, llegó un hospital militar de campaña de ciento veinte camas, que fue instalado en la zona más afectada por el seísmo, Beni Rached.

Por otra parte, algunas empresas españolas que comercian

o trabajan en Argelia han realizado también importantes donativos.

TERREMOTO EN GUATEMALA

Guatemala (Efe). — Un terremoto de considerable intensidad se registró esta mañana en Guatemala, creando pánico entre la población pero al parecer ninguna víctima humana.

La gente salió de sus casas y oficinas debido a la alarma creada por el movimiento sísmico, calculado en tres grados Richter por el observatorio local.

Guatemala sufrió en Febrero de 1978 un terremoto que causó 40.000 muertos.

ATRACO JUNTO AL PARLAMENTO

Roma (Efe). — Unos 10.000 millones de liras (cerca de 840 millones de pesetas), es el importe del botín de un atraco a la sede central de la «Banca Popular del Alto Lazio», situada junto al Parlamento italiano, en una de las zonas más vigiladas de Roma.

Los ladrones utilizaron llaves falsas para penetrar en los sótanos del Banco y allí desvalijaron la mayor parte de las cajas de seguridad.

Son varios los diputados clientes de esta entidad bancaria y se cree que entre los objetos robados, además de dinero y joyas, pudiera haber también documentos parlamentarios.

BREVE

MUERE AL CAERLE UN TROZO DE CORNISA

Bilbao (Logos). — Luis Antonio Díez Azcárate, de 24 años, ha muerto cuando transitaba por la confluencia de las calles Colón de Larreátegui y José Félix de Lequerica de cuyo edificio se desplomó un trozo de cornisa, de alrededor de un metro de longitud, alcanzándole plenamente en la cabeza.

Pese a haber sido trasladado urgentemente en ambulancia del Parque de Bomberos al Hospital Civil de Basurto, ingresó cadáver.

Durante muchos meses, el tráfico por las aceras que limitan el edificio de la Audiencia Provincial estuvo cortado, al haberse registrado buen número de desprendimientos de la piedra que, por su dudosa calidad, se ha ido deteriorando al paso de los años. Después de diversos arreglos, se había reanudado el tráfico por las aceras, al parecer por haberse concluido las obras de restauración.

FALLECE AL ESTALLARLE UNA ESCOPETA ANTIGUA

Lérida (Logos). — En lentaba con un soplete Vinalxa, Martín Miguel le estalló produciéndole graves heridas en el ojo izquierdo con penetración de metralla en la cabeza.

Trasladado a la Residencia de la Seguridad Social en Lérida, falleció un turno y cuando la ca-

QUEMADOS MAS DE QUINIENTOS KILOS DE HACHIS

Cádiz (Logos). — Quinientos quince kilos de hachis intervenidos a principios del pasado mes en el pesquera «Virgen del Perpetuo Socorro», matrícula de Huelva y con base en el Puerto de Santa María han sido incinerados ante los efectivos policiales en una fábrica de abonos radicada en Puerto Real.

La droga ha estado hasta este momento depositada en la Comisaría de Policía donde fueron efectuadas las pesquisas que concluyeron con la intervención del alijo y la detención de varias personas presuntamente implicadas.

DETENIDOS LOS AUTORES DE NUMEROSOS ROBOS DE VEHICULOS

San Sebastián (Logos). — Cuatro jóvenes de Eibar (Guipúzcoa), han sido detenidos, según se informa en la Comisaría de esta población, acusados de numerosos robos de automóviles en distintas poblaciones de Guipúzcoa.

Fueron sorprendidos por la Policía eibarresa cuando intentaban hacerse con otro automóvil, en las inmediaciones de la propia Comisaría.

Todos los jóvenes detenidos han sido puestos a disposición judicial.

FALLECE OTRO DE LOS NIÑOS DE ORTUUELLA

Bilbao (Logos). — Ha fallecido otro de los niños que resultó gravemente herido en la catástrofe de Ortuella. Se trata de Francisco Javier Fernández Calzada, de 6 años, quien ayer sufrió un retroceso en su estado con diagnóstico desfavorable.

El fallecimiento se produjo a las 11,30 horas de esta mañana.

Sufría traumatismo craneoencefálico con fractura craneal y otorragia. El funeral por esta víctima que hace la número 53 de las mortales, tendrá lugar mañana, a las

6 de la tarde, en la plaza de Ortuella.

En cuanto al resto de los 10 que continúan internados en la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social de Baracaldo, dos se hallan en estado estacionario y los demás experimentan evolución favorable.

Por otro lado, el Ayuntamiento de Miravalles en su último pleno tomó el acuerdo de abrir una cuenta en favor de las víctimas de Ortuella en las Cajas de Ahorro del municipio, encabezando la misma con 50.000 pesetas donadas por el Ayuntamiento.

color blanco, al garaje de la calle Rodríguez Arias.

El miembro del comando se puso al volante, junto con el señor Bilbao, y detuvo el turismo en la Plaza de Campuzano para recoger a dos de los que habían permanecido en el domicilio toda la noche.

Los tres encapuchados y el director de la sucursal llegaron a la oficina del Banco de Bilbao de la calle Gordóniz, alrededor de las 7,4 horas de la mañana de hoy y obligaron, según iban llegando a los empleados a meterse en el despacho del director.

A las 9,15 horas, una vez que la caja de la sucursal se abrió —posee sistema de seguridad de apertura retardada—, se apoderaron del dinero que había en ella —8.900.000 pesetas—, marchándose después de llamar por teléfono al cuarto individuo que se había quedado en el domicilio de Juan Bilbao con su familia.

La huida la hicieron con el turismo anteriormente citado y con su propietario, a quien dejaron abandonado en un lugar cercano.

Hasta el momento, según fuentes policiales, no se tienen datos de importancia acerca de los autores del atraco y retención, ya que permanecieron encapuchados. Aunque se trata, según las mismas fuentes, de personas jóvenes, de estatura normal.

FALLECE UN JOVEN QUE RESULTO HERIDO EN UNA DISCOTECA

Málaga (Logos). — En el hospital Noble falleció a los pocos minutos de ingresar Rafael Elías Calvo, de 19 años, que presentaba varias heridas de arma blanca. Había sido agredido en la discoteca «El Perro Andaluz», al parecer por discusiones por una mujer. El herido fue trasladado al Centro hospitalario en un coche «Z» de la Policía Nacional. Otro joven que resultó herido en la misma reyerta fue atendido y se le permitió ir a su domicilio por no revestir gravedad. Se han iniciado las gestiones para detener al autor o autores de las agresiones.

ARANDA

CON LAS PRIMERAS NIEVES, EN EL UMBRAL DEL INVIERNO

Del 10 al 16 próximos se celebrará la "Semana del anciano"

La Gimnástica rescinde el contrato al jugador Daniel Gilé

El pasado domingo, por la tarde, comenzó a llover; ese fue el síntoma o principio de cambio del tiempo que, en buena lógica suponía el comienzo de la temporada invernal.

El lunes transcurrió con cielo cubierto, sucediéndose frecuentes chubascos, un tanto frescos, preludio de la que iba a acontecer en la madrugada de ayer, en que cayó una pequeña nevada, si bien no llegó a cubrir, debido a que el suelo estaba excesivamente mojado, tras haber llovido antes de producirse la precipitación de nieve.

Durante todo el día de ayer ha permanecido el cielo cubierto, turnándose el agua y la lluvia lo que ha motivado que el día fuese desapacible y frío, habiendo influido poderosamente en ese estado el cambio brusco del tiempo, ya que tras los buenos días anteriores que, por cierto, han permitido que terminen felizmente las operaciones de la vendimia, al presentarse el mal tiempo, tan inopinadamente, produce alteraciones de todo tipo, incluso en los organismos humanos.

Menos mal que ese mal tiempo no parece que se vaya a estabilizar, sino que será una cosa diríamos pasajera, pues todavía vendrán días buenos y apacibles dentro de este período de transición entre el otoño y el auténtico invierno.

AYER, SAN CARLOS BORROME, PATRON DE LA BANCA

El día de ayer, festividad de San Carlos Borromeo, Patrón de la Banca, los empleados de este gremio no lo pudieron celebrar, al igual que lo han hecho en años anteriores.

Las competiciones deportivas que tenían lugar otros años, como se puede deducir de la noticia anterior por la que claramente se puede concepcionar el tiempo como francamente malo, redujo, por consiguiente la celebración de los actos conmemorativos de esta festividad a los puramente cerrados o de salón, reuniéndose los empleados en comidas de hermandad.

SEMANA DEL ANCIANO

Como ya es habitual, llegadas estas fechas, se ha celebrado una reunión de la Comisión para la organización de los actos en la "Semana del Anciano", que se celebrará a nivel internacional en la semana del 10 al 16 de los corrientes. Concretamente, y en lo que a la Capital de la Ribera se refiere, este año se pretende superar las organizaciones de años anteriores, y para ello se cuenta con la entusiasta colaboración de las Peñas y de la juventud arandina, deseosas de rendir un cerñoso tributo de homenaje y de cariño a la Tercera Edad.

Desde el día 10, y durante toda la semana, se han programado visitas de todos los escolares de la localidad: párvulos, EGB, BUP y Formación Profesional, a la Residencia-Hogar Sagrada Familia; los niños y jóvenes arandinos visitarán, en estos días, a los abuelos allí acogidos, llevándoles regalos y lo que es más importante, compartiendo con ellos sus horas, acompañándoles y alegrándoles.

El sábado día 15, a partir de las 4.30 de la tarde, se desarrollará un año más la "operación Clavel", organizada por las Peñas; el ya tradicional símbolo de

la operación, el clavel, será ampliamente repartido por todos los hogares arandinos. Las Peñas, acompañadas de bellas señoritas, serán los comandos de la alegría, con la música de sus charangas, y el resultado de la cuestión será para los ancianos de la Residencia.

El domingo 16 es la fiesta Principal. A las 11.30 de la mañana, en el Teatro-Cine Aranda, cedido gentilmente para este fin, se celebrará un magno festival, con la actuación de solistas, grupos musicales, cuadros escénicos de colegios, y un montón de artistas aficionados arandinos, deseosos de agradecer a sus mayores, a los abuelos y pensionistas, especialmente en esta celebración. En el intermedio serán elegidos los "Abuelos del Año", que recibirán el homenaje de todos los arandinos, en nombre de todos los que han llegado al ocaño de sus vidas.

La cuestión en todas las iglesias de la localidad, será en favor de los acogidos al Hogar de Ancianos, los cuales serán obsequiados con una comida especial, para la que se cuenta con la especial colaboración de la Asociación de Amas de Casa, dispuestas a servir, atender y alegrar ese almuerzo extraordinario.

Una misa de acción de gracias, a las 6 de la tarde, cerrará este día de la Fiesta principal, en la que raro será el arandino que no pase a festejar a los ancianos de la "Casa Grande".

La emisora local Radio Juventud, dedicará una serie de programas a esta celebración, y especialmente realizará un espacio radiofónico en directo desde la Residencia, el mismo sábado 15, con la intervención de artistas, conexiones con otros centros de ancianos de nuestra Región, noticias de la "Operación Clavel", etc, y que ocuparán toda la tarde del mencionado día.

Y finalmente, y por lo que a este homenaje a los ancianos se refiere, se va a celebrar un gran recital de música popular arandina, merced a la desinteresada colaboración del Orfeón Corazón Arandino, en el mismo Teatro-Cine Aranda. Aún no hay fecha definitiva, pero se cree será el viernes 28 de Noviembre e! de la realización de este acto, que será patrocinado por el Ilustre Ayuntamiento de la Ciudad, a través de la Delegación de Cultura, y en beneficio del citado centro benéfico que da acogida a los ancianos de toda la Ribera.

MESA REDONDA

Esta es el título del programa que realizan los Servicios Informativos de la Emisora Local, y en el que cada semana se debate un tema de actualidad. "Impuestos Municipales" y "Matajadero Municipal", han sido los dos temas ya emitidos, y en el que han sido invitados los Concejales Delegados correspondientes, técnicos en las distintas materias, Asociaciones de vecinos, Amas de Casa y vecinos de la Capital de la Ribera.

AUTOCAR
38 PLAZAS
IDEAL PARA
TRANS. PERSONAL
AUTOMOB. S. A.

Otros dos temas de destacada actualidad: "Autobuses Urbanos" y "Los Barrios", han sido ya preparados para emitirse en las dos próximas semanas. Asuntos de especial interés, preferentemente referidos a la problemática municipal, ocupan el primer mes de este interesante programa que cuenta con una gran audiencia, y que es seguido con una enorme expectación.

Una buena iniciativa de la Emisora Radio Juventud, que ha encontrado un amplio eco entre los habitantes de nuestra población, y que está siendo muy comentada.

FARMACIA DE GUARDIA

Sres. Herederos de D. Heliodoro Miranda Castro en Plaza del Caudillo, 18.

NOTA OFICIAL QUE FACILITA EL GABINETE DE Prensa DE LA SOCIEDAD DEPORTIVA GIMNASTICA ARANDINA PARA LOS MEDIOS DE COMUNICACION Y SOCIOS

Como consecuencia de los graves hechos acaecidos en el partido celebrado el día 2 de Noviembre contra el C.D. Ensidesa, hechos de los que está informado el Comité de Disciplina de la Real Federación Española de Fútbol, no sólo por el acta arbitral sino también por el historial de otros hechos complementarios que esta directiva se ha obligado a comunicar para un mayor esclarecimiento de las decisiones a tomar con el jugador don Daniel Gilé Pérez. En consecuencia y por efecto de este acuerdo, con la percepción de la gratificación correspondiente al mes de Octubre de 1980, debe considerarse finiquitado y totalmente separado de la actividad deportiva y competicional del club.

1 Rescindir la situación laboral y mercantil por lo que resta de temporada a don Daniel Gilé Pérez. En consecuencia y por efecto de este acuerdo, con la percepción de la gratificación correspondiente al mes de Octubre de 1980, debe considerarse finiquitado y totalmente separado de la actividad deportiva y competicional del club.

2 Del presente escrito que enviamos al citado jugador para su conocimiento, así como la copia del acta arbitral y del historial de sus distintas actuaciones antideportivas a las que anteriormente hacíamos mención, elevamos escrito a la Real Federación Española de Fútbol, Comité de Competición, Federación Oeste de Fútbol que al señor Otero, a efectos de que tengan conocimiento de la decisión por esta directiva tomada, la cual tiene el efecto de irrevocable.

Lo que comunicamos a los efectos oportunos en Aranda de Duero a 3 de Noviembre de 1980.

NOTA DEL CORRESPONSAL

Los graves hechos ocurridos en el estadio municipal "Montecillo" en el partido jugado en el mismo entre la Arandina y el visitante Ensidesa, de los que ya hemos dado cuenta en la crónica del partido, publicada en el día del martes, merecen un comentario más amplio que han traído como consecuencia la separación del equipo del jugador Gilé, pero este comentario, preferimos dejarlo para hacerlo en la crónica deportiva del próximo viernes.

ESPINOSA DE LOS MONTEROS

CRUZ ROJA.- COLEGIOS.- AUSENCIAS

Bajo la presidencia de su titular, don Bernabé Martínez de Septién, se ha celebrado la Asamblea general de la Cruz Roja. Bastante público, pero menos de el que debía de acudir.

Así lo ha destacado con claridad el secretario de la Cruz Roja, que ha dicho: "Esto significa o que lo hacemos muy bien, o que a muchos les importa un pimiento la Cruz Roja, salvo cuando la necesitan, claro está" y seguidamente añadió "en ambos casos quedamos poco satisfechos, pues si la Cruz Roja es de todos y es así, aquí deben de venir todos".

El secretario, Fulgencio G. Solana, hace una relación detallada, clara y sencilla de datos, ayudas, gestiones, viajes, servicios realizados por las ambulancias, colaboradores, en fin, no se ha dejado nada en el tintero. Todo ello ha sido escuchado con extraordinario interés por el público. El secretario se hace responsable y pide disculpas por no haber tenido esta reunión antes, como era su deseo y el presidente, que le "achuchaba" constantemente. Destaca que el exceso de trabajo se lo ha impedido. Todos los asistentes lo comprenden y disculpan.

Hacen un poco de historia y recuerdan cómo empezó la Cruz Roja en Espinosa "sin un real" y con cuatro amigos más o menos. Hacen saber que nuestro local ha sido distinguido como el segundo más bonito de España, sólo "desbancado", por el de Molina de Aragón. Ahí queda eso.

Detalla las ayudas recibidas desde Burgos y Madrid y el señor López Sorrión nos hace saber que hemos tenido un entusiasta colaborador en el se-

ñor Reol Tejada que "ha empujado" con cariño el asunto de Espinosa. Es justo aprovechar nuestro DIARIO DE BURGOS, para hacer saber al Sr. Reol Tejada el agradecimiento, sincero de la villa de Los Monteros.

Agradece poder decir que ha sido una reunión extraordinariamente positiva, muy bien llevada por la directiva que se ha cansado de invitarnos a intervenir para que cada cual dijese lo que le parecía más conveniente, pero ¿qué íbamos a decir estando todo tan claro, tan bien expuesto y con esos resultados, que nos está costando creer? Aquí sí que podemos decir "esto marcha".

Nos comunica que Garaje Urbano y Garaje José Luis, hacen la conservación y reparación de las dos ambulancias sin pasar factura, salvo claro está materiales. Asimismo que "Papeles Mazón", jefe de tropa ha donado la pintura, necesaria para la mejor conservación de el edificio.

Allí mismo siete espectadores han dado su nombre para ser socios y todos nos hemos "juventudado" para cada socio, "apuntar" a otro.

Un soldado de la Cruz Roja allí presente, ha hecho saber públicamente "que están muy contentos y que si alguna vez les dan un tirón de orejas, es porque sin duda se lo merecen". Así de nobles son estos chavales.

El presidente y secretario piden el relevo porque llevan 5 años el pie del cañón. Todos sin excepción les piden que sigan "toda vez que si han hecho lo difícil, no lo van a dejar ahora que es coser y cantar".

Me parece que si lo quieren dejar van a tener que "huir" de Espinosa. Así que, por lo tanto se ha aprobado todo por aclamación.

COLEGIOS

Como ya les dije, para tratar de este problema se formó una Comisión que en su día ha tenido la reunión acordada. Allí se ha sabido que existen más propietarios dispuestos a vender terrenos para los Colegios por ello se acuerda estudiar el asunto con detenimiento, pero sin parar. Se convoca otra reunión abriendo más el abanico y que puedan acudir los que lo deseen y no sólo la Comisión.

Llega la hora y la puerta de la Casa Consistorial, está cerrada y las luces del salón apagadas. Aquí hemos de decir que media hora antes presencié cómo el secretario de la Cámara Agraria, abría la puerta y se iba a ir, que algún "agracioso" la ha cerrado.

Da comienzo la reunión con demasiadas ausencias. Está dando la impresión de que este es asunto que "no va con algunos".

¿PASARIA ESTO?

Esta es la pregunta que está en la calle, pues además de este desplante en asunto de tanta trascendencia, no podemos silenciar que a la reunión de la Cruz Roja, sólo y exclusivamente ha acudido el maestro y director de los colegios que como he dicho es también concejal. A esta asamblea así sin más faltaron de once, diez y a la de los colegios de once siete. ¿Creen ustedes que pasaría esto en vísperas de elecciones?

JUANI

Una idea inteligente

Ocaso y el Seguro Multirriesgo de Comunidades de Propietarios

Supone una mayor economía y su cobertura se extiende a más de 20 riesgos distintos.

La compañía de Seguros Ocaso sigue ofreciendo al mercado un tipo muy especial de seguro, estudiado expresamente para proteger a las comunidades de propietarios contra los riesgos más frecuentes que pueden afectar sus intereses. Merced a esta nueva modalidad de protección, más de veinte riesgos distintos quedan garantizados simultáneamente con una sola póliza. Entre las ventajas más importantes de este seguro multirriesgo está su economía, consecuencia inmediata de la agrupación de los distintos riesgos en una sola póliza; su simplicidad, que permite agilizar notablemente los trámites de indemnización; y su flexibilidad, ya que contempla una serie de fórmulas opcionales de protección que pueden contratarse en su totalidad o sólo parcialmente, según las necesidades de la comunidad.

De la calle hacia adentro, protección prácticamente total

El seguro Multirriesgo de Comunidades de Propietarios, de la compañía de Seguros Ocaso, extiende su ámbito de aplicación al edificio de la comunidad y a sus dependencias anejas, así como



Una amplísima protección al mínimo coste, ventaja fundamental de este nuevo seguro de Ocaso.

a las personas empleadas por la comunidad y al mobiliario de ésta. Entre otros riesgos, quedan garantizados por la póliza el incendio, explosión, daños causados por el agua, robo, desocupación forzosa de la vivienda, pérdida de alquileres, responsabilidad civil, fianzas judiciales, defensa ante los tribunales, accidentes individuales, roturas de lunas y cristales, "infielidad" de los empleados, rotura de maquinaria (ascensores, grupos electrógenos, etc.).

Líder en este tipo de protección

Ocaso, S. A., que presenta ahora este nuevo multirriesgo, es una compañía aseguradora española especializada en seguros de amplia cobertura. Entre sus modalidades más importantes destaca su seguro específico para el hogar que ha merecido el más amplio interés del público y ha situado a esta entidad en posición de líder indiscutible de esta modalidad de protección.

MIRANDA

Ha muerto, en Olite, la madre del director del Orfeón Mirandés

Hoy comienzan las «III Jornadas Micológicas»

PROFUNDO SENTIMIENTO EN MIRANDA POR LA MUERTE DE LA MADRE DEL R.P. LEOPOLDO

Tras penosa enfermedad, falleció ayer en Olite la señora doña María Teresa Andía Larraya, madre del R.P. Leopoldo Eraso S.S.C.C. del Colegio de los Sagrados Corazones de nuestra ciudad y director del Orfeón Mirandés José de Valdivielso.

La noticia del fallecimiento de doña María Teresa ha producido profundo sentimiento en toda la ciudad, a la que tan afectivamente estaba vinculada a través de los muchos años de la vida religiosa y musical de su hijo.

Al funeral y entierro, celebrados en Olite el pasado sábado lunes a las siete de la tarde, asistieron muchísimos mirandeses; entre ellos la casi totalidad de componentes del Orfeón Mirandés, representaciones religiosas y civiles de

Miranda y de entidades musicales.

Desde estas líneas unímonos al sentimiento general y muy personalmente, enviamos nuestra más expresiva condolencia al R.P. Leopoldo Eraso, por tan irreparable pérdida.

LA VICTORIA DEL MIRANDES EN TORREJON LLEGA EN EL MOMENTO PRECISO

Cuando los aficionados estaban un poquito cariecontecidos por la marcha del equipo, que sin ser mala, no correspondía a las esperanzas de principio de temporada, cuando el equipo se halla diezmado por las lesiones y sanciones —Usié, Maldonado, Delcort, Sení, Fito—, esa victoria viene a ser un revulsivo importante para todos, en particular para los propios jugadores que de seguro recobrarán parte de la moral perdida, ya que con esos dos positivos, el Mirandés se coloca a dos puntos de los equi-

pos de cabeza, después de haber jugado contra enemigos muy calificados. Y por si esto fuera poco, la próxima jornada la es bastante propicia para acortar distancias ya que Celta y Tenerife juegan entre sí y el Coruña viaja a Las Palmas, mientras que los nuestros reciben al desahogado Langreo pero ¡ojó! que es precisamente el conjunto astur el que en los últimos años más y más fuertes disgustos ha propinado a la parroquia mirandesista. Nada de confianzas, porque si por lógica, todo está a favor del Mirandés, la experiencia nos dice que no hay que fiarse, si no ahí está el recuerdo del famoso partido de final de Liga, en el que el Langreo nos birló nada menos que el ascenso a la Segunda «A».

NOTAS DE AJEDREZ

Se ha celebrado la primera ronda del Campeonato provincial absoluto de ajedrez habiendo obtenido los equipos locales los siguientes resultados:

En Primera: Danubio «A», 2 Michelín Aranda, 2.

En Segunda: Danubio «B», 3,5. «Club Ruiz López de Belorado» medio punto.

Después de esta primera ronda encabeza la clasificación el Club Alekhine de Burgos con cuatro puntos, seguidos del Club de Ajedrez de Medina de Pomar con 2,5 y Danubio A con 2.

En segunda el primero es el Club de Ajedrez Medina de Pomar B con 4 puntos seguido de Danubio B con 3 y medio.

JORNADAS MICOLOGICAS

Se inician hoy, conforme al programa de charlas y concursos, elaborado. Las primeras tendrán lugar en los locales de la S.R. Danubio, según este calendario:

Día 5: «Curiosidades del mundo de los hongos».

Día 6: «Panorama general de las setas comestibles y venenosas».

Día 7: «Fundamentos para la clasificación de las setas».

Día 8: «Toxicología de las setas».

Día 10: «Las setas en la gastronomía».

CONCURSOS

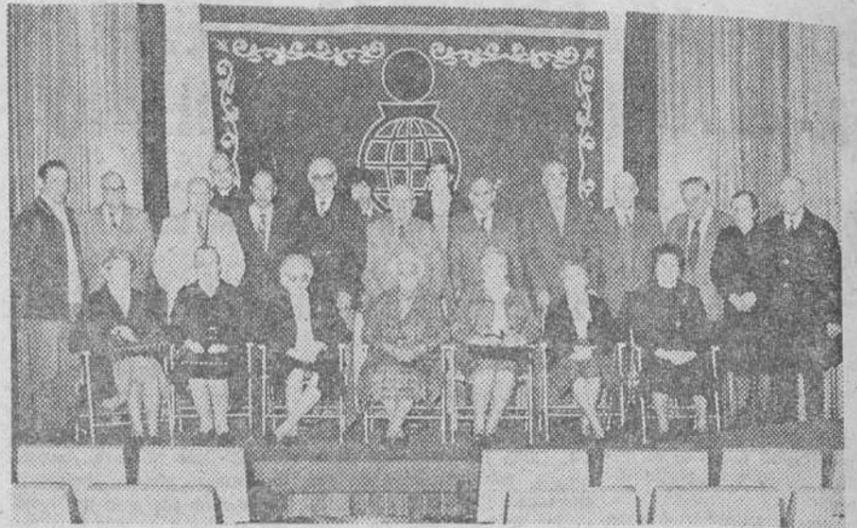
Día 9. — En los locales de Bolera Club, de C. Ronda de Ferrocarril, núm. 17, concurso exposición de setas.

Día 10. — En los locales de la S.R. Danubio, concurso de gastronomía.

Organiza: La sección de micología de la S. R. Danubio.

Colabora: Delegación provincial y local del Ministerio de Cultura.

Actualidad gráfica de Miranda



En estas fotos de Juan Muro vemos (arriba) el grupo de matrimonios mirandeses que fueron obsequiados por la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros en ocasión del Día Universal del Ahorro y con motivo de celebrar sus «Bodas de oro» el presente año; abajo, un aspecto del cementerio durante la tradicional piadosa visita que al sagrado recinto efectuaron los mirandeses los pasados días de Todos los Santos y de los Fieles Difuntos.

CONVOCATORIA DE EXAMENES PARA GESTOR ADMINISTRATIVO

B.O.E. N.º 256 de 24-X-80

GRATIS remitimos el programa de exámenes e instrucciones.

Ofrecemos igualmente:

- Libro de Contestaciones (1.800 pesetas).
- Curso de 3 meses de enseñanza a base de 2 horas diarias (3 días a la semana).
- Matriculación del alumno.

Infórmese en EDITORIAL «CABAL», Gran Vía 55. Teléfonos: 247 13 92 y 247 35 10. MADRID - 13.

VENEDORES

PROFESIONALES

PARA BURGOS Y PROVINCIA

Si Vd. se considera un profesional de la venta o bien desea iniciar una carrera comercial, estamos dispuestos a estudiar su candidatura.

Nos enorgullecemos de ser una compañía dinámica y con experiencia, solvente, capaz de valorar económicamente de forma directa el trabajo y la productividad.

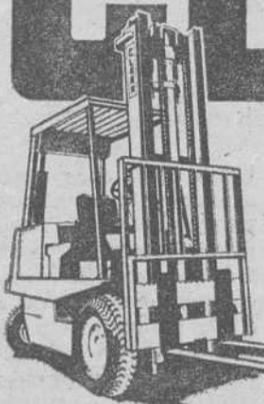
Es imprescindible para el desempeño correcto de la función solicitada disponer de coche y teléfono, además de las naturales aptitudes físicas y cualidades morales para una eficiente labor de ventas.

Si se encuentra Vd. en las condiciones requeridas y le interesa el lugar, rogamos llamen hoy al teléfono 20 69 43 de Burgos, de 9 a 1 y de 4 a 7.

Preguntar por el SR. CARDOSO. (INEM 17.078).

Clark Maquinaria, S.A. Polígono Ind. Malpica - Sta. Isabel, c/. J. N.ºs 1 y 2 - Apdo. 3.102
Tel. 976/397400 - Telex: 58272 - Zaragoza-16

CLARK

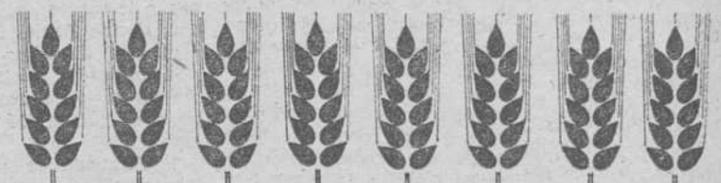


Alquile carretillas Clark.
Son nuevas.

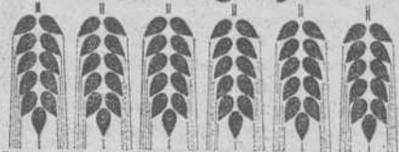
Y no olvide que tiene 19 concesionarios en España, que allí donde se encuentre puede poner a su disposición la Flota de Alquiler. Muchas son las razones para utilizar este servicio. Consulte a su distribuidor y verá qué cómodo, útil y rentable es alquilar una carretilla CLARK... Nueva.

CONCESIONARIO OFICIAL PARA: VALLADOLID, PALENCIA, BURGOS, ZAMORA Y SALAMANCA
COMERCIAL ALBE

C/. Fernández Ladrada, s/n. - Pol. Argales, parc. 70. Teléfs. 983-233464-230584-239968
Apdo. Correos 430 - Telax: 26439 BSDA-E VALLADOLID



Dicurán® Extra líquido
el herbicida de Ciba-Geigy para los cultivos de trigo y cebada.



Dicurán® Extra líquido

herbicida específico para combatir eficazmente el Lolium sp. (vallico, margall), y las malas hierbas de hoja ancha.

Dicurán® Extra líquido está inscrito en el R.O.C. de P. y M. F. con el número 14.310/83, categoría A (A-B).

Ciba Geigy Sociedad Anónima
División Agricultura
Apartado 1628
Barcelona

Delegación en Valladolid:
Ciba-Geigy Sociedad Anónima
Alemania, 6, 2.º derecha
Telf. 23 80 97

En Burgos:
Carlos del Moral Larreategui
Concepción, 4, 1.º
Telf. 20 95 90

En Aranda de Duero:
Drogas Ortiz
Arias de Miranda, 1
Telf. 50 01 22

®CIBA-GEIGY

Creadores de productos químicos para una agricultura moderna

Dicurán® Extra líquido

®-Marca registrada de Ciba-Geigy S. A., Basilea (Suiza).

España pondrá en línea cuatro equipos nacionales el día 12

Pablo Porta destaca el plan de preparación que se viene siguiendo para el próximo Mundial - 82

Barcelona (Efe). — El presidente de la Federación Española de Fútbol, Pablo Porta, y el seleccionador nacional, José Emilio Santamaría han expresado su confianza en que el partido entre las selecciones nacionales de España y Polonia, que se disputará en el campo del Español el próximo miércoles día 12, resultará brillante en el aspecto deportivo.

"También nos gustaría añadir el señor Porta que fuera un éxito de público, porque a los jugadores les estimula ver los gradas llenas. Por nuestra parte hemos hecho lo posible para que así sea poniendo las localidades a unos precios auténticamente populares".

En la reunión celebrada con los representantes de los medios informativos de la Ciudad Condal, tanto el señor Porta como el seleccionador se refirieron al plan de preparación que se está llevando a cabo para conseguir el equipo ideal para el campeonato del Mundo de 1982, destacando, sobre todo, las grandes facilidades que están dando los clubs para que los jugadores convocados puedan acudir a los entrenamientos.

Porta destacó también el detalle de que, el mismo día 12, España tenga cuatro selecciones en activo: España-Polonia, en Barcelona, Polonia-España, equipos "B", en Polonia, Holanda-España, equipos "Sub-21" y Yugoslavia-España, equipo "Sub-18".

"Estamos trabajando en firme con el ánimo de ser campeones, pero no con ese único objetivo, sino por mejorar el nivel del fútbol español en el futuro", añadió el presidente.

"Refiriéndose a los partidos disputados por la selección que dirige Santamaría, éste manifestó que estaba satisfecho, no tan sólo de los resultados obtenidos, sino de las experiencias obtenidas. Sobre este encuentro con Polonia, Santamaría dijo "hemos de ganar y jugar bien para estimular a la afición".

Sobre si el programa establecido es el ideal, tanto el seleccionador como el

presidente coincidieron en decir que era el mejor que se podía hacer, porque España no puede colapsar el fútbol de competición durante cinco meses, como hizo Argentina. "Nosotros —puntualizó el señor Porta— trataremos de emular a Alemania".

También se abordó el tema de la utilidad de la nor-

ma "Sub-20" para los clubs de Segunda División, sobre la que Pablo Porta afirmó que había sido absolutamente positiva y que es muy posible que cuando hayan finalizado los dos años de obligatoriedad, serán los propios clubs quienes quieran seguir con la misma, "porque gracias a ésta se ha rejuvenecido el fútbol español".

BOXEO

AMAÑA Y HERNANDEZ ASPIRAN A LA CORONA DE MARJAN BENES

Los mentores de los candidatos han iniciado gestiones para celebrar el Campeonato

Andoni Amaña, campeón nacional de los medios, título que arrebató en Barcelona hace unos meses a Alfredo Naveiras, al derrotarle a los puntos, y José Hernández campeón de los superwelters, precisamente por su victoria sobre Amaña, conseguida en Salamanca en Noviembre del pasado 1979, aspiran a la disputa de la corona europea de los superwelters, actualmente en poder del yugoslavo Marjan Benes.

AMAÑA

Amaña subió a la división de los medios, pero puede dar sin esforzarse demasiado el límite de los superwelters. Y es en esta categoría en la que quiere tener una nueva oportunidad ante Benes, que le derrotó en Bilbao en Septiembre de 1979 por abandono en el octavo round. Amaña sólo ha sido derrotado dos veces a lo largo de su carrera como profesional, que comprende más de cuarenta combates. Benes y José Hernández han sido únicos que le hicieron conocer el amargor de la derrota.

Tras su espectacular victoria sobre "Dum-Dum" Pacheco, el 22 de Julio último en la plaza de toros bil-



José Hernández, uno de los aspirantes españoles al título europeo de los superwelters. (Foto EFE-FIEL).

baína, Amaña ha recuperado la forma y la moral y está dispuesto a enfrentarse de nuevo a Marjan Benes. El promotor bilbaíno, Azpitarte ha iniciado las gestiones para organizar nuevamente el campeonato.

HERNANDEZ

Pero hay otro boxeador español que persigue el mismo objetivo, el veterano sordomudo José Hernández, que ha cumplido treinta y seis años —nacido el 12 de Julio de 1944 en Santa Coloma de Gramanet, provincia de Barcelona—, y que ostenta el cetro nacional de los superwelters. Hernández, pese a sus muchos años de ring, debutó como profesional el 29 de Enero de 1966 en la Ciudad Condal y ha disputado más de ochenta combates, pasa por un buen momento, como lo acreditan sus recientes victorias en Bélgica, sobre Jean Symos, en Francia, frente a Claude Martín, y sobre el propio Andoni Amaña, despojándolo del cetro nacional de la categoría, al tiempo que se tomaba el desquite de su derrota ante el mis-

«Benvingut, Schuster»

Con él comenzó en Alicante una nueva época para el Barcelona

Madrid (Colpisa). — Tiene veinte años, el pelo rubio, se llama Bernd y se apellida Schuster. El Barcelona lo ha fichado a bombo y platillo, pensando que será el ungüento amarillo que solucione todos sus males. En su primer examen cosechó un suspenso pero el curso es largo y tendrá tiempo de alcanzar esa matrícula de honor con la que sueñan los seguidores azulgranas y el propio José Luis Núñez.

A ritmo de vals, Hansi

Krankl se ha ido y ha llegado este mocetón alemán, de buena planta. Va a ser el ídolo del Barcelona, el líder dentro del terreno de juego, el que puede terminar con esa leyenda negra de los despropósitos azulgranas. A eso le han traído y está obligado a responder a la confianza en él depositada.

Pero no lancemos las campanas al vuelo, no hay duda de que Bernd es un gran jugador. La selección germana y sus partidos en la Eurocopa le avalan, y como tal necesita acoplamiento y penetración con sus nuevos compañeros. Lleva un mes sin trabajar y eso se nota. El mismo lo reconoció en el «Rico Pérez»: «Estoy al cincuenta por ciento. No conozco a los jugadores». Además no sabe nada de español, ni tan siquiera una palabra de catalán. Sus interlocutores son de momento, Kubala y Simonsen.

José Luis Núñez no se quiso perder el debut de este jugador «que yo no he fi-

chado; han sido los técnicos que han decidido. Después del encuentro con Los Palmas me reuní con ellos y me dijeron que el rendimiento de los extranjeros no era demasiado bueno. Y hubo que buscar una solución». El presidente azulgrana regresó de Méjico y, sin pasar por la Ciudad Condal, aterrizó en Alicante.

Y a las cinco en punto de la tarde, sin timbales ni clarines, pero con una expectación desbordante, Schuster hizo su primer paseillo como jugador del Barcelona. Nada más pisar el césped, un enjambre de fotógrafos empezaron a disparar sus máquinas. Los «clics» fueron incontables pues había que tener el recuerdo para la posteridad. Sin un mal gesto, aceptó todos los fogonazos, los saludos de rigor, el pitido inicial y el balón echó a rodar. El Barcelona y Schuster habían comenzado una nueva etapa. «Benvingut», E. C.

PHILIPS COLOR
DISTRIBUIDOR OFICIAL
CASA VIDAL
36 MESES PARA PAGAR
RECOGEMOS SU TELEVISOR USADO
MADRID, 26 — TELEFONO 21 81 04



mercado nacional de ocasión

Nuestro Mercado Nacional de Ocasión le ofrece siempre "ocasiones de confianza": coches revisados y puestos a punto. Esta semana le hacemos una oferta especial. Venga a vernos con toda confianza.

OFERTA DE LA SEMANA

Coche	Año	Entrada
Renault 5 GTL	1976	115.000,—
Seat 127 LS, 4 p.	1977	91.000,—
Citroen Dyane 6	1977	73.000,—
Simca 1200 esp.	1976	98.000,—

SABADOS, ABIERTO TODO EL DIA



AUTOVICAN, S. A.
Alcalde Marín Cobos, s/n.
CONCESIONARIO RENAULT

HALTEROFILIA

La selección burgalesa perdió su encuentro de vuelta, en Vitoria

El pasado domingo la selección de halterofilia de Burgos, devolvió visita al club UDEACAM, de Vitoria, que para este encuentro formó un equipo muy superior al que visitó Burgos allá por fiestas de San Pedro.

Esta competición resultó claramente favorable a los alaveses, que contaron con Marín y Marcos, dos levantadores de reconocida valía y de momento superiores a los nuestros. El resultado final fue de 3.014 puntos contra 2.664. Sirvió además para acentuar más la diferencia aparte de no poder contar con José María Aonso, el que a última hora no pudo desplazarse. Clemencio Hernández, lesionado en una rodilla y que tuvo que ser sustituido por un levantador novel, ya que a esa hora no se podía encontrar a otro.

En el orden individual José L. Nebreda se clasificó tercero, después de los citados Ma-

rín y Marcos, que lograron 721 y 713 puntos por 693 de nuestro representante. El cuarto puesto fue para Juan J. Martínez, pero ya un poco lejos de los anteriores, con 560 puntos. Completaron el equipo Esteban Arrabal con 524 puntos Guillermo González con 451 y Alberto E. Manso con 438. Estos dos últimos son noveles que mejoraron sus marcas en las categorías en que compitieron.

Por esta vez, aunque se intentó, no pudo ser batido ningún record provincial.

Fuera de concurso actuó el alavés Marliano Chinchurreta, que batió dos records de España juniors dentro de la categoría de 90 Kg. de peso corporal. En arrancada levantó 121,5 Kg., y en total olímpico 270 Kg. Una magnífica actuación de este levantador, al que vimos actuar en nuestra ciudad en el trofeo de San Pedro de 1979.

COPA DE EUROPA

El Real Madrid, a los cuartos de final

Ayer volvió a derrotar al Honved, en su campo, por dos goles a cero

Budapest (Efe). — El Real Madrid venció al Honved de Budapest por dos goles a cero, marcados por Cunningham y García Hernández...

tro y medio de altura sobre el suelo aproximadamente. García Hernández entró al remate y golpeó la pelota con la suela del pie izquierdo, llevándolo hasta la red.

EL PARTIDO

Fue el de esta noche un partido sin gran calidad técnica, salvo algunas jugadas aisladas, pero disputado con enorme fuerza y codicia por los dos equipos...

INCIDENCIAS

El partido comenzó a las 17,30 horas y se jugó totalmente con luz eléctrica en el Népstadion, escenario del encuentro.

Ambiente muy frío —un grado bajo cero— y poco público en el graderío. Antes del encuentro nevó en abundancia y la nieve, que fue eliminada de la cancha...

La cifra oficial de espectadores fue de 30.000, pero no debió de haber más de veinte mil.

En los primeros minutos del segundo tiempo volvió a nevar ligeramente, empeorando las condiciones de la cancha.

ARBITRO

Dirigió el partido el colegiado alemán federal señor Redelf, auxiliado en las bandas por los señores Schmock y Emmers.

No fue lucida la actuación del colegiado, que sintió dureza rayana en la violencia y tardó demasiado en mostrar tarjetas de amonestación.

Durante el primer tiempo se limitó a amonestar verbalmente a los autores de jugadas de gran dureza y solamente en el segundo período se decidió a mostrar tarjetas de amonestación...

ALINEACIONES

REAL MADRID: García Remón, Isidro, Stielike, Benito, Camacho, Angel, García Hernández, Gallego, Juanito, Santillana y Cunningham.

En el segundo tiempo, Sabido tomó el lugar de Benito y Pineda sustituyó a Juanito, víctima de una durísima entrada de Paraczi.

HONVED: Gujdar, Paraczi, Kocsis, Garaba, Varga, Lukacs, Nagy, Dajka, Bodonyi, Esternazy y Kuzma.

En el descanso, Gylmesl sustituyó a Nagy, y en el transcurso de la segunda mitad, Kerepzi a Dajka.

LOS GOLES

Abrió el marcador el Real Madrid a los 26 minutos de juego. El autor del gol fue Laurie Cunningham, que cabeceó de forma inverosímil un córner...

A los 37 minutos del segundo tiempo, un contraataque del Real Madrid llevó la pelota a Juanito, que al intentar controlarla, sufrió un entradón durísimo de Paraczi.

Juanito salió volteado y el señor Redelf pitó la falta que ejecutó Camacho, poniendo la pelota en el área pequeña del Honved, a me-

El Honved no pudo resolver el problema que le planteó el esquema madridista y careció de visión de ataque hábil, en profundidad y con capacidad rompedora del bloque del once madrileño.

Dos de sus mejores piezas de ataque, el capitán Kuzma y el ariete Esternazy, tuvieron que andar a la busca y captura de balones en zonas retrasadas con respecto a lo que es habitualmente su demarcación.

En el primer tiempo el Honved anduvo desorientado y desordenado, sin saber cómo resolver el problema táctico que le planteó el equipo madridista...

Tuvo el Honved sus mejores oportunidades de gol en sendos cabezazos de Garaba a los 23 y 24 minutos del segundo tiempo...

Antes, a los 12 minutos de la segunda parte, Angel agarró un tirazo tremendo que Gujdar envió a córner, y a los 27 minutos, también en esta segunda mitad, fue Kuzma el que obligó a García Remón a realizar una gran parada...

Peró la última jugada del partido fue de tinte madridista, con un gran disparo, que casi coincidió con el silbato del señor Redelf señalando el final del encuentro.

VALENCIA, BARCELONA Y REAL SOCIEDAD ANTE SU CITA EUROPEA

Los valencianistas tienen el partido más difícil ante el Carl Zeiss Jena

Barcelona y Real Sociedad consiguieron resultados esperanzadores en los partidos de ida

Madrid (Colpisa). — Tres equipos españoles, Valencia, Barcelona y Real Sociedad, disputarán hoy miércoles, sus partidos de vuelta de la segunda eliminatoria de los torneos europeos en que participan.

El cuarto equipo español que pasó también la primera eliminatoria, el Real Madrid, jugó esta tarde en Budapest. El Valencia se enfrentará hoy en Mestalla, al conjunto de la República Democrática Alemana. Carl Zeiss Jena en la Recopa. El Barcelona y la Real Sociedad jugarán también en sus terrenos de juego, en el Camp Nou y Atocha, frente al Colonia y el conjunto checo del Zbrojovka de Brno, respectivamente.

El Real Madrid solicitó adelantarse a hoy su partido frente al Honved, a lo que accedió el conjunto húngaro y la UEFA, ante la sugerencia de RTVE para de esa forma poder televisar el partido en directo.

El Jena es el actual líder de la Liga de su país, aunque el domingo pasado fuera eliminado de la Copa. Tendillo será duda hasta última hora en el equipo que presente Pasteguito. Solsona tampoco podrá jugar al estar sancionado por la UEFA.

El equipo más probable que presentará el Barcelona será: Artola, Ramos, Miquel, Alasanco, Manolo, Sánchez, Cantó, Asensi, Simonsen, Quini y Esteban.

El equipo madridista quiso televisar esta eliminatoria porque de esa forma pretendió que RTVE también hiciera igual con los partidos de baloncesto del Real Madrid. Altos cargos de RTVE se molestaron mucho por las declaraciones que hizo Luis de Carlos después de televisar el primer partido...

El equipo más probable que presentará el Barcelona será: Artola, Ramos, Miquel, Alasanco, Manolo, Sánchez, Cantó, Asensi, Simonsen, Quini y Esteban.

La Real Sociedad también obtuvo un buen resultado en el partido de ida —empate a un gol— que le hace mirar con optimismo el encuentro de hoy. Los donostiarra tienen algunas dudas, pero el equipo más probable que presente será: Arcónada, Celayeta, Gorrioz, Cortabarría, Olaizola, Diego, Alonso, Zamora, Idígoras, Satriestegui y Uralde o López Ufarte.

El equipo más probable que presentará el Barcelona será: Artola, Ramos, Miquel, Alasanco, Manolo, Sánchez, Cantó, Asensi, Simonsen, Quini y Esteban.

La Real Sociedad también obtuvo un buen resultado en el partido de ida —empate a un gol— que le hace mirar con optimismo el encuentro de hoy. Los donostiarra tienen algunas dudas, pero el equipo más probable que presente será: Arcónada, Celayeta, Gorrioz, Cortabarría, Olaizola, Diego, Alonso, Zamora, Idígoras, Satriestegui y Uralde o López Ufarte.

Fútbol europeo

EL NEWPORT Y EL AZ - 67, CLASIFICADOS

Newport (Gales) (Efe). — El Newport County (Gales) se impuso al Haugar (Noruega) por seis goles a cero, en partido de vuelta correspondiente a los octavos de final de la Recopa de Europa de Fútbol, disputado en terreno galés.

En el partido de ida el resultado fue de empate a cero, siendo el equipo galés el que se clasificó para los cuartos de final de la competición.

EL AZ' 67, CLASIFICADO

Alkmaar (Holanda) (Efe). — El Az' 67 (Holanda) se ha impuesto al Spartak Sofia (Bulgaria) por cinco goles a cero, en partido de vuelta correspondiente a los dieciséisavos de final de la Copa de la UEFA de fútbol, disputado en terreno holandés.

Dado que en el partido de ida el resultado fue de empate a uno, es el equipo holandés quien se clasifica para los octavos de final de la competición.

INTERPELACION COMUNISTA SOBRE LOS PRECIOS DEL FUTBOL

Madrid (Efe). — José María Riera, diputado del grupo parlamentario comunista, ha formulado a la Comisión de Cultura del Congreso una interpelación sobre el precio de las entradas del fútbol.

Dice la Interpelación que, en los últimos años y especialmente, en las dos últimas jornadas, el precio de las entradas de fútbol ha sufrido aumentos que se sitúan por encima del aumento del coste de vida...

Este aumento —añade— responde a que los clubs más poderosos se han lanzado a pagar cantidades astronómicas en los traspasos de algunos jugadores, obligando a los demás clubs a seguir esta carrera, que no tiene ningún límite.

Sigue diciendo que, según decreto 2.695-1977, de 28 de Octubre, sobre medidas relativas a la política de precios, las entradas de fútbol se consideran como precio comunicado a nivel provincial.

La comunicación sobre aumentos de precios en las entradas de fútbol debe hacerse con treinta días de antelación y presentarse a la Secretaría de la Comisión provincial de precios.

Y pregunta el diputado: 1. — ¿Cumplen los clubs el decreto 2.695-1977, de 28 de Octubre, comunicando con un mes de antelación el aumento de los precios de las entradas a las Comisiones provinciales de precios? 2. — En caso de que no lo cumplan, ¿qué sanciones se les ha aplicado? 3. — ¿Sigue la Federación Española de Fútbol unos criterios sobre estos aumentos? 4. — ¿Tiene esta Federación algún control sobre los presupuestos de los clubs y en concreto sobre los ingresos de taquilla?

1980 1.600.000 parados. Sólo un sindicato independiente antepone el problema del pleno empleo a los intereses de partido. VOTA USO Porque somos libres

El árbitro De Sosa recurrirá a todos los procedimientos jurídicos para resolver su excedencia

Madrid (Colpisa). — El árbitro madrileño de Primera División, Jacinto de Sosa Martín, tiene previsto recurrir, en primera instancia ante el Consejo Superior de Deportes, por la resolución dictada por el Comité jurisdiccional de la Federación Española de Fútbol el pasado viernes. De Sosa todavía no ha recibido la notificación oficial de dicho Comité, pero tiene noticias de la resolución a través de los medios informativos. Según el Comité jurisdiccional, De Sosa Martín no podrá actuar esta temporada como árbitro de Primera División, con carácter oficial, ya que, una vez cumplida la excedencia temporal voluntaria que solicitó, no existe plaza vacante alguna en la plantilla arbitral de la categoría en que milita.

De Sosa solicitó excedencia temporal que, según él, concluyó el 7 de Septiembre fecha en que se inició la Liga. Según el Comité Jurisdiccional, su excedencia finalizó el pasado 26 de Septiembre. Para esa fecha ya estuvieron elaboradas las listas de los árbitros de Primera División por parte del Comité Nacional de Arbitros, que no incluyó en ellas al citado árbitro. De Sosa recurrió entonces al Comité jurisdiccional para que se le aclarase su situación. Era el mes de Julio. El Comité jurisdiccional no ha resuelto el recurso hasta el último día de Octubre.

El colegiado madrileño tie-

ne previsto recurrir a cuantos procedimientos estén en sus manos para solucionar su caso, como él mismo dice, sobre todo por satisfacción moral, pues no necesita el arbitraje para vivir. De Sosa, además de recurrir al Consejo Superior de Deportes, tiene la intención de hacerlo por la vía administrativa, o la vía judicial y llevar el tema hasta la Magistratura de Trabajo. Por la vía administrativa considera que su tema no se ha tratado de resolver con la urgencia que las circunstancias requerían y que hizo constar en su recurso. Por la vía judicial, si consigue demostrar que no ha existido premeditación y alevosía en cuanto ha supuesto su caso. Y, por último, a través de Magistratura de Trabajo, si procede, al considerar que se le han acarreado perjuicios económicos desde el momento en que ha dejado de percibir determinados ingresos, los que le hubieran correspondido por derechos de arbitraje en caso de que hubiese dirigido partidos de su categoría.

Pedro GIMENEZ

VENDO APARTAMENTO

amueblado. Avda. Reyes Católicos. Tfnos. 91/2421917 y 91/2422516. Horas oficina.

PELOTA

Sorianos y burgaleses se repartieron los puntos

De nuevo hubo reparto de puntos en la jornada del pasado domingo celebrada en el Polideportivo de la Juventud de Soria, entre burgaleses y sorianos.

También hubo nerviosismo en uno de los directivos sorianos antes de comenzar los encuentros, concretamente en vestuarios, nerviosismo que «contagió» al juez de centro que no estuvo muy afortunado en alguna jugada, y que en una ocasión bastante clara dio lugar a la protesta del delegado burgalés, nos estamos refiriendo al partido de mano por paletas. La cosa estaba clara, en la jornada anterior. Soria había vencido con claridad a Segovia en el feudo de éstos, y por lo tanto las cosas se ponían bastante favorables para su clasificación, por lo que se temía la visita de los burgaleses.

Con esto no se trata de empuñar ni mucho menos la victoria conseguida por los juveniles sorianos sobre los burgaleses en apretado tanteo de 22-19, no estuvieron nerviosos nuestros pelotaris, aunque perdieron ocasiones bastante claras quizás porque las manos no les respondieron. Llorente con un pellizco en la mano derecha y Jaime María con la suya hinchada desde un principio, les impidió remachar tantos cantados, fue una pena porque en circunstancias normales, el resultado podría haber sido otro. En paleta, prácticamente el partido no tuvo color y aunque en principio se adelantaron los sorianos, pronto tomaron el mando los burgaleses en un gran partido de Vicente González, pleno de facultades y potencia que en ningún momento

podieron contrarrestar los contrarios secundó muy bien el jovenísimo Peña una gran promesa que a su estilo se mueve bastante bien por los cuadros delanteros, aprenderá mucho pues tiene un gran profesor en su hermano, que es un gran palista. Resultado final claro para los burgaleses por el tanteo de 35-25.

La próxima jornada en el frontón de la Michelin de Aranda de Duero contra Segovia, que dejará ya las cosas claras con vistas a la clasificación final.

CANCHERO

BOXEO

MURIO

JOHNNY OWEN

Los Angeles (Efe). — El boxeador británico Johnny Owen, que fue noqueado hace mes y medio en un combate celebrado en el «Olympic Auditorium» de Los Angeles contra el mejicano Lupe Pintor, murió anoche sin haber salido del estado de coma.

Owen, de 34 años, campeón británico y de Europa, cayó ante Lupe Pintor el pasado 19 de Septiembre y ya no recuperó el sentido.

Pese a sufrir dos operaciones de cerebro que pretendían librarle de la presión de coágulos de sangre, el boxeador no tuvo la más mínima recuperación, y se mantenía con vida gracias a los aparatos que sostenían su respiración y el movimiento del corazón.

CENTRO DEL CAMPO

LA PELOTA, EN BAJA

Los representantes españoles en el campeonato premundial jugado en Méjico en las especialidades de pala corta y paleta, no han sobresalido, la verdad sea dicha. Un subcampeonato es todo lo que han podido lograr y menos de lo que cabía esperar cuando se habla tradicionalmente del juego de pelota como si fuésemos en España los inventores y primeros pobladores de este juego. En primer término, aunque así fuera no siempre los inventores logran mantener una primacía ni evitar que los alumnos se les suban a las barbas. Véase lo que sucede en hockey, en fútbol, en tenis y en tantos deportes que tuvieron invención británica.

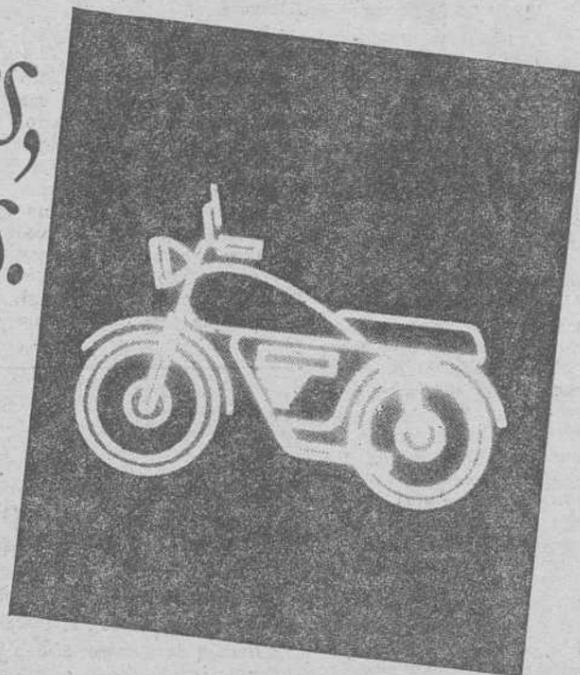
También es cierto que a la pelota se puede jugar de muchos modos diferentes. Los clásicos españoles son a mano a pala, a remonte y a cesta punta, pero salvo la última, estas especialidades no son universales, ni mucho menos. El remonte y la pala larga apenas han salido de nuestro país y en un mundial del ramo hay unas cuantas modalidades más, la pala corta, la paleta, el frontenis, el share que se juegan con pelotas de muy diversa condición y en frontón corto, largo, trinquete y en fin todo ello configura muchas variaciones alguna de las cuales entre nosotros o no son practicadas o únicamente las practican grupos de cámara y ensayo.

Y aún así, no hay que olvidar que en España se juega menos que antes a la pelota. No hay sino ver que los frontones de pelotaris profesionales o se han reducido o han desaparecido en muchas localidades. Y por otra parte con lo que se construye un frontón, sobra esfuerzo y dinero para construir otras instalaciones deportivas para más deportes.

Total, que de todo lo expuesto se deduce que no hay que extrañar que el juego y deporte de la pelota vaya para abajo entre nosotros y que las salidas al Mundo de los pelotaris españoles no sean ya victoriosas, máxime en especialidades ajenas y paradójicamente más extendidas en el Mundo, que nuestras clásicas. Total, declive claro. Pero también declino el imperio romano por lo cual no es de extrañar que la pelota haga lo mismo. Nada hay nuevo bajo el sol.

ESPAÑOLETO

Si quieres interés por tu dinero e interés por tus necesidades, ven a tu Caja de Ahorros.



Interés por tu dinero lo encontrarás en cualquier sitio. Interés por tus necesidades, en las Cajas de Ahorros. Ven a tu Caja de Ahorros.



Encontrarás el interés y la ayuda que necesitas. En las Cajas de Ahorros Confederadas ahorrar es conseguir.

CAJAS DE AHORROS

CONFEDERADAS

Ahorrear es Conseguir.

LA PROXIMA QUINIELA

Jornada n.º 10. Fecha: 9-11-80

POR PESA

Ya decíamos que después de la tempestad, lo más seguro es que la calma volviera a los campos de fútbol, pues esas nueve variantes, de la semana millonaria, era muy difícil que se dieran otra vez. Si quitamos el triunfo del Eliche en Vallecas, todos los demás signos de esta última semana, los podemos dar por lógicos, pues el Barsa, tiene equipo para todo y el Burgos, ya avisábamos, que en cuanto se de cuenta, como se actúa en la nueva división, iba a ser muy difícil vencerle.

La jornada, que se avecina, puede ser de las difíciles, ya que agrupa a una serie de encuentros, que a priori, su resultado no está nada claro. Vamos a ver si con un poco de paciencia, la analizamos bien, para que luego las sorpresas, no sean demasadas.

La quiniela partido a partido.

1. BARCELONA-AT. MADRID. — Uno de los platos fuertes de la jornada, pues el Barsa, querrá demostrar ante su afición, que su recuperación, no es flor de un día, y los colchoneros por otra, intentarán, seguir en su línea. Es por lo tanto un choque para todos los gustos, y que habría que jugar a los tres signos, aunque por parte nuestra no vayamos a hacerlo, pues creemos que otra derrota de los catalanes en su terreno no va a producirse. Por lo dicho, anotamos el uno y la equis.

PRONOSTICO: 1-X

2. SALAMANCA-HERCULES. — Mal van las cosas para los charros, pues hasta el momento presente, no saben lo que es ganar un partido. Ahora, les visita un conjunto, que de siempre o casi siempre les complica las cosas en el Helmántico, y que querrá sacarse la espina de sus dos derrotas en casa, ante los líderes y el Barsa. Creemos por lo realizado, hasta el momento por ambos rivales, que el once del Rico Pérez, debe puntuar en el feudo salmantino.

PRONOSTICO X-2

3. ZARAGOZA-BETIS. — Trás un inicio fulgurante, los maños han perdido mucha de su fuerza, pues recordemos que los canarios, les arrebataron el triunfo en el mismo campo aragonés. Ahora, el Betis, se presenta en la Romareda avalado por su buena campaña, y ese triunfo a domicilio ocurrido hace dos semanas en el feudo barcelonista es por lo tanto el cuadro sevillano, un rival de muchos quilates, del que tendrá que tener mucho cuidado el once de casa, si no quiere que la historia del Las Palmas se repita. De todas formas, el jugar en terreno propio tiene ciertas ventajas y por ello, creemos que el uno, la equis y el dos vienen muy bien para este choque.

PRONOSTICO: 1-X-2

4. R. MADRID-R. SOCIEDAD. — Plato fuerte en el Bernabéu, y además igualado en todo, pues tanto madrileños como donostiarra, tienen compromiso europeo, esta misma semana. Volviendo a la Liga, no encontramos al actual campeón, en su línea de actuaciones pasadas, y por otro lado la Real, comienza a recordarnos al once de la temporada anterior, en el que sólo la desgracia les privó de ser campeones. Por parte del comentarista y por que así lo creemos este choque hay que jugarlo a los tres signos, pues tal como están las cosas, no debe dejarse nada al azar.

PRONOSTICO: 1-X-2

	DIFÍCIL		FÁCIL		INCERTIDURA	
1 BARCELONA-AT. MADRID	X	2	1	X	2	X
2 SALAMANCA-HERCULES	1	X	2	1	X	2
3 ZARAGOZA-BETIS	X	2	1	X	2	X
4 R. MADRID-R. SOCIEDAD	X	2	1	X	2	X
5 VALLADOLID-LAS PALMAS	X	2	1	X	2	X
6 ALMERIA-OSASUNA	X	2	1	X	2	X
7 AT. BILBAO-VALENCIA	X	2	1	X	2	X
8 SEVILLA-GIJON	X	2	1	X	2	X
9 MURCIA-ESPAÑOL	X	2	1	X	2	X
10 CADIZ-R. VALLECANO	X	2	1	X	2	X
11 OVIEDO-MALAGA	X	2	1	X	2	X
12 LEVANTE-ALAVES	X	2	1	X	2	X
13 CASTELLON-GRANADA	X	2	1	X	2	X
14 HUELVA-CASTILLA	X	2	1	X	2	X

5. VALLADOLID - LAS PALMAS. — Buena reacción de los canarios, pues desde que han estrenado entrenador, no saben lo que es perder. Sin embargo, hay que contar con el equipo de Zorrilla, que tras la incorporación de Gilberto, también apunta buenas maneras. Nosotros encontramos el choque muy igualado, pero esperamos que el factor campo y la lucha de los castellanos, les otorgue la victoria, aunque ésta va a tener que ser muy trabajada.

PRONOSTICO: 1

6. ALMERIA-OSASUNA. — Lo que cambian las cosas de una temporada a otra. La pasada, era muy difícil el empatar en el terreno andaluz y en cambio en ésta está a la orden del día. Si a lo anterior añadimos, que los visitantes llevan una gran campaña, tanto en El Sadar como fuera de él, está más que justificado el doble de uno y equis, que vamos a jugar en este encuentro a disputar en el Franco Navarro.

PRONOSTICO: 1-X

7. AT. BILBAO-VALENCIA. — Los locales, según les dé, ya que igual derrotan por 3-0 al Sevilla que pierden los dos puntos con el Español, para a renglón seguido empatar en el Molinón. No sabemos por lo tanto cómo van a responder ahora ante los chés, pero pensando que los de la cátedra, les van mejor los equipos «gallitos» y que el que nos ocupa tiene hoy un compromiso muy fuerte, es por lo que vamos a darles favoritos en su terreno, ante los del Luis Casanova.

PRONOSTICO: 1

8. SEVILLA-GIJON. — Bien por el Sevilla al que sólo una mala pasada le impidió derrotar a domicilio a los periquitos. En opinión nuestra, y ante el once asturiano, que dicho sea de paso, está bastante irregular esta temporada, se presenta como favorito, si quiera sea por aquello del ambiente. De acuerdo en que la igualada puede darse pero creemos que

la balanza, terminará inclinándose del lado local.

PRONOSTICO: 1

9. — MURCIA-ESPAÑOL. — Está dando mucha guerra, lejos de su estadio el once españolista, pues si mal no recordamos su última actuación como visitante, fue de lo más rentable al llevarse los dos puntos del terreno de San Mamés, por lo que es normal pensar, que ahora y ante el instable once murciano, pueda perfectamente puntuar. De acuerdo, en todo lo dicho hasta ahora, pero creemos también, que hay que dar ciertas ventajas, al terreno y por ello, vamos a colocar nuestro segundo triple del boleto.

PRONOSTICO: 1-X-2

10. — CADIZ-R. VALLECANO. — A tenor de los últimos resultados vemos que los de Vallecas, empiezan a bajar, o mejor dicho a pasar por un ligero bache. Su próximo oponente, es de los que no da tregua en su terreno, y por ello esperamos que los puntos se queden en el estadio Ramón de Carranza. De acuerdo, por otro lado que los madrileños, tienen equipo, para puntuar donde sea, pero como lejos de su feudo, solo se dedican a defenderse, es por lo que seguimos con nuestra primitiva idea.

PRONOSTICO: 1

11. — OVIEDO-MALAGA. Gran reacción malacitana, pues ha derrotado sucesivamente en su estadio al Rayo y al Cádiz, que pueden considerarse, como dos puntales de la División. Sin embargo, y ante el Real Oviedo, sus aspiraciones, pueden verse cortadas, ya que los astures, se están desenvolviendo muy bien en su campo, por lo que se hace difícil el puntuar en él. No obstante, vamos a romper una lanza por la experiencia malagueña, y creer, que el Uno y la Equis, son los signos

más necesitados para este choque a celebrar en el Carlos Tardiere.

PRONOSTICO: 1-X

12. — LEVANTE-ALAVES. El cuadro valenciano es fuerte en su terreno, pues se hace difícil el que los visitantes, consigan en él algo de provecho. Ya sabemos que el once de Mendizorrosa, es bastante irregular y por lo tanto no caben en él, demasiadas conjeturas. Por otra parte a equis, es un resultado, que aparece en la Segunda División con bastante frecuencia, y no nos extrañaría, que en el choque que tratamos, así ocurriera. Sin embargo, y como este boleto está cargado de encuentros complicados, vamos a jugar para el Levante-Alavés, el signo Uno, pensando en los buenos partidos realizados por los levantinistas en su estadio.

PRONOSTICO: 1

13. — CASTELLON-GRANADA. — Si las cosas ruedan con normalidad, el triunfo debe quedarse en casa, ya que el Castellón es hasta la fecha el único equipo que permanece invicto en toda la Segunda División. Ya sabemos que los andaluces, por otra parte pueden acordar la suya, pero repetimos que si el sentido común aparece un poco tan solo, para este partido, los puntos deben anotárselos el líder, y sin demasiadas dificultades.

PRONOSTICO: 1

14. — HUELVA - CASTILLA. — Difícil popeleta para el cuadro onubense, ya que los filiales madrileños, siguen en su norma de complicar la existencia al «más pintado». Si hace dos semanas empataron en el terreno de Castalia, con más razón, deben hacerlo ahora, ante un equipo, al que las cosas no le ruedan demasiado bien. De todas formas, y como esto del fútbol, no hay quien lo entienda, vamos a terminar nuestro comentario con el doble de Uno y Equis, pues a lo mejor el Huelva, se acuerda, que no hace mucho militaba en la categoría superior.

PRONOSTICO: 1-X

ANALISIS GENERAL DE LA QUINIELA

De los seis unos jugados, hay que tener en cuenta que el choque de Zorrilla, y de Levante es un poco arriesgado para los conjuntos locales, pues tanto Las Palmas, como el Alavés, son peligrosos El At. de Bilbao, verá lo que hace, pero no le interesa volver a «pinchar» en su terreno. El Sevilla debe imponerse al Gijón, aunque tampoco extrañaría un reparto de puntos. Igual consideración hacemos para el Cádiz-Rayo. Es decir que salvo el partido de Castalia todos los demás filios «a priori», podrían ser tablas. Como siempre: tres triples y cinco dobles en sus dos versiones.

VOLEIBOL

Resultados y clasificaciones

José María Pereda (Santander), 3; Tierruca (Santander), 0. Tolosa (Gulpúzcoa), 2; GROMBER (Burgos), 3. Gaztedi de Durango, 3; San Viator de Vitoria, 0. Textil Santanderina, 2; San-Gar (Palencia), 3.

CLASIFICACION	J.	G.	P.	JF.	JC.	P.
José María Pereda	2	2	0	6	1	4
GROMBER (Burgos)	2	2	0	6	2	4
San-Gar	2	2	0	6	4	4
Gaztedi	2	1	1	5	3	3
San Viator	2	1	1	3	3	3
Textil Santanderina	2	0	2	3	6	2
Tolosa C. F.	2	0	2	2	6	2
Tierruca-Traba	2	0	2	0	6	2

El domingo a las 12, en el Polideportivo Municipal, tercera jornada: Gromber (Burgos) - Gaztedi de Durango (Vizcaya).

BALONCESTO

Resultados, clasificaciones y próxima jornada

CATEGORIA JUNIOR - SENIOR MASCULINO

Grupo «A».
Deportiva, 59; Firestone, 36. P. Chillindrón, 67; Tizona Gromber Jr., 69. ADC. Michelín «B», 73; ADC. Michelín Jr., 43. Descansó: C. Discóbolo.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Tizona Gromber Jr.	3	3	0	0	231	164	6
Deportiva	3	2	0	1	222	128	4
P. Chillindrón	3	2	0	1	215	159	4
ADC. Michelín «B»	2	1	0	1	120	107	2
C. Discóbolo	2	1	0	1	93	130	2
Firestone	2	0	0	2	73	110	0
ADC. Michelín Jr.	3	0	0	3	109	265	0

Grupo «B».
Cronos RENFE, 55; Bureba Anamar, 49. C. Esgrima Meliá, 48; RENFE, 24. Battaner, 98; Velomoto, 47.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Battaner	3	3	0	0	258	154	6
Bureba Anamar	3	2	0	1	185	141	4
Cronos RENFE	3	2	0	1	193	149	4
C. Esgrima Meliá	3	1	0	2	152	177	2
Velomoto	3	1	0	2	171	224	2
RENFE	3	0	0	3	79	193	0

CATEGORIA JUNIOR-SENIOR FEMENINO

ADC. Michelín Jr., 17; Autobazar Anamar, 63. ADC. Michelín Sr., 57; RENFE, 25. Descansó: Tizona Gromber.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Autobazar Anamar	1	1	0	0	63	17	2
ADC. Michelín Sr.	1	1	0	0	57	25	2
RENFE	1	0	0	1	25	57	0
ADC. Michelín Jr.	1	0	0	1	17	63	0
Tizona Gromber	—	—	—	—	—	—	—

PROXIMA JORNADA

TERCERA DIVISION MASCULINO
Tizona Gromber - Sarabris (Valladolid), el día 8, a las 19,30 horas, en Polideportivo Municipal.
ADC. Michelín - C. Arévalo (Dosa), día 9, a las 12,30, en Polideportivo Municipal.

CAMPEONATO PROVINCIAL FEDERADO

CATEGORIA JUNIOR - SENIOR MASCULINO
Tizona J.R. - Michelín B, día 8, a las 18 horas en Gimnasio C.A.M.
Firestone - Peña Chillindrón, día 9, a las 11,30, en Gimnasio C.A.M.
Discóbolo - Deportiva, día 9, a las 10, en Gimnasio C.A.M.
Battaner - RENFE, día 8, a las 17, en Pistas «El Plantío».
Bureba Anamar - Esgrima Meliá, día 9, a las 12, en Caja Municipal Briviesca.
Cronos RENFE - Velomoto, día 9, a las 12,30, en Polideportivo Anduva.
Descansa: Michelín Junior.

CATEGORIA JUNIOR - SENIOR FEMENINO
RENFE - Michelín Junior, día 8, a las 18,30, en Pistas «El Plantío».
A. Anamar - Tizona Gromber, día 8, a las 16,30, en Gimnasio C.A.M.
Descansa: Michelín Senior.

CATEGORIA JUVENIL MASCULINO
Cronos Miranda - La Salle Tizona, día 9, a las 9,30, en Polideportivo Anduva.
Deportiva - La Merced Gromber, día 7, a las 20, en Gimnasio C. Deportiva.
I.N.B. Gamonal - La Salle Gromber, día 9, a las 10, en I.N.B. Gamonal.

CATEGORIA JUVENIL FEMENINO
Cronos Mirco - Armstrong, día 9, a las 11, en Polideportivo Anduva.
Podium - Marvi, día 8, a las 11,30, en María Madre.
RENFE - Blanca Castilla, día 8, a las 10, en María Madre.

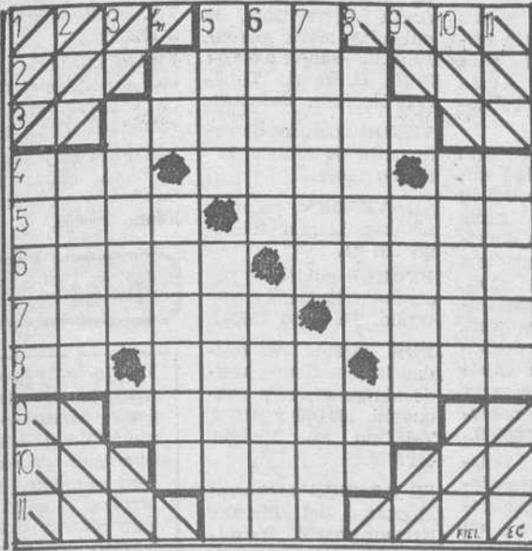
CATEGORIA INFANTIL FEMENINO
(Grupo 2.º)
Trebol - Safa C.
Cronos - Safa A.
Florida - Safa B.
Descansa: Pibot.

Todos estos encuentros a celebrar en Miranda de Ebro.

AGENCIA MATRIMONIAL

Disponemos para usted de clientes de 18 a 70 años que deseen contraer matrimonio (Solteros, viudas, separados)
LA ALIANZA Apartado 519 San Sebastián.
Teléfono (943) 28 67 89 Llamadas de 10 a 1.

Pasando el rato



HORIZONTALES. — 1: Al rev., dos. — 2: Palpar. 3: Chifladuras. — 4: Diosa de la abundancia. Tuestan. Dios egipcio. — 5: Ciudad del Báltico. Incapacitar. — 6: Extingue. Cierta lámpara. — 7: Graciosa. Sujetan. 8: Tiempo del verbo. Pared. Chiflada. — 9: Acomodar. 10: Isla de las Filipinas. — 11: Nivel.

VERTICALES. — 1: Rezase. — 2: Toneles. — 3: Prescrito por la Ley. — 4: En inglés, a. Dícese de las plantas que carecen de órganos reproductores. — 5: Peñasco. Hacer la pelotilla. — 6: Denuncia. Fragancia. — 7: Río sudamericano. Palmípedos. — 8: Rendija. Desnencia. — 9: Palpitar. — 10: Al rev., lastimar. 11: Embuste.

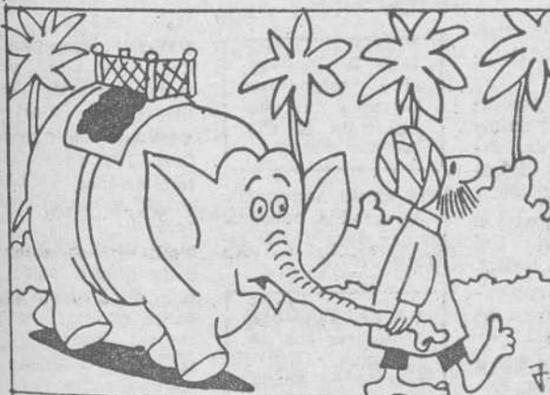
Solución al anterior:

HORIZONTALES. — 1: Ala. — 2: Agapa. — 3: Tlo-nera. — 4: Sar. Sala. As. — 5: enoP. Regazo. — 6: Gozar. Soban. — 7: Adosar. Nula. — 8: Ro. apuL. saR. — 9: Primero. — 10: Adobe. — 11: Ara.

VERTICALES. — 1: Segar. — 2: Anodo. — 3: Tro-zo. — 4: Ar. Pasara. — 5: agoS. Rápido. — 6: Lanar. Rumor. — 7: Apeles. lebA. — 8: Aragón. Re. — 9: Abu-so. — 10: Azala. — 11: Sonar.

Solución al anterior:

DIBUJOS CON SIETE ERRORES



1: Puerta. — 2: Arboleda. — 3: Pelo. — 4: Botón. 5: Piedra. — 6: Piedra. — 7: Manga.

AYUNTAMIENTO DE MONASTERIO DE RODILLA

Hasta las veinte horas del día 8 de Noviembre se admitirán proposiciones para optar a la subasta de arrendamiento de la parcela destinada al cultivo agrícola de una superficie de 85 hectáreas y 67 áreas, de la pertenencia de este Ayuntamiento, del Quintanapalla y de las Entidades Locales de Riocerezo y Temiño, situada en el lugar conocido por Cotorras de Verezales, y cuyo anuncio figura publicado en el «Boletín Oficial» de la provincia Núm. 248 correspondiente al día 28 del pasado mes de Octubre.

Monasterio de Rodilla, 31 de Octubre de 1980
El Alcalde

Y VA DE CUENTO

Desde la oficina el marido pregunta por teléfono a su mujer, que está siempre preocupada con la manía de las enfermedades:

—¿Y cómo te encuentras esta mañana?

—Estoy bien, muchas gracias.

—¡Disculpe señora; creo que me he confundido de número!

—

Dos voluntarios para la guerra se encuentran en un café, discuten y recuerdan los motivos que les impulsaron a enrolarse.

—Yo —dice el primero— me alisté porque estaba soltero y me gustaba el jaleo.

—Pues yo —dice el segundo— me enrolé porque estaba casado y me gustaba la paz.

Dos meses después del casamiento, el marido, nerviosamente, dice a su esposa:

—Toma estas facturas y págales tú. Son todas de vestidos caros, que compraste cuando éramos novios. ¡no es justo que se haga pagar al pez el anzuelo con el que fue pescador!

—Si no me amas, me tiraré por la ventana.

—Claro, no hay más que un metro de altura.

—Pues me tiraré diez veces.

Un día en que estaba de pésimo humor, el rey Luis XIV de Francia les decía a sus cortesanos:

—Y recuerden siempre que el yo les digo que vayan a arrojar al Sena, todos tienen que obedecer, porque lo mando yo!

A estas palabras siguió un silencio de muerte. Después, el duque de Guisa se levantó de entre el grupo de cortesanos y salió de la cámara real. Al ver esto, el rey le preguntó con severidad:

—¿A dónde vas, Guisa?

—A tomar lecciones de nati-ción, majestad, respondió el duque.

INVITACION

Un matrimonio escocés se dispone a sentarse a la mesa. Pero antes miran por la ventana y se aperciben que unos parientes se dirigen a la casita de campo, donde se desarrolla la historietta. Y ante el panorama que se presenta, el hombre estima:

—A esta hora seguramente que no han comido.

—Tendremos que invitarlos.

—suspira la dama.

—No, tengo una idea.

—¿Cuál?

—Haz como yo. Toma un palillo, pómelo en la boca y vamos a recibirles delante de la puerta.

FIEBRE

—Querida Leo —le dice el marido a su mujer—, me siento realmente enfermo. He tomado mi temperatura y tengo una fiebre de caballo.

—Acuéstate. Voy a llamar al veterinario.

ADAN Y EVA

Adán, nuestro antiguo conocido, se dedica a recoger las hojas muertas y se dispone a darles luego fuego, cuando Eva, muy enfadada, le dice:

—¿Estás loco? No quemes mi viejo guardarropa antes de haberme ofrecido otro nuevo.

PRESENTACION

Una joven bastante retraída y nada presuntuosa se encuen-

tra inopinadamente en presen-cia de dos aspirantes y hace la presentación siguiente:

—Constantino, te presento a Feliciano; Feliciano, te presen-to mis condolencias.

FUMADOR

—Dejar de fumar —decía Mark Twain— es la cosa más fácil del mundo. Personalmen-te, yo lo he dejado 317 veces.

La chispa de Olmo

TODO ESTÁ AHORA MAS CARO QUE EN VERANO PERO ME CONSUELO PENSANDO QUE ESTA MAS BARATO QUE EN INVIERNO



UNA DINASTIA DE PINTORES

Entre los actos conmemorativos del 150 aniversario de su independencia, Bélgica ha organizado una exposición de obras de Bruegel el Viejo y sus descendientes

Bruselas (Crónica APF-FIEL, Servicios Especiales EFE, por Elisabeth Cramausel, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Desde mediados de Septiembre más de 7.000 personas —belgas y extranjeros—, acuden cada día al Palacio de Bellas Artes de Bruselas donde la exposición «Bruegel, una dinastía de pintores» constituye la mayor atracción de las manifestaciones culturales organiza-das con ocasión del 150 aniversario de Bélgica.

La densidad del público no ha disminuido desde que se inauguró la exposición que hasta el 18 de Noviembre, muestra 300 obras presentadas por museos y coleccionistas particulares del Mundo entero.

Los organizadores han tenido que ampliar las horas de apertura para satisfacer la demanda de los visitantes, llegados de toda Europa e incluso de los Estados Unidos. Todos los hoteles de Bruselas están llenos desde el segundo día de la Exposición, declara Michel D'Ur-sel, presidente de la comisión organizadora.

PRECAUCIONES EXTREMADAS

El montaje de esta exposición ha sido posible gracias a una técnica ultraperfeccionada y ha costado unos 25 millones de francos belgas. Todas las obras han viajado en embalajes climatizados y se presentan al público en vitrinas antibalas, también climatizadas.

Pero estas precauciones draconianas interfirieron a veces en la presentación de las telas y son censuradas por un público que sin embargo, se muestra entusiasmado por esta exposición que reúne, alrededor de Pieter Bruegel el «Viejo», la producción de sus descendientes directos a lo largo de cuatro generaciones.

Son muchos los que lamentan que de las 300 obras expuestas sólo siete sean de Bruegel el Viejo. La fragilidad de las telas y su dispersión en el Mundo entero, explican la dificultad que ofrece la presentación de las obras maestras del pintor.

Pero evidentemente es lamentable que algunos cuadros, propiedad del Museo de Amberes por ejemplo, o de los Museos Reales de Bélgica, situados a cien metros de la exposición —entre ellos «Los patinadores» y «La caída de los ángeles rebeldes» —no hayan podido incorporarse a la muestra.

ORIGINALIDAD

Por otra parte no se ha autorizado la salida de Austria de los quince cuadros del Museo de Viena. La exposición dedicada a la familia Bruegel presenta: «La caída de Icaro», de los museos belgas; «La torre de Babel», de Rotterdam; «Los dos monjes», de Berlín Occidental; «Paisaje con Cristo apareándose a los Apóstoles», «El Buen Pastor», la «Dormición de la Virgen», pertenecientes a colecciones particulares y «El ataque», del museo de Estocolmo.

Pero la originalidad de esta exposición se encuentra en los dibujos, una treintena, ejecutados entre 1552 y 1568, entre los que hay algunos que jamás se habían mostrado al público.

Para conmemorar el 150 aniversario de su independencia, Bélgica no podía haber escogido nada mejor que las obras de Bruegel, cuya pintura flamencas fue una afirmación cultural durante la conquista española.

Las telas, con sus vivos colores reflejan también las fran-cachelas y verbenas que la tradición mantiene hasta hoy en Bélgica.



¿Te gustan los dulces?

Solución al anterior:
Lo tomaste sólo

LIMPIEZA ALTA PRESION
Agua caliente 120° hasta 200 atmósferas

TODO LIMPIO:

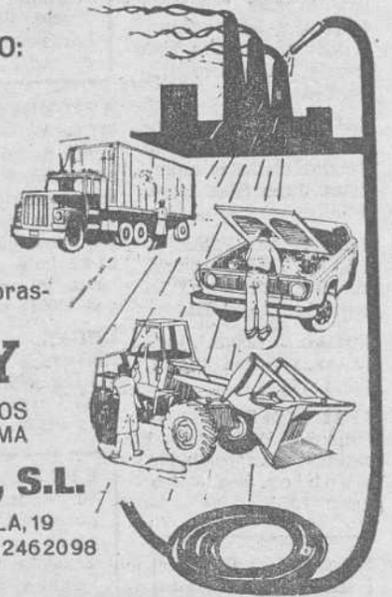
Automoción, transportes, industrias cárnicas, conservas, granjas, maquinaria, desinfección, con las lavadoras-limpiadoras

KELLY

CONSULTENOS SU PROBLEMA

MARAN, S.L.

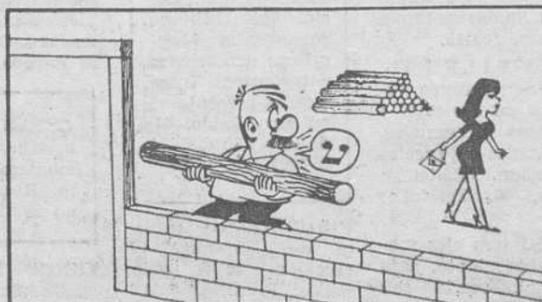
SANCHO DAVILA, 19
Tels. 24580 43-2462098
MADRID-28



recisamos persona capacitada y relacionada en el ramo para la venta en esta zona

Don Celes

Por Olmo



Se reciben de 8.30 a 22.30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9.30 a 14 y de 16 a 19.30 en TAGRA (c. Victoria, 13) Teléf. 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. - Precio: 80 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 8 Ptas. Nota. - Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Alquileres

ALQUILO nave 1.200 metros cuadrados, 6 kilómetros Burgos. Teléfono 213486

VILUMBRALES. - Cede en explotación, negocio en funcionamiento, máximos ingresos, si está interesado en establecerse visíteme. Calle Vitoria, 163-1.º B.

VILUMBRALES. - Alquila local céntrico, amplio, reformado, con todos sus servicios, mínima renta Calle Vitoria 163-1.º B.

ALQUILO dos naves «Pentasa», primera línea, 850 m.º, opción compra. Reyes Católicos, 4.

SE ALQUILA finca o a medias, con vivienda, centro ciudad. Teléfono 224529.

NECESITO urgente en alquiler o traspaso piso primero o entresuelo exterior, en zona céntrica y comercial de Burgos. Teléfono: (94) 4444033.

GARCIA DE FUENTES. - Necesita para sus clientes, en provincia de Burgos, finca rústica, de 100 a 200 H.º, en renta o con opción a compra.

ALICANTE. - Alquiler apartamentos, 22.500 mes. Apartamento Santamaría. Plaza Santamaría, 1. Telf 214498.

NECESITO plaza garaje en alquiler o similar. Llamar al 220616 (de 16 a 19 horas).

ALQUILO oficina céntrica, más servicios. Tfno. 212086 (de 4 a 8 tarde).

ATENCION por dos años, se necesita piso en alquiler, sin muebles. Llamar al teléfono 200545. Preguntar por Sr. Ruiz.

SANTOS. - Alquiler pisos diversas zonas de Burgos, 4 habitaciones, servicios centrales, con garaje. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. - Alquiler entreplantas en Avenida del Cid, distintas superficies. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

PLAZA San Pablo. - 115 m.º, baño, cocina, mirador, calefacción central. Prigo. 1.051.

LOCAL. - 300 m.º, junto Arco Santa María. Prigo. 774.

APARTAMENTO. - Tahonas, cominidad mínima, calefacción, sin muebles. económico. Prigo. 1.351.

ALQUILO bar, bien arreglado, en buena situación. Llamar teléfono 217198, de 7 a 10 tarde.

ALQUILO piso amueblado. Calle San Juan, 29, 3.º. Tfno. 208854.

SE NECESITA piso en alquiler. Tfno. 200509, de 9 a 1 y 5 a 8.

NECESITO piso en alquiler, pequeño, económico, para matrimonio. Teléfono 212021.

ALQUILO local almacén. Calle Emperador. Tfno. 215198 (llamar 4 * 7).

ALQUILO piso. Avenida del Cid. Tfno. 220156. De 8 a 10 noche.

Automóviles y accesorios

AUTOMOVILES 200, todas las marcas, todos los modelos, varios Diesel, precios a comparar, entradas a estudiar, garantías, no tenemos clientes descontentos. Vitoria, 200. Teléfono 220733.

AVISO, Barriada Ilera. Pedro, automóviles de ocasión, todos los modelos, revisados, mecánica, chapa, pintura. Garantizados. Facilidades de pago. Abierto incluso sábados. Teléfono, 214756.

DUCAR. - Ocasión automóviles revisados con plena garantía profesional en nuestros propios talleres. Ultimos modelos. Arzobispo de Castro, N.º 7. Teléfono 217054.

EUROCASION. - Coches revisados y garantizados, todas marcas y modelos Trabado, S. L. Carretera Madrid-Irún, Km 234. Teléfonos 200543 y 200542. - General Sanz Pastor, número 6.

AUTOMOVILES Vidal. Compra-venta automóviles. Vendemos toda clase de automóviles usados, totalmente revisados. Facilidades hasta 18 meses. Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado. Madrid 91. Teléfono 203461.

VENDO Seat 128-1.430, tres puertas seminuevo, buen precio. Vitoria. 19 horas comercio, facilidades.

AUTOMOVILES PEDROSA. - Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227787.

DUCAR. - Automóviles, vende las mejores marcas a mejores precios. Facilidades. Teléfono 229107.

CITER, alquiler sin conductor furgonetas Citroen y turismos GSA. Trabado, S. L. Teléfono 200543.

ALQUILER sin conductor, coches nuevos, todas las marcas «Serví Auto» Sanjurjo. 9. Teléfono 222715.

POB UN poco más puede comprarlo nuevo. Ford Fiesta desde 13.144 pesetas mensuales. Autocid, S. A. Telf 20 84 42. Carretera Madrid-Irún, Km 234,4.

OCASION vendo varios 850 desde 40.000: 600-E, 127 y 124, 131, 4-L y R-8, R-5, Simca 1.000 Revisados y con garantía. Garaje Arnalz Lealtad, núm. 1, 208768.

JUAN vende 132 Diesel, motor estrenar Ford Fiesta, R-5 y 127 semi nuevos Juan los mejores precios, más facilidades, más garantías, mínima entrada en Pedro Alfaro, 2. Teléfono 223814.

FUNDAS para su coche, confección y montaje en el día. Arahuetes. San Isidro 13. Teléfono 207327.

VENDO camión botellero 11.000 kilómetros, matrícula F, carnet 2.º. Teléfono 150012.

AUTOMOVILES Gamonal vende Land Rover, en buen estado, máximas facilidades de pago. Pedro Alfaro, 2.

VENDO camión Ebro E-90, matrícula BU-7051-D, basculante. Fresno de Rio Tirón (Burgos).

VENDO Citroen CX, perfecto estado, matrícula BU...D. Teléfono 500664.

PARTICULAR vendo C-8 familiar. Teléfono 211455.

VENDO 124 Sport, 1.600, impecable, muchos extras, toda prueba, 210.000. Teléfono 224150 (lunes a viernes, 9-13 horas).

OCASION, vendo 132 Diesel, motor Mercedes, muchos extras, con o sin licencia de taxi. Luis García. Teléfono 170033. Lerma.

VENDO o cambio 1.500 bifaro, motor Barreiros, por 1.430 ó 1.24. Teléfono 228860.

VENDO 131, Supermirafiori, diesel, facilidades. Teléfono 228058.

VENDO coche marca «Seat 1.500», con motor diesel, en buen estado, para ver e informes. San Francisco, 121 taller.

HERTZ - Alquiler sin conductor. Rent a car.

HERTZ - Alquiler con kilometraje limitado y precios especiales a empresas.

HERTZ - Alquiler aquí y entré gueto allá. Más de 50 oficinas. Estamos en los principales aeropuertos.

HERTZ - Aceptamos las principales tarjetas de crédito.

ALQUILE un coche Hertz mientras reparan el suyo.

HERTZ - Calle Vitoria 115. 220616.

SE VENDE automóvil «Seat 600». Económico. Tfno. 229165.

VENDO 600-E, muy barato. Ver, Melchor Prieto, 13, 2.º derecha, de 7 a 8.

VENDO Barreiros R-545 y Ferguson 1080, baratos, teléfono 44. - Castrojeriz.

VENDO coche 850 especial con radio. Teléfono 216883.

SE VENDE Renault-8, en buen estado y económico. Para más información, llamar de una a dos Tfno. 217115.

AUTOMOVILES Vicente López, vende toda clase de vehículos y furgonetas industriales, garantizados a precios de ocasión. Visitenos: Pisonos, 40. Teléfono: 209667.

PEGASO tres ejes moderno, basculante, caja comercial, vendo con tarjeta. 227211.

VENDO 850 en perfecto estado. Llamar al 223206.

AUTOMOVILES VARRONA. - Compra-venta de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6-12-18 y 24 meses. Madrid, 17. Teléfono 207087.

VENDO «Ossa-TT», impecable. Citroen 2-CV, buen uso. 201273.

OCASION vendo Seat 131, motor 1430, seminuevo, buen precio, facilidades de pago. Interesados llamar al teléfono 290047.

Colocaciones

SE NECESITA señorita para barra. Bar Churrasco. Tf. 213456. (INEM 17.054).

SE NECESITA chica fija. Interesadas llamar Telf 20 33 02

SEÑORAS o señoritas que deseen ganar mucho dinero (fuertes comisiones) en su tiempo libre sin invertir. - Llamar sin compromiso para informarse al teléfono de Madrid (91)650-12-92, de 8 a 4 h., o escribir indicando teléfono a «Oriflame», calle Guzmán El Bueno, 4, Madrid-15.

SEÑORA, señorita, ¿Necesita dinero extra en su hogar? Hágase distribidora de los famosos productos de belleza Avón. Escriba al apartado 14.875 de Madrid, o llame al Telf. 226304-212337 De Burgos.

SE OFRECE conductor con carnet C y D. Teléfono 213514.

HAGA direcciones mano, máquina, buena remuneración. Apartado 106. Altea (Alicante).

USTED puede trabajar en su casa. Gane 9.600 pesetas semanales tricotando, sea hombre o mujer. Le damos trabajo asegurado, le facilitamos la máquina. Enseñanza gratis. Visitenos. Martínez del Campo, 6. Teléfono 201515. Burgos.

VENEDORES ambos sexos, para Burgos, Aranda y Miranda, experiencia no imprescindible. Sueldo fijo más comisiones, demostrada valía. Llamar al teléfono 227552, de 17 a 21 horas o escribir al apartado 2.094. Burgos (INEM 16.936).

GANARAN dinero efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos Hispanotensa Benidorm (Alicante).

PRIMERA firma nacional, líder en su ramo, precisa para su delegación en Burgos, personal no especializado. Servicio militar cumplido. Car net conducir (no indispensable). Ofrecemos: Formación a cargo de la empresa. Seguridad Social R.E. Mínimo garantizado. Magníficas condiciones e incentivos. Interesados presentarse en San Pablo, 41. de 10 a 1.30 (INEM 15.325).

PROPONEMOS trabajo de «Manual» de recetas 3000 recetas. Publicar en Alcoraya (Valencia)

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir apartado 1.209. San Sebastián.

SE OFRECE señora joven, formal, para trabajar de asistente para matrimonio solo o casa de poca familia. Teléfono 213924.

BURGOS y provincia, ofrecemos novedad absoluta para decoración sin competencia alguna. Interesante para distribuidoras con clientela (no imprescindible). Compatible con artículos que Vds. vendan. Oportunidad para señoras con equipo o capacitadas para crearlo. Teléfono para concertar entrevista: 209043.

NECESITO un Delegado y dos Vendedores a comisión, preferible introducidos en Alimentación. Interesados escribir urgente a: Pungris. Tenor Fleita, 57 principal. Zaragoza.

SE NECESITA chica fija. Vitoria, 31-4.º.

SE PRECISA chica. Teléfono 229116 ó 217052 (preguntar por María Angeles).

SEÑORA, señorita. ¿Necesita dinero extra en su hogar? Hágase distribidora de los famosos productos de belleza Avón. Escriba al apartado 14.875 de Madrid o llame a los teléfonos 226304, 212337 de Burgos.

SE NECESITA asistente, de 9 a 4. Teléfono 209454. Llamar de 4 a 6.

SE OFRECE encargado obras, muy experto en excavaciones, perforación carreteras. Teléfono 211000.

SE NECESITA chica interna, fija, gustando niños. Buen sueldo. Reyes Católicos, 2-9.º B.

SE NECESITA asistente con informes para matrimonio solo, de 9 mañana a 5 tarde. Teléfono 205564.

URGE chica fija. Calzadas, 6-8.º B. Teléfono 219458.

SE NECESITA aprendiz de peluquera y manicura por su cuenta. Razón: Almirante Bónifaz, 14. Oferta 16.899.

NECESITO asistente, mañanas, Avda. Cid 59-61, 10.º D. Ir tardes.

SE NECESITA empleada de hogar fija, con informes. Tel. 205571.

NECESITO chica 8,30 a 5,30 con informes. Reyes Católicos, 2-7.º A.

NECESITO chica externa, de 9 mañana a 8,30 tarde. Tfno. 229299.

Compras y ventas

MAQUINAS de coser y automáticas, económicas variedad garantía. Adaptamos muebles. También portátiles. «La Ocasión» Junto Parque Bomberos

ESTANTERIAS metálicas Dextión, montaje inmediato. Ruera. Teléfono 220216.

VENDO hormigoneras usadas. Sarracín, Zepellin.

COMPRO colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

CARRETILLA elevadora Husa, 1.000 kilos, sierra hierro Sabi, 18 pulgadas, motor gas-oil, 10 H.P., compresor 3- H. P. Vendo. Talleres Llorente. Sasamón.

VENDO aparatos de peluquería de señora. Teléfono 110601.

SE VENDEN palomas mansas. Llamar teléfono 201471.

PERROS pekineses pequeños, seleccionados, vendo. Teléfono 220307.

POR cambio de residencia, americana vende abrigo visón y chaquetón, 150.000 y 80.000. Teléfono en Madrid, 4417779.

SE VENDEN cachorros Montaña del Pirineo. Extraordinario Pedigree. Ideales; guarda y compañía. Información: 953-222391.

VENDO tablas de embalaje para cualquier uso. Teléfono 228363.

SE VENDEN prensas para uva y miel y prensas para industrias de varias actividades; dos soldaduras eléctricas; 2.000 m. de cable para estrinques y camiones. cén

LIQUIDACION máquina herramienta. Por cierre taller. Teléfono: 943-701817 y 947-502935.

VENDO máquina de arrancar remolacha, marca «Kleine». Gabriel González. Caba. Teléfono 412036.

VENDO máquina de coser, perfecta, 3.500 pesetas. 228843.

Enseñanzas

NATIVOS titulados con experiencia le enseñarán en INGLÉS. IDIOMAS Alonso Martínez 7 206851

IDIOMAS Francés, inglés Profesorado con experiencia todos los niveles. Academia El Cid. Teléfono 223107

INGLES profesor diplomado, da clases, llamar 6 a 10. Teléfono: 211122.

E. G. B. BUP repaso asignaturas Letras y Ciencias. Academia El Cid. Teléfonos 223107

DOY clases Astronomía y Astronomía aplicada. Llamar de 2 a 7,30 teléfono 214778.

SE LECTIVIDAD profesores con experiencia. Grupos reducidos. Academia El Cid. Teléfono 223107

PROFESORA da clases de EGB, graduado y BUP. Teléfono 216903.

GRADUADO escolar, Contabilidad, Mecanografía, Taquigrafía y oposiciones a Bancos. Academia El Cid. Teléfono: 223107

INGENIERO da clases de Matemáticas, Física, C.O.U. Martínez del Campo, 16, 2.º D.

LICENCIADA en Filosofía y Letras, daría clases de E.G.B., BUP, FP. Interesados, llamar Tfno. 224347, de 3 a 6.

GRIEGO, latín. Clases particulares, C.O.U. Facultad. Interesados llamar teléfono 204981.

LICENCIADA en Inglés da clases particulares. Tfno. 214857. (Llamar de 1 a 2).

INGLES diplomada en Cambridge da clases. Tel. 209394 (llamar 7,30 a 10 noche).

FRANCES licenciado con experiencia. Clases particulares y grupos reducidos. Tfno. 221283.

PROFESOR y profesora dan clases EGB, Graduado Escolar. Teléfono 206052.

Fincas

FINOS entrega inmediata carretera Poza frente colegio Villimar 4 habitaciones cocina aseo completo terrazas, calefacción central. Información: oficina. Tel. 222009

SE VENDEN locales varias superficies. Teléfono. 222708

VENDO piso, zona Vadillos, calefacción gasóleo, gastos reducidos. Llamar tardes teléfono 228189

CEDO derechos a precio módico, vivienda asignada piso tercero Cooperativas Cuarteles, San Pablo, 12-C. 6.º C.

PARTICULAR vende piso Avda. Cid, 77-4.º hab. 2. Telf 21 95 57.

SE VENDE piso Avda. Cid, 32. Informes Teléfonos 200998 y 225705.

VENDO local, calle Madrid, 240 m.º, reformado, entrada 1.000.000, resto muchas facilidades. Teléfono 225430.

VENDO piso, Avda. del Cid, tres salones, soleado, exterior. Ritort.

VENDO piso, Calera, tercero, tres salones, dos baños, individual precio inmejorable. Ritort.

VENDO piso. Aparicio y Ruiz, seis salones, dos baños, servicios individuales, totalmente exterior. Ritort.

VENDO piso, San Francisco, un quinto, eléctrica, contraventanas, cocina amueblada, comunidad mínima. Ritort.

VENDO piso, C/ Madrid, tres salones, reformado, exterior, mínimos gastos. Ritort.

VENDO piso, Gamonal, Calle 3-34. nuevo, cinco habitaciones, dos baños, precio constructora. Ritort.

VENDO piso, calle Vitoria, quinto, cinco habitaciones, cocina amueblada, exterior, terraza, central. Ritort.

RITORT. - Vende pisos en Gamonal, de cuatro habitaciones, en la mayoría de las zonas desde 2.000.000 pesetas.

VENDO piso Eladio Perlado, 95 m.º, a estrenar, servicios centrales, garaje. Total 3.500.000. Calle Vitoria, 163-1.º B.

VENDO piso, calle Vitoria, cinco habitaciones, dos baños, buena altura Vitoria, 163-1.º B.

VENDO piso, San Juan de Ortega, cuatro habitaciones, exterior, soleado Vitoria, 163-1.º B.

VENDO, Zona Gamonal, cuatro habitaciones, terraza Entradá, 500.000. Calle Vitoria, número 163. 1.º B

VENDO piso, Barriada Inugara totalmente reformado, servicios individuales. Contraventanas, parquet. Entrada 500.000. Vitoria. 163 1.º B.

Fincas

VENDO piso, calle San Pedro Cardena, a estrenar, precio constructora Vitoria, 163. 1.º B

VENDO piso, calle Pedro Alfaro, cuatro habitaciones, exterior, soleado. Calle Vitoria, 163. 1.º B.

VILUMBRALES. - Vende pisos, centro, Avda del Cid, San Francisco, de cuatro habitaciones. Amplias facilidades.

VENDO piso, calle Lavaderos, nuevo, a estrenar dos habitaciones, salón, servicios, entrada. Vitoria, 163. 1.º B.

SE VENDE piso 160 metros cuadrados, 6 habitaciones, 2 cuartos baño, lavadero, cocina, calefacción central. Avda. Vigón, 55. 10.º. Lda. Teléfono 224074.

VENDO piso, calle Madrid, 68. 8.º. B. Razón: portería.

SE VENDE piso, calle Santa Bárbara, núm. 20, 6.º. exterior, soleado, terraza cerrada y contraventanas, 3 habitaciones y salón. Llamar teléfono 227457.

SE VENDE piso, Santa Cruz, 27-1.º A.

SANTOS. - Vendo plaza garaje, zona Reyes Católicos, económica. Julio Sáez de la Hoya, 8-6.º.

SE VENDE piso en carretera Logroño, 26, 5.º. E. Verlo de 6:30 a 8:30.

DE LA FUENTE. - Vende pisos en Parque San Francisco, Santa Casilda, Carretera Pozo, Casa la Vega, Luis Alberdi, San Pablo, 12-C, 6.º.

DE LA FUENTE. - Vende apartamento, ideal, en Petronila Casado, a estrenar, servicios centrales. San Pablo, 12-C.

DE LA FUENTE. - Su mejor inversión en locales de 400 m², doblable, en calle Vitoria (Gamonal). San Pablo, 12-C.

DE LA FUENTE. - Vendo piso barato, carretera Logroño, tres habitaciones, salón. San Pablo, 12-C.

DE LA FUENTE. - Vende lonja 140 m², con instalaciones y oficina. Camino de los Andaluces, salón. San 12-C.

DE LA FUENTE. - Vende en Reyes Católicos entreplanta instalada de 53 m², comunicada a local de 23 m², entrada vehículo, a precio de ganga. Ideal profesionales y representantes. San Pablo, 12-C.

DE LA FUENTE. - Piso 2.º, de 150 m², útiles. Calle Concepción, calefacción individual. Mínimos gastos comunidad. San Pablo, 12-C.

DE LA FUENTE. - Vende bodega en explotación en nueva urbanización, muy poblada. ¡Facilidades! San Pablo, 12-C.

DE LA FUENTE. - Vende locales muy comerciales de 20 y 40 m², con facilidades de compra y bajo interés financiación. San Pablo, 12-C.

PISO 4 habitaciones, calefacción central, económico, en calle Vitoria, Bda. Juan XXIII, teléfono 224556.

VENDO piso nuevo, a estrenar, muy centrado, es de cooperativa, tres habitaciones, salón, dos baños, trastero, garaje Ritort.

DE LA FUENTE. - Vendo piso, 125 m², General Mola. Servicios centrales. ¡Vealo! San Pablo, 12 C.

DE LA FUENTE. - Excelente piso, en calle San Pedro Cardena, a estrenar, dos plazas de garaje (tres coches), servicios centrales, tres terrazas, totalmente exterior, exento escrituras, 11 % interés. San Pablo, 12 C.

SE VENDE piso, 4 dormitorios, 2 baños, salón-comedor de 29 m², calefacción y agua caliente central. Verlo en calle Miranda, 17-2.º izquierda, a partir de las 12.

VENDO piso mejorado. Alhóndiga, N.º 2-4.º. 14. Teléfono 205474.

GARCIA DE FUENTES. - Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Plaza de Alonso Martínez, 7-A, 2.º. Teléfono 202314. Vendo pisos. Reyes Católicos, 3 y salón, servicios centrales.

GARCIA DE FUENTES. - Piso en Avenida del Cid, tres y salón, servicios centrales.

GARCIA DE FUENTES. - Piso en San Pedro de Cardena, tres y salón, plaza garaje, soleado.

GARCIA DE FUENTES. - Piso soleado, buena altura, tres y salón, servicios centrales, calle Santa Bárbara, zona Lavaderos.

GARCIA DE FUENTES. - Piso en calle 3-34, cuatro y salón, soleado, a estrenar.

GARCIA DE FUENTES. - Piso en Eras de Capiscos, tres y salón, cocina amueblada, comunidad económica, a estrenar.

GARCIA DE FUENTES. - Vendo piso céntrico. Avenida del Cid, frente Colegio La Salle. Cuatro y salón, servicios centrales.

GARCIA DE FUENTES. - Vendo piso en Barriada Inugara, tres habitaciones y salón, calefacción individual.

GARCIA DE FUENTES. - Vendo piso en Eladio Perlado, soleado, tres y salón, servicios centrales.

GARCIA DE FUENTES. - Vendo bar, bodegas. Inugara. Gamonal. Oportunidad.

GARCIA DE FUENTES. - Vendo locales de 50 metros cuadrados a 100 metros cuadrados, en Avda. Eladio Perlado y calle Santiago.

GARCIA DE FUENTES. - Locales céntricos, 100 m², en Avenida del Cid y otro de 100 m² en Reyes Católicos, para doblar, con dos entradas.

GARCIA DE FUENTES. - Vende sus propiedades, consulte sin compromiso. Plaza Alonso Martínez, 7-A, 2.º.

GARCIA DE FUENTES. - Vendo local acondicionado, de 300 metros cuadrados, al lado Avda. del Cid. Buen precio.

VENDO piso, cuatro habitaciones, salón, calefacción, pocos gastos. Plaza Logroño, 3, 4.º B.

AGENCIA CONDE, gestiona y tramita todo lo relacionado con la compra y venta de fincas rústicas y urbanas, inversiones, colocación reservada de capitales. No cobramos consultas. Oficinas: mañanas y tardes. Plaza Alonso Martínez, 7-A, 3.º derecha.

VENDO piso, zona Calzadas, 3 habitaciones y salón. Telf. 210761.

OCASION vendo piso, todo exterior, 36 metros terraza cubierta, calefacción, grandes facilidades. Ver, tardes, calle Pedro Alfaro, N.º 4, 7.º A. Burgos.

SE VENDE plaza garaje. Teléfono 211952.

GARAJES en Santa Clara, vando. Teléfono 215374.

VENDO piso exterior, soleado, con mejoras, Lavaderos, 1. Teléfono 218160.

SE VENDE piso en Avda. Eladio Perlado. Razón: Eladio Perlado, N.º 40-8.º C.

SANTA Clara, a estrenar, 5 habitaciones, 2 baños, plaza garaje y trastero. Telf. 227335.

VENDO local, calle Padre Silverio, 35.000 pesetas metro cuadrado. Teléfono 213000.

VENDO piso, calle Vitoria, 182 duplicado, 10.º B.

VENDO piso. Vitoria, 60. Teléfono 222631.

PISO se vende en zona céntrica, económico. Llamar teléfono 224212.

VENDO tercer piso nuevo, 42 metros. Informes: Papeletería Santa Cruz, 15.

SE VENDE piso calle Francisco Sarmiento n.º 6, cuatro habitaciones, salón comedor, despensa, calefacción individual. Llamar al Tfno. 222435, de 1 a 3 y de 7 a 9.

SE VENDE piso, muy soleado, en calle Santa Clara, N.º 40, de 140 m², con seis habitaciones y 2 baños. Llamar Telf. 214517.

SANTOS. - Piso de lujo. Avda. Valencia, servicios centrales. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. - Vendo piso en calle Lavaderos, 4 habitaciones. Exterior. Soleado. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. - Piso Plaza Francisco Sarmiento, 4 habitaciones, servicios centrales. Precio interesante. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. - Pisos de lujo, Reyes Católicos, Santa Clara, desde 160 metros cuadrados útiles, con garaje, trastero. Todo exterior. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. - Apartamentos a estrenar, Avenida del Cid, Petronila Casado, Liana de Afuera, 2 y 3 habitaciones, servicio central o individual. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. - Piso, calle Madrid, 6 habitaciones, 2 baños, calefacción individual. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. - Pisos económicos carretera Logroño, 4 habitaciones. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. - Pisos Rey D. Pedro, 3 y 4 habitaciones amplias. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. - Piso Doña Berenguela, 112 m² útiles, calefacción individual, 2 baños. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. - Locales San Bruno, Parque Santiago, Eladio Perlado, Luis Alberdi, calle Vitoria, desde 50 m² en adelante. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. - Pisos, calle Vitoria, 5 habitaciones, calefacción individual. Precio interesante. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. - Pisos estrenar, 4 habitaciones, 2 baños, con garaje. Precio oficial. Calle Luis Alberdi. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SE VENDE piso soleado, calefacción central. Calle Nuestra Señora de Belén, 4-4.º F. Teléfono 216596, tardes.

¡ATENCIÓN! Terreno sito Monte Fuentes Blancas. 3.500 m². ¡Aprovéchese! Prigo. 384.

¡OCASION! Luis Alberdi, 115 m², calefacción central, en construcción. Prigo. 2.066.

¡MUY CÉNTRICO! 70 m², tres, salón, suelos parquet, exterior. Prigo. 798.

BDA. INUGARA, exterior, calefacción gasóleo, mínimos gastos comunes. Prigo. 1.349.

ARZOBISPO Pérez Platero. 2.400.000, 70 m², terraza, suelo parquet. Prigo. 2.049.

¡OCASION ÚNICA! Muy soleado, armario empotrado, dos terrazas. Prigo. 1.326.

C/ 3-34, todo exterior, terraza a la calle, 75 m². ¡Ocasión! Prigo. 1.627.

VITORIA, 139 m², exterior, soleado, cuatro, salón, garaje. Prigo. 1.864.

SAN JURJO, exterior, 115 m², tres, salón, calefacción central. Prigo. 1.284.

FERNAN González, 70 metros cuadrados, muy económico. Prigo. 1.294.

FUENTE CILLAS, 60 metros cuadrados, dos, salón, calefacción individual, terraza. Prigo. 1.425.

CONSULADO, exterior, 60 metros cuadrados, dos, salón, 15 metros cuadrados. Prigo. 1.654.

PISONES, 160 m², mucha luz, tres, salón, patio. Prigo. 1.486.

LOCAL 230 m², céntrico, junto grupo escolar, preparado. Prigo.

LOCAL 230 m², cerca Avda. Cid, buena fachada. Prigo. 1.780.

FCO. SARMIENTO. Local 225 m², agua, luz, calefacción. Prigo. 1.507.

SE VENDE piso. Vitoria, 247. Para más informes en el 249.10.º C.

VENDO piso muy grande, propio para profesional, con despacho. San Cosme, 2, razón: portería.

VENDO apartamento económico, centro Bendorm. 90 m². Teléfono 217432.

VENDO piso. Teléfono 215073.

VENDO piso, plaza de Primo de Rivera, N.º 7, 7.º B. Teléfonos 502662 y 503178. Aranda de Duero.

VENDO piso a estrenar, cinco habitaciones, servicios centrales. Informes: Arzobispo de Castro, 2, 5.º C.

SANTANDER, primera playa, Sardinero, vando piso pequeño, agua caliente y calefacción central. Teléfono 942/270399.

PINEDA de la Sierra Casa prefabricada, económica, amueblada, luz agua. Prigo. 2.180.

QUINTANILLA de Vivar, 18.000 m.² casa 3 plantas. Prigo. 2.025.

GARCIA DE FUENTES. - Vendo en Covarrubias casas derribo y solares edificables.

GARCIA DE FUENTES. - Ocasión, a 15 kilómetros Burgos, vando hotel - restaurante, mucha clientela, junto o separado sala de fiestas, en carretera Valladolid. Plaza de Alonso Martínez, 7-A, 2.º. 202314.

GARCIA DE FUENTES. - Vendo 20 H.º de regadío, con casa y dos naves, a pie de carretera, a 20 kilómetros de Burgos.

VENDO casa y solar contiguo, 500 metros, carretera Madrid-Irún, 30 kilómetros Burgos, Castil de Peones. Teléfono 200213, 2 a 4.

SE VENDEN 8 hectáreas de tierra de secano en Villasadino. Razón: Antonio Gutiérrez. Avda. Cid, 74-4.º A.

PISO: Apartamento nuevo, se vende, pueblo Oña. Tfno. 224212.

¡OCASION! Casa Barrios de Colina, tres plantas, económica. Prigo. 1.373.

CHALET, 700 m², aproximados, planta, piso, instalación agua, luz. Prigo. 1.866.

CASTROJERIZ, casachaca, tres plantas, nuevo estrenar. Económico. Prigo. 1.273.

SE VENDE fincas rústicas y urbanas en Villaverde del Monte. Informes: Tfno. 207563.

VENDO casa en Hoyuelos de la Sierra. Buen precio. Razón: Castrovido. Ramón Cuesta.

REPARAMOS al día televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

RADIO TV CARLOS. Reparación a domicilio de televisores, todas marcas, instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Teléfono 217579

REPARAMOS magnetofones, toca discos, amplificadores y radiocassettes. Avda. Cid, 58, 2.º derecha.

LOCAL, cualquier negocio, renta baja, 40 m², instalado. Prigo. 1.210.

TRACTOR Ford County modelo 1164. Última serie. 5 años, impecable. Tracción cuatro ruedas 116 H.P. Félix Serrano García. General Mola, 63. Haro (Rioja).

SE VENDE un rebaño de ovejas, en Villanueva de Odra. Víctor de la Hera.

SE VENDE tractor Jhon Deere 31-30, revisado. Teléfono 590946.

SE VENDE arado bisurco Novel 14-4, una campaña, rejas estrenar. Teléfono 357055.

SE VENDE pareja de vacas serranas, de trabajo. Para tratar con Cecllio, en Tapia (Burgos).

VENDO sembradora. Tratar con Heliodoro Terán. Quintanaañueñas.

VENDO trigo siembra, Catón y Anza, procedentes R-1. Teléfonos: 228609 y 545158.

VENDO 135 ovejas pariendo, 41 corderas, 2 carneros. Aurelio Fernández. Lantadilla (Palencia).

CEDERIA habitación a uno o dos empleados. Teléfono 220986.

DARIA pensión a un chico. Calle Madrid. Teléfono 218404.

DOY pensión completa a un estudiante. General Mola, 29-2.º.

MATRIMONIO solo cede habitación a cabaile. San Francisco, 151, 6.º B.

PENSION completa o dormir. Avenida Reyes Católicos. Telf. 226806.

DOY pensión Rey Don Pedro, 56, 2.º centro.

CEDO habitación doble o para una persona. Teléfono 207470.

SE ADMITE señorita a dormir con derecho cocina, zona Vadillos. Teléfono 214840.

SEÑORA sola alquila una habitación con dos camas. Calle Berenguela, 7, 1.º A.

DOY pensión completa. Francisco Sarmiento, 6-1.º. Tfno. 220657.

SE ADMITEN señoritas sólo dormir o derecho cocina. Tfno. 217203.

SE ALQUILA cama para señorita. Cervantes, 5, escalera dcha. 1.º B.

NECESITO chica para compartir piso. General Mola, 25, 2.º A.

ADMITO chico estudiante, pensión completa, trato familiar. Teléfono 221723.

PENSION completa. Frente Aparejadores. Avda. General Vigón, 49, 10.º E.

DOY dos habitaciones con derecho cocina a señoritas. Tfno. 213772.

SE NECESITA chica para compartir piso. Llamar al Tfno. 205035.

REPARAMOS al día televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

RADIO TV CARLOS. Reparación a domicilio de televisores, todas marcas, instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Teléfono 217579

REPARAMOS magnetofones, toca discos, amplificadores y radiocassettes. Avda. Cid, 58, 2.º derecha.

LOCAL, cualquier negocio, renta baja, 40 m², instalado. Prigo. 1.210.

TRACTOR Ford County modelo 1164. Última serie. 5 años, impecable. Tracción cuatro ruedas 116 H.P. Félix Serrano García. General Mola, 63. Haro (Rioja).

SE VENDE un rebaño de ovejas, en Villanueva de Odra. Víctor de la Hera.

SE VENDE tractor Jhon Deere 31-30, revisado. Teléfono 590946.

SE VENDE arado bisurco Novel 14-4, una campaña, rejas estrenar. Teléfono 357055.

SE VENDE pareja de vacas serranas, de trabajo. Para tratar con Cecllio, en Tapia (Burgos).

VENDO sembradora. Tratar con Heliodoro Terán. Quintanaañueñas.

VENDO trigo siembra, Catón y Anza, procedentes R-1. Teléfonos: 228609 y 545158.

VENDO piso, plaza de Primo de Rivera, N.º 7, 7.º B. Teléfonos 502662 y 503178. Aranda de Duero.

VENDO piso céntrico, calefacción, gastos reducidos. Interesados llamar Tfno. 226702.

VENDO piso en Avenida del Cid. Económico. Informes: calle Madrid, 17, 2.º B.

VILUMBRALES. - Traspasa supermercado zona muy comercial, carnicería, pescadería, charcutería, etc. Vitoria, 163, 1.º B.

TRASPASO local comercial, próxima Avda. del Cid, 500.000, poca renta Reyes Católicos, 4.

TRASPASO local comercial, Reyes Católicos, está como boutique, 60 m.² Reyes Católicos, 4.

TRASPASO local, calle San Pablo, propio para cualquier negocio. Poca renta, reformado. Reyes Católicos, 4.

SANTOS. - Traspaso local de alimentación, zona céntrica, muy bonita, 60 m.² Reyes Católicos, 4.

SANTOS. - Traspaso boutique de niños, en General Vigón. Se traspasa por no poder atender. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

SANTOS. - Traspaso local de regalos, en calle Ciunia, 55 m.². Renta baja. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

LOCAL, ideal, para estanco o cualquier negocio, 20 m.². Prigo. 281.

MAGNIFICA situación, mesón instalado, 70 m², con existencias. Prigo. 2.024.

BAR Restaurante. - Muy céntrico, 80 m², totalmente instalado. Prigo. 1.480.

OCASION. - 700 m², entreplanta y sótano, instalación, agua, luz. Prigo. 1.969.

REPARO puertas ventanas aluminio hierro a domicilio. Teléfonos 214290 200321

SE REALIZAN en breve tiempo trabajos de fontanería, saneamiento y calefacción. Teléfono 214376.

SE HACEN reparaciones de tejados y canalones, tuberías centrales y trabajo de fontanería. Teléfono 225915.

MUJER si te sientes sola, sin compañía, Club de Enlaces tiene lo que tú necesitas. Escribenos. Apartado 1.614. Bilbao. Dinos cuáles son tus gustos y tus necesidades y Club de Enlaces te las facilitará. Apartado 1.614. Bilbao.

REDACCIÓN: 21 72 80

ADMINISTRACIÓN: 21 15 11 y 21 15 90

NESTROS TELEFS.,

Huespedes

CEDERIA habitación a uno o dos empleados. Teléfono 220986.

DARIA pensión a un chico. Calle Madrid. Teléfono 218404.

DOY pensión completa a un estudiante. General Mola, 29-2.º.

MATRIMONIO solo cede habitación a cabaile. San Francisco, 151, 6.º B.

PENSION completa o dormir. Avenida Reyes Católicos. Telf. 226806.

DOY pensión Rey Don Pedro, 56, 2.º centro.

CEDO habitación doble o para una persona. Teléfono 207470.

SE ADMITE señorita a dormir con derecho cocina, zona Vadillos. Teléfono 214840.

SEÑORA sola alquila una habitación con dos camas. Calle Berenguela, 7, 1.º A.

DOY pensión completa. Francisco Sarmiento, 6-1.º. Tfno. 220657.

SE ADMITEN señoritas sólo dormir o derecho cocina. Tfno. 217203.

SE ALQUILA cama para señorita. Cervantes, 5, escalera dcha. 1.º B.

NECESITO chica para compartir piso. General Mola, 25, 2.º A.

ADMITO chico estudiante, pensión completa, trato familiar. Teléfono 221723.

PENSION completa. Frente Aparejadores. Avda. General Vigón, 49, 10.º E.

DOY dos habitaciones con derecho cocina a señoritas. Tfno. 213772.

SE NECESITA chica para compartir piso. Llamar al Tfno. 205035.

REPARAMOS al día televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139

RADIO TV CARLOS. Reparación a domicilio de televisores, todas marcas, instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Teléfono 217579

REPARAMOS magnetofones, toca discos, amplificadores y radiocassettes. Avda. Cid, 58, 2.º derecha.

LOCAL, cualquier negocio, renta baja, 40 m², instalado. Prigo. 1.210.

TRACTOR Ford County modelo 1164. Última serie. 5 años, impecable. Tracción cuatro ruedas 116 H.P. Félix Serrano García. General Mola, 63. Haro (Rioja).

SE VENDE un rebaño de ovejas, en Villanueva de Odra. Víctor de la Hera.

SE VENDE tractor Jhon Deere 31-30, revisado. Teléfono 590946.

SE VENDE arado bisurco Novel 14-

Anecdótico político

EL HORMIGUERO

Madrid.—(Colpisa, por ALARICO)

● RONALD

Si el señor Ronald Reagan, en esta larga noche electoral se alza con el triunfo, como vaticinan tantas encuestas de última hora, sería el primer presidente estadounidense que llega a la Casa Blanca con 70 años y sería, por tanto, más que probable que no se rompa en él ese extraño maleficio, que reiteradamente, desde 1840 se ha venido cumpliendo. Porque todos los presidentes de los Estados Unidos de América, elegidos en un año que termina en cero, han muerto antes de terminar su mandato, bien por asesinato, bien por muerte natural.

● LOS PLANETA

El próximo día 13, serán presentados en público la novela triunfadora y al finalista del reciente premio Planeta. Antonio Larreta, quería que su novela fuera presentada por el Duque de Alba, pero «va a estar de viaje», y por lo mismo lo hará Mario Camus. Al finalista Joan Benet lo presentará Juan García Hortelano, de quien dicen malas lenguas que anda aprendiendo «andaluz» para mejor quedar con el patrón Lara.

● «LA EUFORIA DE LOS POETAS»

Y ahora atiendan este sorprendente invento. Elisabeth S. de Zagón, francesa por más señas, acaba de entregar a la Fundación europea de la Cultura, una obra que le ha llevado varios años de investigación y que ella titula «La Europa de los poetas». Trabajo que le ha llevado por una ingente cantidad de bibliografía desde los tiempos de la antigüedad clásica hasta la época más reciente, espigando cuanto los poetas han dicho sobre Europa, poéticamente, claro.

● EL HIJO DEL REY FARUK

El presidente de los egipcios, señor Sadat ha sorprendido al Parlamento de su país con el anuncio de que ha entregado pasaporte al hijo del Rey Faruk, que vive exiliado en Francia, Admed Fouad II y a sus hermanas. Y aún más, que le ha enviado la espada del Rey Faruk y que autorizó en su momento a la esposa de Admed a desplazarse a Egipto para dar a luz: Farida es una francesa convertida al Islam. No menos sorpresa se llevaron muchos caireotes cuando el pasado día dos pudieron contemplar en la primera página del oficioso «El-Ahram», una fotografía del Príncipe heredero, que abandonó Egipto cuando sólo tenía unos meses, al ser destronado su padre. Las vueltas que da el Mundo.

Crónica del tiempo

TIEMPO DE BORRASCAS

Madrid.—(Colpisa, por MARIANO MEDINA)

SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Se aleja la última borrasca y nos deja aire frío, con algunas nevadas en las montañas. Otra borrasca viene desde el Atlántico; traerá aire más templado, pero hará llover en extensas áreas. Es la época en la que las perturbaciones atmosféricas encuentran con cierta facilidad el camino de España. Estamos en tiempo de borrascas, aunque siempre con intervalos transitorios de mejoría.

EL TIEMPO PARA HOY

Lluvias en Cataluña y Baleares. Chubascos dispersos por el resto de las regiones mediterráneas, País Vasco y Pirineos; otros, ocasionales, en la cordillera central, predominio del tiempo seco en las demás regiones, la precipitación será de nieve en las zonas montañosas. Las temperaturas bajando.

EL TIEMPO PARA MAÑANA

Lluvias, con ambiente templado, en Galicia, ambas metasetas, Extremadura y Andalucía occidental, se extenderán progresivamente y con irregularidad, hacia Aragón y Cataluña. En las demás regiones, nubosidad variable con riesgo de algunos chubascos dispersos.

TENDENCIA PARA EL VIERNES

Nubes, claros y algunos chubascos irregulares en áreas de la vertiente atlántica. Más claros que nubes, pero con algunos chubascos muy dispersos en el resto de las regiones.

TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Burgos, 1; Santander, 8; San Sebastián, 4; Vitoria, 3; Pamplona, 2; Logroño, 4; Bilbao, 7; La Coruña, 11; Valladolid, 5; Avila, -2; Soria, 0; Zaragoza, 6; Barcelona, 11; Valencia, 13; Madrid, 9; Sevilla, 17; Málaga, 17; Palma de Mallorca, 16; Las Palmas, 21.

RESTO DE EUROPA

Estocolmo, 2; Copenhague, 3; Londres, 4; Bruselas, 0; Ginebra, 1; Zurich, 1; París, 1; Burdeos, 2; Lyon, 5; Lisboa, 14; Frankfurt, -1; Roma, 19; Milán, 3; Helsinki, 0; Moscú, -2.

NOTICIAS AL CIERRE

● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Efe). — El Real Decreto regulador de la campaña oleícola 1980-81, será publicado mañana por el diario oficial. También será insertada, entre otras, una disposición del Ministerio del Interior, por la que se concede, a título póstumo, la Orden del Mérito del Cuerpo de la Guardia Civil, en su categoría del cruz con distintivo rojo, a diversos miembros de los Cuerpos de Seguridad del Estado (resolución de 17 de Octubre pasado).

● LLEGA A MADRID EL MINISTRO ITALIANO DE TRABAJO

Madrid (Efe). — El ministro italiano de Trabajo, Franco Foschi, ha llegado esta mañana a Madrid, procedente de Roma, en avión especial, para intervenir en el simposio que sobre derechos humanos, organizado por la Unión Mundial Demócrata, ha comenzado hoy en Madrid.

● HOY LLEGA EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE MINISTROS PERUANO

Madrid (Efe). — Procedente de Nueva York, llegará mañana, miércoles, por vía aérea a Madrid, el presidente del Consejo de ministros del Perú, Manuel Ulloa. Durante su estancia en España, será recibido por el Rey don Juan Carlos y se entrevistará con el presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez.

● HA APARECIDO «TELE-EXPRESS»

Barcelona (Efe). — En contra de lo ocurrido con «Mundo Diario», que esta mañana no salió a la calle por problemas laborales en la empresa, el otro rotativo del «Grupo Mundo», el vespertino «Tele-Express», ha aparecido en los quioscos a su hora habitual. «Tele-Express» no inserta ningún tipo de comentario sobre la no publicación de «Mundo Diario».

● DA A LUZ EN UN BARCO

Cádiz (Logos). — María Antonia Belzunce Alfonso, de 22 años, dio a luz una niña a bordo del correo de Canarias «Manuel Soto», que ha llegado a este puerto esta mañana. La señora Belzunce viajaba en compañía de su marido y la niña nació a las 4,45 de la mañana y pesó tres kilos y cuatrocientos gramos. Se llamará Yainza-Marina. El parto fue atendido por el médico del buque y el enfermero y presentó una pequeña complicación, ya que la niña traía el cordón umbilical enredado en el cuello.

● INTENSAS LLUVIAS EN HUELVA

Huelva (Efe). — La capital onubense está padeciendo hoy las consecuencias de la fuerte lluvia, con esporádicas trombas, que desde anoche está cayendo sobre la ciudad, inundando numerosas calles y plazas. La altura que el agua ha alcanzado en algunas zonas de la ciudad ha provocado numerosos atascos de tráfico. Desde primeras horas de la mañana, el servicio de bomberos está llevando a cabo una esforzada labor sacando el agua de los domicilios inundados y de las galerías de la Compañía Telefónica Nacional de España, ya que se corría el riesgo de que toda la ciudad quedase incomunicada telefónicamente a consecuencia del agua.

● NO DEL PARLAMENTO IRLANDES AL DIVORCIO

Dublín (Efe-AFP). — El Parlamento de la República de Irlanda se ha pronunciado hoy contra una reforma constitucional que autorizaría el divorcio. Por 62 votos contra

15, el partido en el poder, el Fianna Fail y el principal partido de la oposición, el Fine Gael, rechazaron una proposición del reducido partido laborista.

● POPOV Y RIUMIN, CONDECORADOS

Moscú (Efe). — El jefe del Partido Comunista y del Estados soviéticos, Leónidas Breznev, condecoró hoy a los cosmonautas Lenidas Popov y Valeri Riumin, que ostentan, con 185 días la plusmarca de permanencia en el espacio.

● RATIFICADO EL TRATADO SIRIA-URSS

Moscú (Efe). — El Presidium del Soviet Supremo de la URSS ha ratificado el tratado de amistad y colaboración entre la Unión Soviética y Siria, suscrito en Moscú el día ocho de Octubre. La ratificación fue recomendada al Soviet Supremo en una reunión conjunta de las comisiones para Asuntos Extranjeros del Soviet de la Unión y de las Nacionalidades celebrada en el Kremlin, y presidida por el miembro del Buró Político y secretario del Comité Central del PCUS, Mijail Suslov.

● NO HABRA FONDOS PUBLICOS PARA «THE TIMES»

Londres (Efe). — La primer ministro británica, Margaret Thatcher, ha rechazado la concesión de fondos públicos para ayudar al diario «The Times», se anunció hoy en Londres. El diputado laborista David Winnick preguntó a Margaret Thatcher en la Cámara de los Comunes si consideraría la aprobación de un sistema de financiación con fondos públicos destinados a evitar la clausura del diario, en línea con el establecimiento para facilitar el servicio de radio y televisión de la BBC. Margaret Thatcher respondió: «Lamento sinceramente que periódicos con el prestigio de «The Times» y «The Sunday Times» dejen de publicarse. Sin embargo, la financiación con fondos públicos de un periódico no tendría precedentes y el Gobierno no pretende facilitarlos para esa finalidad».

Gran Bretaña: no salió líder laborista en la primera votación

Londres (Efe). — Denis Healey ganó esta tarde la primera votación de los parlamentarios laborista para el liderazgo del partido, aunque no con el margen suficiente para acceder al cargo.

Tras el resultado de hoy será necesaria una nueva votación el próximo martes, en la que sólo participarán los dos candidatos que hoy consiguieron más votos: Denis Healey y Michael Foot.

Peter Shore y John Silkin, los otros dos contendientes, no al canzarón el número de votos suficientes para pasar a la segunda votación y quedan por tanto eliminados.

REFORMA DE LA LEY DE SUCESION INGLESA

Londres (Efe). — El sínodo general de la Iglesia de Inglaterra estudiará la reforma de la ley de sucesión de la Corona, se confirmó hoy martes en Londres.

El sínodo se reanuda la semana próxima en Londres y con la reforma propuesta, el príncipe Carlos, heredero de la Reina Isabel, podría contraer matrimonio con una católica sin perder los derechos a la Corona.

Según la ley de sucesión vigente, si el Príncipe Carlos se casa con una católica quedaría excluido automáticamente de la línea de sucesión y, además, si sus hijos se educan en el seno de la Iglesia Católica, tampoco podrían acceder al trono.

El pronóstico es que la reforma será muy bien recibida por la mayoría de los miembros del Sínodo de la Iglesia de Inglaterra, pero se anticipa, que no llegará a ser sometida a votación por entender la jerarquía religiosa que el asunto es muy complejo y debe ser resuelto por los políticos.

ATAQUES A LA OPOSICION POLACA

Varsovia (Efe). — El órgano del Partido Comunista polaco, «Trybuna Ludu», atacó hoy al grupo de oposición «Comité para Autodefensa Social» (KOR), al que acusó de tener contactos con organizaciones occidentales de extrema izquierda. Según «Trybuna Ludu», el «KOR» ha tenido contactos con grupos holandeses, franceses y de la República Democrática de Alemania. En este último país, con «centros maoístas conocidos por sus relaciones con grupos terroristas».

EXPLOSION EN EL PALACIO DE JUSTICIA DE GINEBRA

Ginebra (Efe). — Una bomba hizo explosión esta tarde en el segundo piso del Palacio de Justicia de Ginebra, ocasionando daños importantes en el local, informó un portavoz de la Policía.

Una secretaria que trabajaba en los juzgados resultó herida levemente al ser alcanzada por cristales de las ventanas.

SUS MARIDOS ESTAN CAUTIVOS EN IRAN



Nueva York. — El Cardenal Terende Cooke, habla con las señoras Louisa Kennedy (centro) y Barbara Rosen (derecha), esposas de dos de los rehenes, Moorehead Kennedy y Barry Rosen, después de la misa celebrada en la catedral de San Patricio, por los rehenes norteamericanos en Irán. — (Telefoto EFE-UPI).